

LoRaWAN ANALOG PWR

Transceiver Analog/Digital Interface

Guide utilisateur / User Guide
Version 1.0.1

ADEUNIS RF

283 rue Louis Néel - Parc Technologique Pré Roux
38920 CROLLES - France
Tel. : +33 (0)4 76 92 07 77 - Fax : +33 (0)4 76 04 80 87
www.adeunis-rf.com arf@adeunis-rf.com



Préambule / Preamble / Präambel / Preambolo / Preámbulo

- Ce guide décrit les fonctionnalités du produit Adeunis RF. Il explique les modes de fonctionnement du produit et la manière de le configurer.
- This guide describes the functionalities of the product Adeunis RF. It explains its functionings and how to configure it.
- Dieser Leitfaden beschreibt die Funktionalität des Produktes Adeunis RF. Er erklärt die Betriebsfunktionen des Produktes und die Art und Weise, um es zu konfigurieren.
- Questa guida descrive la funzionalità del prodotto ADEUNIS RF. Questo spiega come funziona il prodotto e come configurarlo.
- Esta guía describe las funcionalidades del producto Adeunis RF. En él se explica los modos de funcionamiento del producto y cómo configurarlo.
- Aucun extrait de ce document ne pourra être reproduit ou transmis (sous format électronique ou papier, ou par photocopie) sans l'accord d'Adeunis RF. Ce document pourra être modifié sans préavis. Toutes les marques citées dans ce guide font l'objet d'un droit de propriété intellectuelle.
- No part of this document may be reproduced or transmitted (in electronic or paper, or photocopying) without the agreement Adeunis RF. This document may be changed without notice. All trademarks mentioned in this guide are the subject of intellectual property rights. Adeunis RF.
- Kein Teil dieses Dokuments darf reproduziert oder übertragen werden (in elektronischer oder Papierform oder Fotokopie) ohne die Zustimmung ADEUNIS RF. Dieses Dokument darf ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Alle Marken in diesem Handbuch erwähnt werden, sind Gegenstand des geistigen Eigentums.
- Nessuna parte di questo documento può essere riprodotta o trasmessa (in fotocopia elettronica o cartacea, o), senza il consenso RF ADEUNIS. Questo documento può essere modificato senza preavviso. Tutti i marchi citati in questa guida sono oggetto di diritti di proprietà intellettuale.
- Ninguna parte de este documento puede ser reproducida o transmitida (en fotocopias electrónico o en papel, o) sin el acuerdo ADEUNIS RF. Este documento puede ser modificada sin previo aviso. Todas las marcas comerciales mencionadas en esta guía son el tema de los derechos de propiedad intelectual.

ADEUNIS-RF

283, rue Louis Néel
38920 Crolles
France

Phone +33(0)4 76 92 07 77
Fax +33(0)4 76 08 97 46
Web www.adeunis-rf.com

TABLE DES MATIERES

FRANCAIS	5
INFORMATIONS PRODUITS ET REGLEMENTAIRES	6
1. PRESENTATION DU PRODUIT	11
1.1. Description générale	11
1.2. Encombrement	12
1.3. Carte électronique	12
1.4. Spécifications Techniques	13
1.4.1 Caractéristiques générales	13
1.4.2 Caractéristiques des interfaces physiques	13
1.4.3 Compatibilité capteurs	15
2. FONCTIONNEMENT DU PRODUIT	16
2.1. Modes de fonctionnement	16
2.1.1 Mode PARC	16
2.1.2 Mode COMMANDE	16
2.1.3 Modes EXPLOITATION	16
2.2. Fonctionnement applicatif	17
2.2.1 Transmission périodique	17
2.2.2 Transmission sur dépassement de seuil	18
2.2.3 Transmission sur événement suite déclenchement entrée TOR	20
2.2.4 Transmission d'une trame de vie journalière	21
2.2.5 Mode TEST	22
2.3. Fonctionnement des LEDs	22
3. CONFIGURATION DU PRODUIT	23
3.1. Connecter le produit à un ordinateur	23
3.2. Mode commande	24
3.3. Commande AT	25
3.4. Description des registres	26
3.4.1 Registres fonction	26
3.4.2 Registres réseau	28
4. DESCRIPTION DES TRAMES	31
4.1. Trames montantes (uplink)	31
4.1.1 Octets fixes	31
4.1.2 Trames d'information sur la configuration du produit	31
4.1.3 Trame d'information sur la configuration du réseau	33
4.1.4 Trame de vie (keep alive)	33
4.1.5 Trame de données	34
4.1.6 Synthèse des conditions d'envoi des trames montantes	34
5. PREPARATION ET DEMARRAGE	35
5.1. Démontage du boîtier	35
5.2. Installation du joint presse étoupe	35
5.3. Montage des capteurs sur les borniers à vis	35
5.4. Câblage des capteurs analogique	36
5.5. Câblage des entrées déclenchement TOR	36
5.6. Fermeture du boîtier	37
5.7. Démarrage du produit via aimant	38
6. INSTALLATION ET UTILISATION	39
6.1. Positionnement correct des émetteurs	39
6.2. Types de fixations	39
6.2.1 Fixation sur tube ou mât	39
6.2.2 Fixation par vis	40
6.2.3 Fixation Rail-DIN	41
7. HISTORIQUE DU DOCUMENT	41

FR

ENGLISH**42**

PRODUCTS AND REGULATORY INFORMATION

43

1. PRODUCT PRESENTATION

48

1.1. General description

48

1.2. Dimensions

49

1.3. Electronic board

49

1.4. Technical Specifications

50

1.4.1 General characteristics

50

1.4.2 Caractéristiques des interfaces physiques

50

1.4.3 Physical interface characteristics

50

1.4.4 Sensor compatibility

52

2. PRODUCT OPERATION

53

2.1. Global operation

53

2.1.1 PARK mode

53

2.1.2 COMMAND mode

53

2.1.3 OPERATING mode

53

2.2. Application operation

54

2.2.1 Periodic transmission

54

2.2.2 Transmission on exceeding of the threshold

55

2.2.3 Transmission on event of digital input

57

2.2.4 Transmission of a daily Keep Alive frame

58

2.2.5 TEST Mode

59

2.3. Operation of the LEDs

59

3. DEVICE CONFIGURATION

60

3.1. Connecting the device to a computer

60

3.2. Command mode

61

3.3. AT commands

62

3.4. Description of the registers

63

3.4.1 Function registers

63

3.4.2 Network registers

65

4. DESCRIPTION OF THE FRAMES

68

4.1. Uplink frames

68

4.1.1 Fixed bytes

68

4.1.2 Product configuration information frames

68

4.1.3 Network configuration information frame

70

4.1.4 Keep Alive frame

70

4.1.5 Data Frame

71

4.1.6 Summary of the conditions of the transmission of the uplink frames

71

5. PREPARATION AND START-UP

72

5.1. Disassembling the casing

72

5.2. Fitting the packing gland seal

72

5.3. Mounting the sensor on the screw terminals

72

5.4. Wiring of analog sensors

73

5.5. Wiring of the digital triggering inputs

73

5.6. Closing the casing

74

5.7. Starting up the product using a magnet

75

6. INSTALLATION AND USE

76

6.1. Correct positioning of the product

76

6.2. Types of fastenings

76

6.2.1 Tube or mast fastenings

76

6.2.2 Fixing with screws

77

6.2.3 DIN-Rail fixing

78

7. DOCUMENT HISTORY

78

DEUTSCH VORSCHRIFTEN**79**

FR

FRANCAIS

INFORMATIONS PRODUITS ET REGLEMENTAIRES

Information document	
Titre	LoRaWAN ANALOG PWR - Guide utilisateur
Sous-titre	/
Type de document	Guide utilisateur
Version	1.0.1

Ce document s'applique aux produits suivants :

Nom	Référence	Version firmware
LoRaWAN ANALOG PWR	ARF8200AA	Version RTU : V01.03.00 Version APP : V01.00.02::

AVERTISSEMENT

Ce document et l'utilisation de toute information qu'il contient, est soumis à l'acceptation des termes et conditions ADEUNIS-RF.

ADEUNIS-RF ne donne aucune garantie sur l'exactitude ou l'exhaustivité du contenu de ce document et se réserve le droit d'apporter des modifications aux spécifications et descriptions de produit à tout moment sans préavis.

ADEUNIS-RF se réserve tous les droits sur ce document et les informations qu'il contient. La reproduction, l'utilisation ou la divulgation à des tiers sans autorisation expresse est strictement interdite. Copyright © 2016, ADEUNIS-RF.

ADEUNIS-RF est une marque déposée dans les pays de l'UE et autres.

SUPPORT TECHNIQUE

Site web

Notre site Web contient de nombreuses informations utiles : informations sur les produits et accessoires, guides d'utilisation, logiciel de configuration et de documents techniques qui peuvent être accessibles 24h/24.

Email

Si vous avez des problèmes techniques ou ne pouvez pas trouver les informations requises dans les documents fournis, contactez notre support technique par e-mail. Utilisez notre adresse e-mail dédiée (support@adeunis-rf.com) plutôt qu'une adresse e-mail personnelle. Cela permet de s'assurer que votre demande soit traitée le plus rapidement possible.

Informations utiles lorsque vous contactez notre support technique

Lorsque vous contactez le support technique merci de vous munir des informations suivantes :

- Type de produit
- Version du firmware (par exemple V1.0.0)
- Description claire de votre question ou de votre problème
- Vos coordonnées complètes

Déclaration UE de Conformité

Nous

ADEUNIS RF
283 rue LOUIS NEEL
38920 Crolles, France
04.76.92.01.62
www.adeunis-rf.com

Déclarons que la DoC est délivrée sous notre seule responsabilité et fait partie du produit suivant :

Modèle produit : ANALOG PWR LoRaWAN
Référence : ARF8200AA

Objet de la déclaration:

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable :

Directive 2014/53/UE (RED)

Les normes harmonisées et les spécifications techniques suivantes ont été appliquées :

Titre :	Date du standard/spécification
EN 300 220-2 V3.1.1	2017/02
EN 301 489-1 V2.1.1	2016/11
EN 301 489-3 V2.1.0	2016/09
EN 60950-1	2006 +A11:2009 +A1:2010 +A12:2011 +A2:2013
EN 62311	2008

12 Juin 2017

Monnet Emmanuel, Responsable Certification



INTRODUCTION

Tous les droits de ce manuel sont la propriété exclusive de ADEUNIS-RF. Tous droits réservés. La copie de ce manuel (sans l'autorisation écrite du propriétaire) par impression, copie, enregistrement ou par tout autre moyen, la traduction de ce manuel (complète ou partielle) pour toute autre langue, y compris tous les langages de programmation, en utilisant n'importe quel dispositif électrique, mécanique, magnétique, optique, manuel ou autres méthodes, est interdite.

FR

ADEUNIS-RF se réserve le droit de modifier les spécifications techniques ou des fonctions de ses produits, ou de cesser la fabrication de l'un de ses produits, ou d'interrompre le support technique de l'un de ses produits, sans aucune notification écrite et demande expresse de ses clients, et de s'assurer que les informations à leur disposition sont valables.

Les logiciels de configurations et programmes ADEUNIS-RF sont disponibles gratuitement dans une version non modifiable. ADEUNIS-RF ne peut accorder aucune garantie, y compris des garanties sur l'adéquation et l'applicabilité à un certain type d'applications. Dans aucun cas le fabricant, ou le distributeur d'un programme ADEUNIS-RF, ne peut être tenu pour responsable pour tous les dommages éventuels causés par l'utilisation dudit programme. Les noms des programmes ainsi que tous les droits d'auteur relatifs aux programmes sont la propriété exclusive de ADEUNIS-RF. Tout transfert, octroi de licences à un tiers, crédit-bail, location, transport, copie, édition, traduction, modification dans un autre langage de programmation ou d'ingénierie inversée (retro-ingénierie) est interdit sans l'autorisation écrite et le consentement de ADEUNIS-RF.

Adeunis RF

283, rue Louis Néel
38920 Crolles
France

Téléphone +33 (0)4 76 92 07 77
Fax +33 (0)4 76 04 80 87

RECOMMANDATIONS ENVIRONNEMENTALES

Tous les matériaux d'emballage superflus ont été supprimés. Nous avons fait notre possible afin que l'emballage soit facilement séparable en trois types de matériaux : carton (boîte), polystyrène expansible (matériel tampon) et polyéthylène (sachets, feuille de protection en mousse). Votre appareil est composé de matériaux pouvant être recyclés et réutilisés s'il est démonté par une firme spécialisée. Veuillez observer les règlements locaux sur la manière de vous débarrasser des anciens matériaux d'emballage, des piles usagées et de votre ancien appareil.

AVERTISSEMENTS

Valables pour les produits cités dans la déclaration de conformité.



Lire les instructions dans le manuel.



La sécurité procurée par ce produit n'est assurée que pour un usage conforme à sa destination.
La maintenance ne peut être effectuée que par du personnel qualifié.

Attention, ne pas installer l'équipement près d'une source de chaleur ou près d'une source d'humidité.

Attention, lorsque l'équipement est ouvert, ne pas réaliser d'opérations autres que celles prévues dans cette notice.



Attention : ne pas ouvrir le produit, risque de choc électrique.



Attention : pour votre sécurité, il est impératif qu'avant toute intervention technique sur l'équipement celui-ci soit mis hors tension.



Attention : pour votre sécurité, le circuit d'alimentation du produit doit être de type TBTS (très basse tension de sécurité) et doit être des sources à puissance limitée.



Attention : lorsque l'antenne est installée à l'extérieur, il est impératif de connecter l'écran du câble à la terre du bâtiment. Il est recommandé d'utiliser une protection contre la foudre. Le kit de protection choisi doit permettre une mise à la terre du câble coaxial (ex : parafoudre coaxial avec mise à la terre du câble à différents endroits au niveau de l'antenne en bas du pylône et à l'entrée, ou juste avant de pénétrer dans le local).

Il faut que le produit soit muni d'un dispositif de sectionnement pour pouvoir couper l'alimentation. Celui-ci doit être proche de l'équipement.

Tout branchement électrique du produit doit être muni d'un dispositif de protection contre les surcharges et les courts-circuits.

RECOMMANDATIONS D'USAGE

- Avant d'utiliser le système, vérifiez si la tension d'alimentation figurant dans son manuel d'utilisation correspond à votre source. Dans la négative, consultez votre fournisseur.
- Placez l'appareil contre une surface plane, ferme et stable.
- L'appareil doit être installé à un emplacement suffisamment ventilé pour écarter tout risque d'échauffement interne et il ne doit pas être couvert avec des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc.
- L'antenne de l'appareil doit être dégagée et distante de toute matière conductrice de plus de 10 cm.
- L'appareil ne doit jamais être exposé à des sources de chaleur, telles que des appareils de chauffage.
- Ne pas placer l'appareil à proximité d'objets enflammés telles que des bougies allumées, chalumeaux, etc.
- L'appareil ne doit pas être exposé à des agents chimiques agressifs ou solvants susceptibles d'altérer la matière plastique ou de corroder les éléments métalliques.

Élimination des déchets par les utilisateurs dans les ménages privés au sein de l'Union Européenne



Ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec vos autres ordures ménagères. Au lieu de cela, il est de votre responsabilité de vous débarrasser de vos déchets en les apportant à un point de collecte désigné pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. La collecte et le recyclage séparés de vos déchets au moment de l'élimination contribueront à conserver les ressources naturelles et à garantir un recyclage respectueux de l'environnement et de la santé humaine. Pour plus d'informations sur le centre de recyclage le plus proche de votre domicile, contactez la mairie la plus proche, le service d'élimination des ordures ménagères ou le magasin où vous avez acheté le produit.



Attention : Il y a un risque d'explosion si les batteries sont remplacées par une référence non correcte. Jeter les batteries suivant les instructions d'usages. Lors du changement des batteries, le produit doit être proprement et correctement remonté.



IMPORTANT pour la Suisse : l'annexe 4.10 du standard SR 814.013 doit être appliquée pour les batteries

1. PRESENTATION DU PRODUIT

NOTE IMPORTANTE : le démarrage du LoRaWAN ANALOG PWR ne peut se faire que grâce à un aimant.

Description :

- Le LoRaWAN ANALOG PWR d'ADEUNIS RF est un émetteur radio prêt à l'emploi permettant de transformer tout type de capteur 0-10V ou 4-20mA en un capteur communicant sans-fil.
- Ce produit répond aux besoins des utilisateurs désireux de superviser à distance les données de toute nature (température, pression, niveau, humidité, CO², vitesse, luminosité, ouverture...)
- L'utilisation du protocole LoRaWAN permet d'intégrer le LoRaWAN ANALOG PWR à tout réseau déjà déployé.
- Deux capteurs peuvent être pris en charge par un seul émetteur LoRaWAN ANALOG PWR.
- Le produit émet les données des capteurs soit périodiquement soit de façon événementielle sur dépassement de seuils haut ou bas ou sur détection d'un changement d'état sur ses entrées TOR.
- La configuration de l'émetteur est accessible par l'utilisateur via un port micro-USB, permettant notamment le choix des modes de transmission, de la périodicité ou du type d'interface (0-10V, 4-20mA).
- Le LoRaWAN ANALOG PWR doit être alimenté par une source externe.

NOTE IMPORTANTE 1 : le LoRaWAN ANALOG PWR est livré par défaut avec une configuration OTAA, permettant à l'utilisateur de déclarer son produit auprès d'un opérateur LoRaWAN. Dans le cas d'une procédure ABP, merci de contacter notre service commercial avec les informations nécessaires.

NOTE IMPORTANTE 2 : Le LoRaWAN ANALOG PWR permet de transmettre les mesures des capteurs mais ne les alimente pas (sauf version TOR).

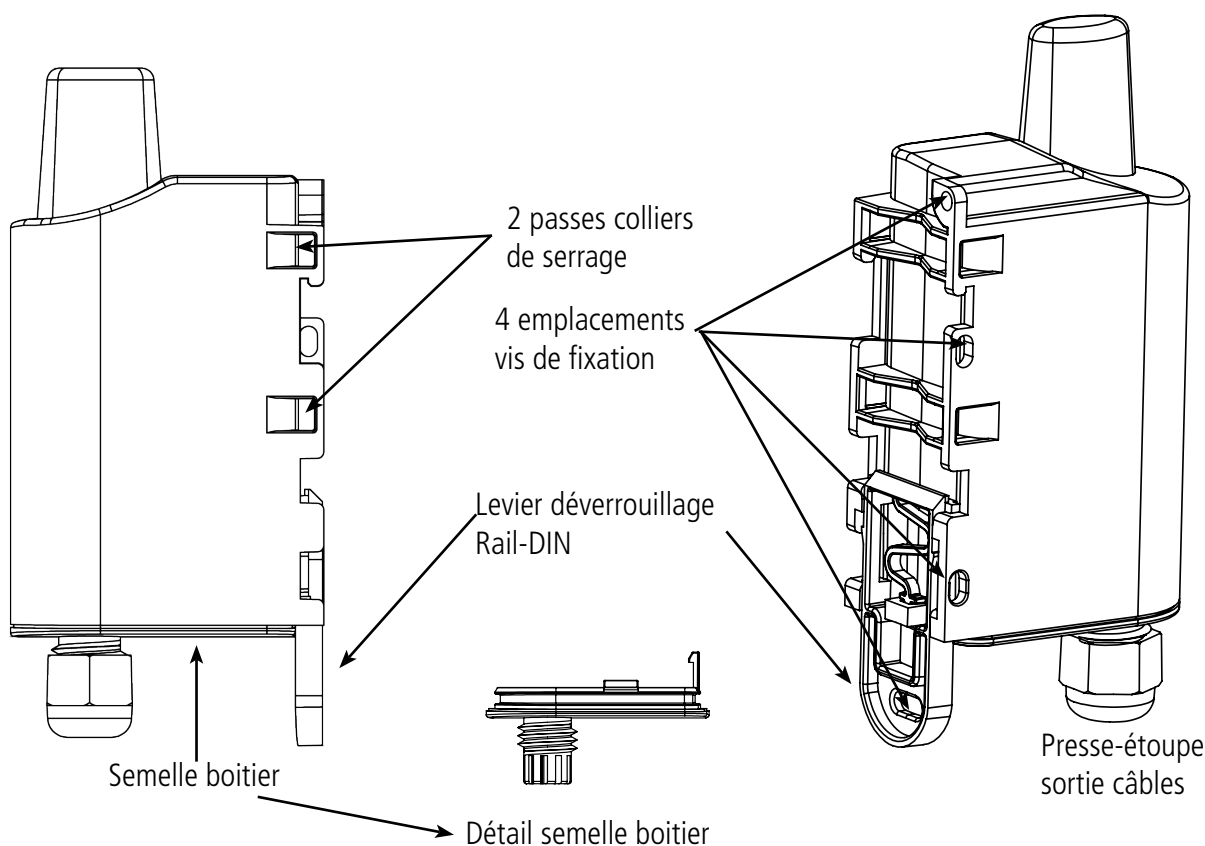
Composition du package

Le produit est livré dans un package carton contenant les éléments suivants :

Boîtier supérieur, carte électronique, semelle boîtier

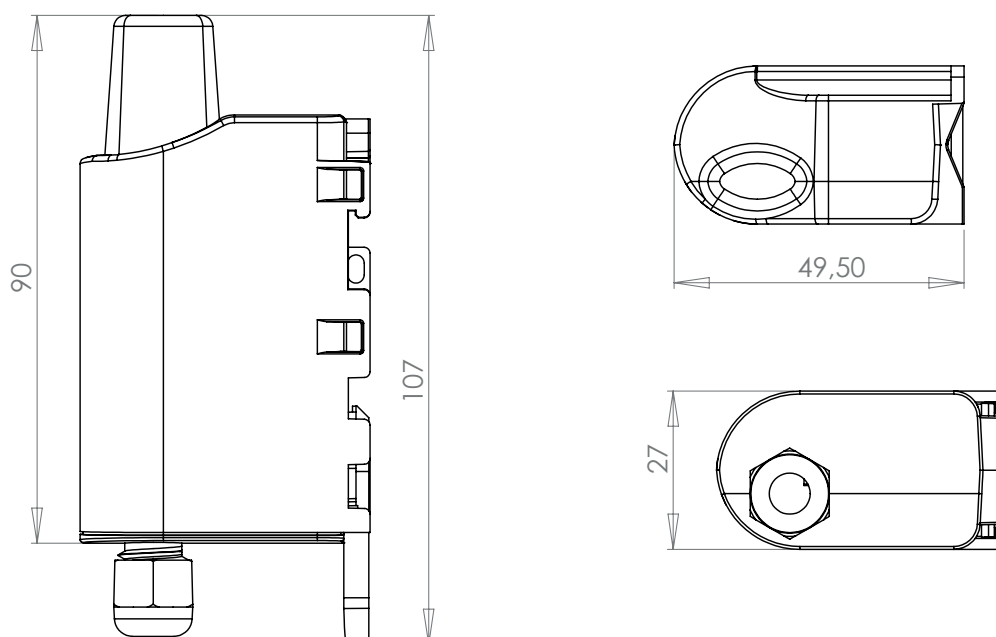
Ecrou presse-étoupe, 3 joints de presse-étoupe, 2 vis CBLZ 2.2 x 19mm, 2 chevilles SX4 Fischer

1.1. Description générale

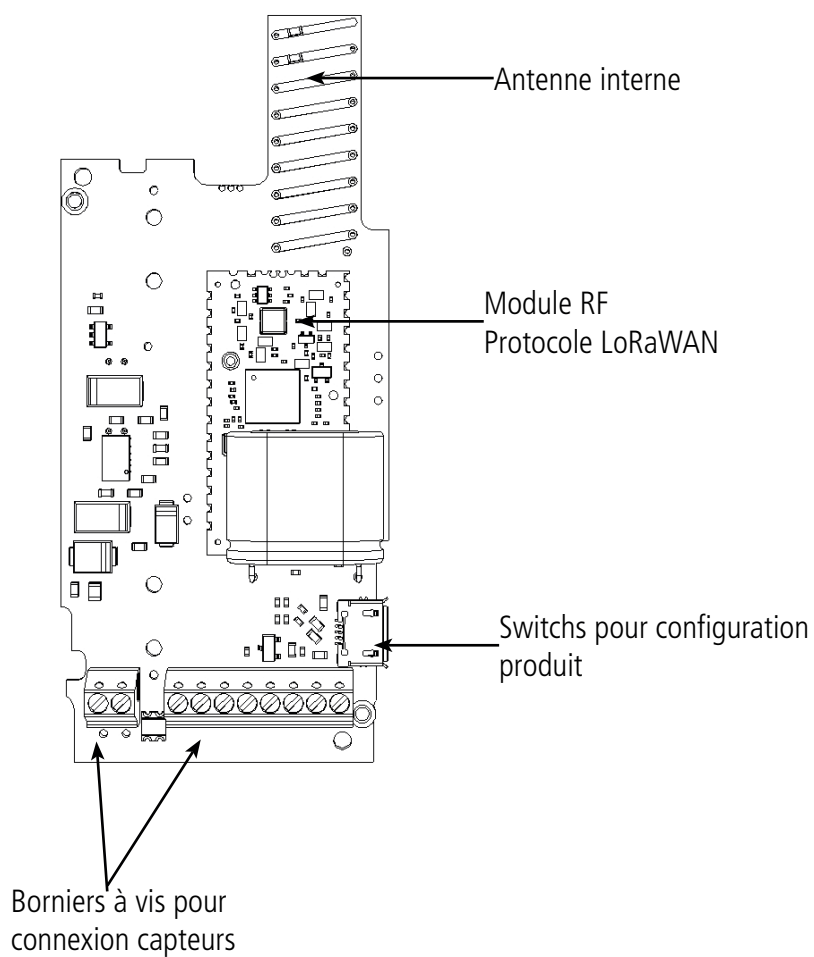


1.2. Encombrement

Valeurs en millimètres



1.3. Carte électronique



1.4. Spécifications Techniques

1.4.1 Caractéristiques générales

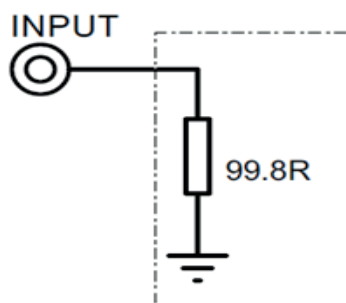
Paramètres	Valeur
Tension d'alimentation	3.6V nominal
Alimentation	6-24V continue
Température de fonctionnement	-25°C / +70°C
Dimensions	105 x 50 x 27mm
Poids	48.80g
Boîtier	IP 67
Normes radio	EN 300-220, EN 301-489, EN 60950

FR

1.4.2 Caractéristiques des interfaces physiques

1.4.2.01 Interfaces 4-20mA

Le schéma de principe des interfaces 4-20mA est le suivant :



Valeurs absolues maximum		Unité
Courant d'entrée minimum	0	mA
Courant d'entrée maximum	30	mA

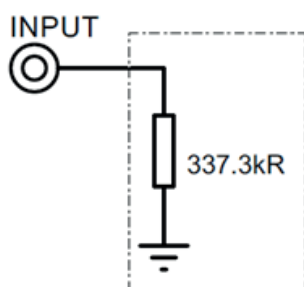
Caractéristiques électriques		Unité
Courant d'entrée minimum	4	mA
Courant d'entrée maximum	20	mA
Impédance équivalente d'entrée	99,8 (+/-0,1%)	Ω

Résolution de l'entrée analogique 12 bits

Les valeurs supérieures aux valeurs maximales absolues endommageront le produit.

1.4.2.02 Interfaces 0-10V

Le schéma de principe des interfaces 0-10V est le suivant :



FR

Valeurs absolues maximum		Unité
Tension d'entrée minimum	0	V
Tension d'entrée maximum	15	V

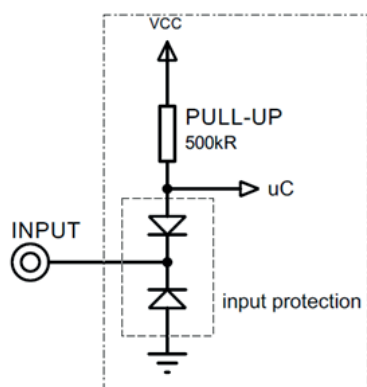
Caractéristiques électriques		Unité
Tension d'entrée minimum	0	V
Tension d'entrée maximum	10	V
Impédance équivalente d'entrée	337,3 (+/-0,2%)	kΩ

Résolution de l'entrée analogique 12 bits.

Les valeurs supérieures aux valeurs maximales absolues endommageront le produit.

1.4.2.03 Interfaces digitales

Le schéma de principe des interfaces digitales est le suivant :



Valeurs absolues maximum		Unité
Tension minimum d'entrée	- 0,7	V
Tension maximum d'entrée	+50	V

Caractéristiques électriques		Unité
Tension minimum d'entrée	0	V
Tension maximum d'entrée	24	V
Résistance d'entrée équivalente	500	kΩ
Fréquence d'entrée	10	Hz
Consommation de courant niveau d'entrée HAUT	0	μA
Consommation de courant niveau d'entrée BAS	6	μA

1.4.2.04 Alimentation

Exigences de l'alimentation externe		Unité
Tension d'entrée minimum	6	V
Tension d'entrée maximum	+24	V
Puissance requise minimum	2,5	W

Les valeurs supérieures aux valeurs maximales absolues endommageront le produit.

1.4.3 Compatibilité capteurs

Exemple de capteurs testés par Adeunis RF (liste non exhaustive)

Type	Nom	Type	Applications
4-20mA	EE80 E+E Elektronik	CO2, Température, Humidité relative	Gestion technique bâtiments, qualité de l'air, ventilation....
4-20mA	PR791F Asco Instrument	Pression	Procédés industriels, mesures statiques et dynamiques....
0-10V	PF211 Mitchell instruments	Humidité relative	CVCA et régulation des conditions ambiantes
0-10V	ADT 23-110 MSR Electronic	Dioxyde d'Azote NO2	Détection dioxyde d'Azote dans garage souterrain, tunnels, abris, zones industriels
TOR	RBWF-LF S+S Regeltechnik	Luminosité, mouvement, présence	Gestion technique bâtiments, détection de présence pour gestion éclairage, ventilation...

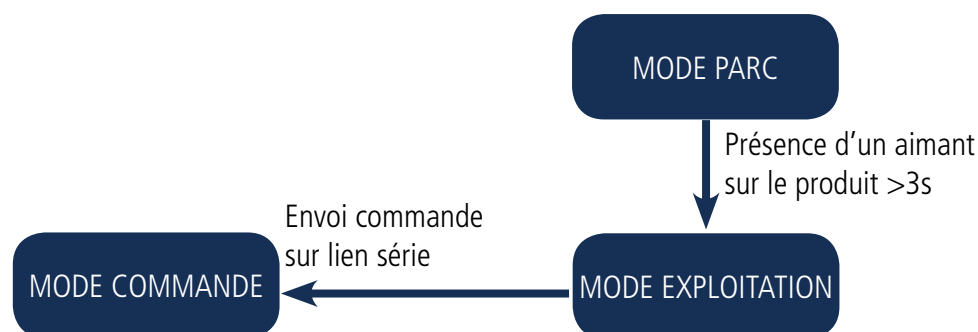
FR

2. FONCTIONNEMENT DU PRODUIT

2.1. Modes de fonctionnement

NOTE IMPORTANTE : ADEUNIS RF utilise le format de données Big-Endian

Le produit dispose de plusieurs modes de fonctionnement :



2.1.1 Mode PARC

Le produit est livré en mode PARC, il est alors en veille et sa consommation est minimale. La sortie du mode PARC s'effectue par le passage d'un aimant pendant une durée comprise entre 1 et 6 secondes. La LED verte s'allume pour signifier la détection de l'aimant et clignote ensuite rapidement pendant la phase de démarrage du produit.

Le dispositif envoie alors ses trames de configuration et de données (cf paragraphe 4.1).

2.1.2 Mode COMMANDE

Ce mode permet de configurer les registres du produit.

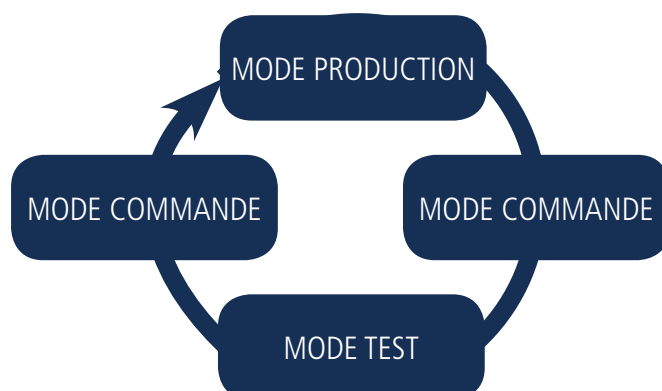
Pour entrer dans ce mode, il faut brancher un câble sur le port micro-usb du produit et entrer en mode commande par une commande AT (cf paragraphe 3).

2.1.3 Modes EXPLOITATION

Il existe deux modes possibles en exploitation :

- Mode de TEST :
Ce mode permet à l'utilisateur de réaliser des essais du produit plus rapidement en réduisant les échelles de temps du mode production et en modifiant le comportement des LEDS (voir paragraphe 2.2.5).
- Mode de PRODUCTION :
Ce mode permet de faire fonctionner le produit dans son utilisation finale. Il doit permettre de garantir un maximum d'autonomie au produit.

Pour passer d'un mode à l'autre on change la valeur d'un registre

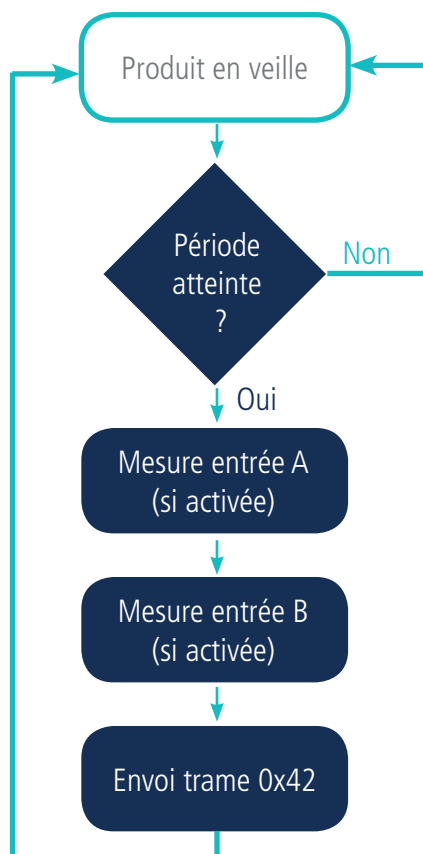


Le retour au mode d'exploitation se fait par la commande ATO ou débranchement du câble USB

2.2. Fonctionnement applicatif

2.2.1 Transmission périodique

Le produit permet la mesure et la transmission périodique des valeurs des capteurs selon le schéma suivant :



Les paramètres associés à ce mode de fonctionnement sont :

- la période de transmission (registre 301).
- la présence et le type de capteur externe (registres 302 et 304).

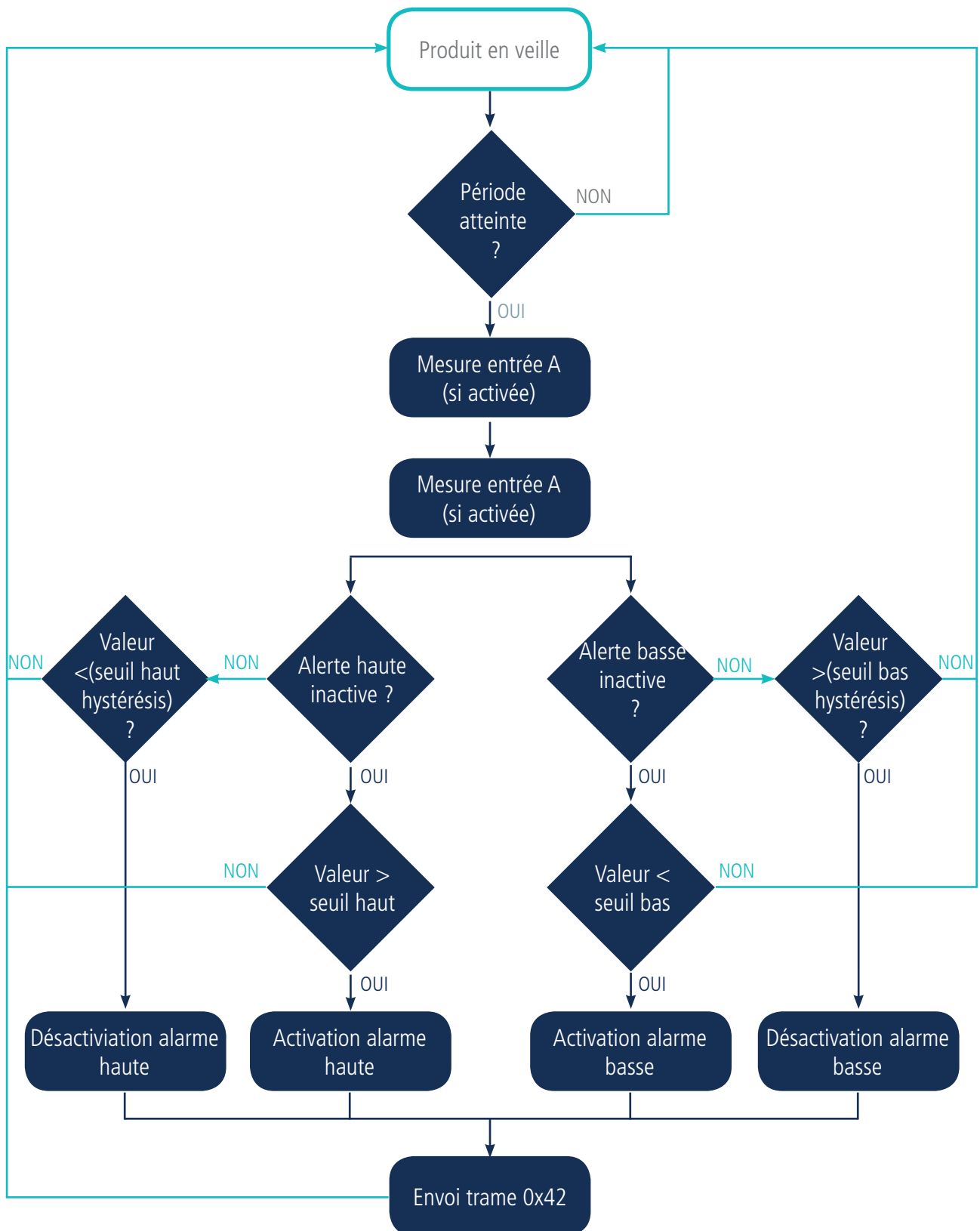
La liste complète des registres se trouve au paragraphe 3.4.

Exemple :

Registre	Codage de la valeur	Valeur	Résultat
S301	Décimal	6	Mode périodique avec une période de 6x10min = 60 minutes
S302	Hexadécimal	0x02	Voie A configurée pour un capteur 4-20mA
S304	Hexadécimal	0x01	Voie B configurée pour un capteur 0-10V

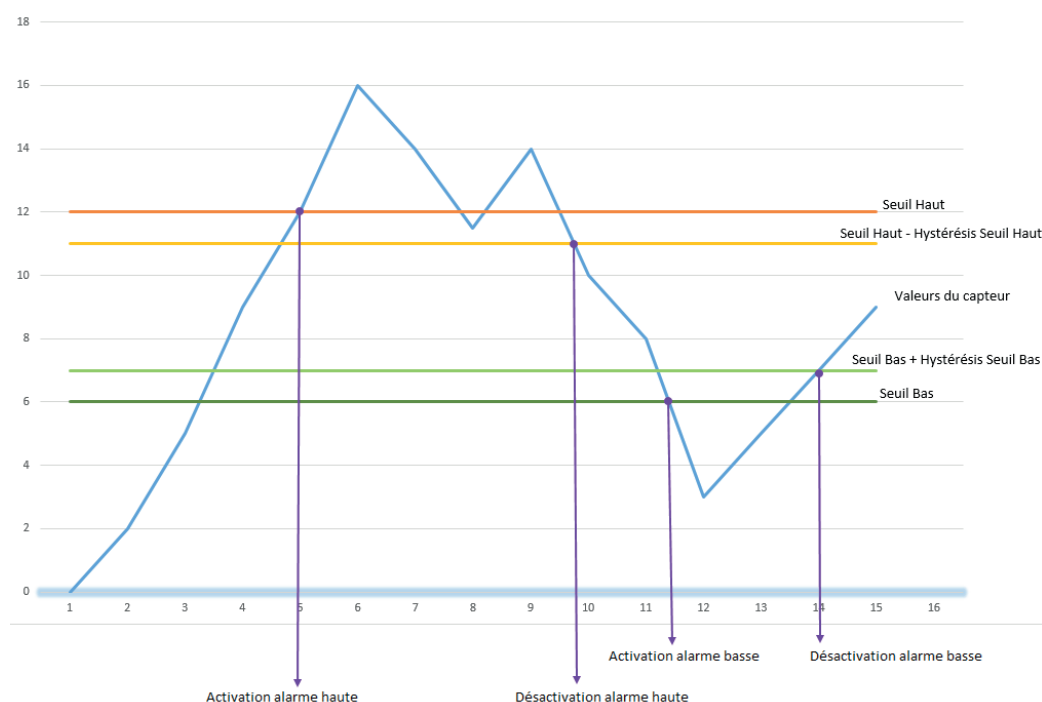
2.2.2 Transmission sur dépassement de seuil

Le produit permet la détection de dépassement de seuil (haut et bas) pour chaque capteur selon le schéma suivant :



Le produit envoie donc une trame de donnée lors d'un dépassement de seuil mais aussi lors d'un retour à la normale.

Explication des seuils et hystérésis :



La période de scrutation des capteurs est fixée à 10 minutes (pour changer cette valeur, contactez le service support).

Les paramètres associés à ce mode de fonctionnement sont :

- La période de transmission (égale à zéro dans ce cas d'usage) (registre 301).
- La présence et le type de capteur externe (registres 302 et 304).
- La configuration des événements (registres 303 et 305).
- Le seuil alarme haute voie A (registre 309).
- L'hystérésis alarme haute voie A (registre 310).
- Le seuil alarme basse voie A (registre 311).
- L'hystérésis alarme basse voie A (registre 312).
- Le seuil alarme haute voie B (registre 313).
- L'hystérésis alarme haute voie B (registre 314).
- Le seuil alarme basse voie B (registre 315).
- L'hystérésis alarme basse voie B (registre 316).

La liste complète des registres se trouve au paragraphe 3.4.

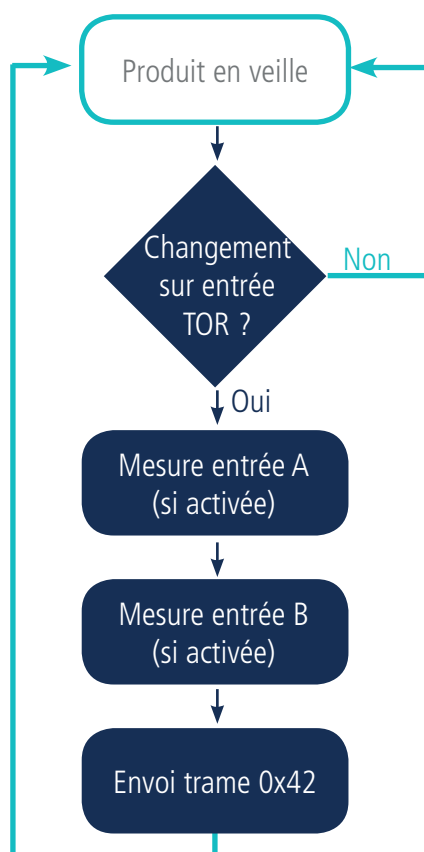
Exemple :

Registre	Codage de la valeur	Valeur	Résultat
S301	Décimal	0	Mode événementiel
S302	Hexadécimal	0x02	Voie A configurée pour un capteur 4-20mA
S304	Hexadécimal	0x01	Voie B configurée pour un capteur 0-10V
S303	Hexadécimal	0x03	Sur la voie A : Détection de seuils haut et bas Détection d'évènement sur entrée TOR désactivée Pas de période de garde
S305	Hexadécimal	0x02	Sur la voie B : Détection de seuils haut uniquement Détection d'évènement entrée TOR désactivée Pas de période de garde
S309	Décimal	1 200 000	La valeur du seuil haut de la voie A est : $1\,200\,000 \times 10 = 12\,000\,000 \text{ nA}$ soit 12mA

S310	Décimal	100 000	La valeur de l'hystérésis du seuil haut de la voie A est : $100\,000 \times 10 = 1\,000\,000\text{nA}$ soit 1mA
S311	Décimal	600 000	La valeur du seuil bas de la voie A est : $600\,000 \times 10 = 6\,000\,000\text{nA}$ soit 6mA
S312	Décimal	100 000	La valeur de l'hystérésis du seuil bas de la voie A est : $100\,000 \times 10 = 1\,000\,000\text{nA}$ soit 1mA
S313	Décimal	8 000 000	La valeur du seuil haut de la voie B est : $8\,000\,000\mu\text{V}$ soit 8V
S314	Décimal	1 000 000	La valeur de l'hystérésis du seuil haut de la voie B est : $1\,000\,000\mu\text{V}$ soit 1V
S315	Décimal	3 000 000	La valeur du seuil bas de la voie B est : $3\,000\,000\mu\text{V}$ soit 3V
S316	Décimal	1 000 000	La valeur de l'hystérésis du seuil bas de la voie B est : $1\,000\,000\mu\text{V}$ soit 1V

2.2.3 Transmission sur événement suite déclenchement entrée TOR

Le produit permet la mesure et la transmission des valeurs des capteurs suite à un événement sur une entrée TOR selon le schéma suivant :



Ce déclenchement peut se faire sur front montant, front descendant ou les 2. Un anti-rebond configurable est présent sur chaque entrée TOR. L'entrée TOR1 est associée à la voie A et l'entrée TOR2 à la voie B.

Les paramètres associés à ce mode de fonctionnement sont :

- La période de transmission (égale à zéro dans ce cas d'usage) (registre 301)
- La présence et type de capteur externe (registres 302 et 304).
- La configuration des événements (registres 303 et 305).

La liste complète des registres se trouve au paragraphe 3.4.

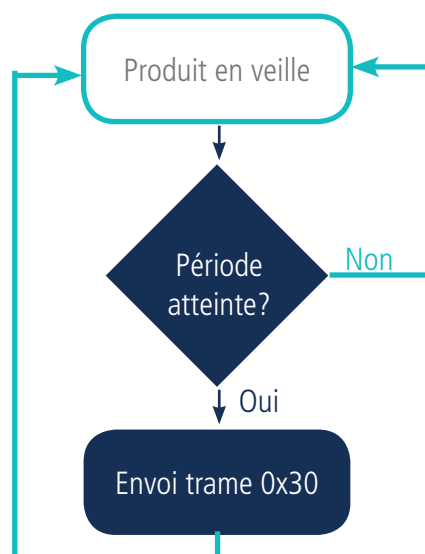
Exemple :

Registre	Codage de la valeur	Valeur	Résultat
S301	Décimal	0	Mode évènementiel
S302	Hexadécimal	0x02	Voie A configurée pour un capteur 4-20mA
S304	Hexadécimal	0x01	Voie B configurée pour un capteur 0-10V
S303	Hexadécimal	0x1C	Voie A : Pas de détection de seuils Détection d'évènement sur entrée TOR sur fronts montant et descendant Période de garde* de 10ms
S305	Hexadécimal	0x18	Voie B : Pas de détection de seuils Détection d'évènement sur entrée TOR sur front montant uniquement Période de garde* de 10ms

* Période de garde (ou debounce time) : temps minimum de prise de compte d'un changement d'état. Par exemple si cette période vaut 10ms toutes les impulsions (niveau haut ou bas) dont la durée est inférieure à 10ms ne seront pas prises en compte. Cette technique évite les potentiels rebonds lors d'un changement d'état.

2.2.4 Transmission d'une trame de vie journalière

En mode évènementiel (seuil ou TOR), le produit pourrait ne jamais envoyer de trames de données. Ainsi pour s'assurer du bon fonctionnement de celui-ci une trame de vie est transmise régulièrement selon le schéma suivant :



En mode périodique il n'y a pas d'émission de trames de vie.

Les paramètres associés à ce mode de fonctionnement sont :

- Le réglage de la période d'émission de la trame de vie (1 fois par heure à 1 fois par jour) (registre 300).

La liste complète des registres se trouve au paragraphe 3.4.

Exemple :

Registre	Codage de la valeur	Valeur	Résultat
S300	Décimal	72	La trame de vie est envoyée toutes les : $72 \times 10 = 720$ min soit 12h (donc 2 fois par jour)

2.2.5 Mode TEST

Ce mode permet à l'utilisateur de réaliser des essais du produit plus rapidement en réduisant les échelles de temps du mode production et en modifiant le comportement des LEDS.

Il est obtenu en positionnant le registre S306 à la valeur 2 en mode COMMANDE. Une fois sorti du mode COMMANDE, le produit reprend le comportement applicatif précédemment défini mais avec les changements suivants :

- Registre S300 : la périodicité de la trame de vie (keep alive) est exprimée en vingtaines de secondes au lieu de dizaines de minutes. Ainsi en mode TEST lorsque le registre 300 vaut 144, la trame de vie n'est plus émise toutes les $144 \times 10 \text{ min} = 1440 \text{ minutes}$ soit 24h mais toutes les $144 \times 20 \text{ s} = 2880 \text{ secondes}$ soit 48 minutes.
- Registre S301 : la périodicité d'envoi des données (mode périodique) est exprimée en vingtaines de secondes au lieu de dizaines de minutes. Ainsi en mode TEST lorsque le registre 301 vaut 1, la trame de données n'est plus émise toutes les 10min mais toutes les 20 secondes.
- En mode évènementiel avec transmission sur dépassement de seuil la période de scrutation des capteurs normalement égale à 10 minutes est désormais en mode TEST réglée à 100 secondes.
- Les LEDS ont également un comportement différent permettant un retour visuel à l'utilisateur dans les cas d'émission et de réception de trames (voir paragraphe 2.3 pour plus de détails).

La liste complète des registres se trouve au paragraphe 3.4.

Exemple :

Registre	Codage de la valeur	Valeur	Résultat
S306	Décimal	2	Le produit est en mode TEST
S300	Décimal	72	La trame de vie est envoyée toutes les : $72 \times 20 = 1440 \text{ s}$ soit 24 minutes
S301	Décimal	6	Mode périodique avec une période de $6 \times 20 = 120 \text{ s}$ soit 2 minutes

2.3. Fonctionnement des LEDs

Mode	Etat Led Rouge	Etat Led Verte
Emission de trame (mode TEST seulement)		Flash en début de cycle d'émission
Produit en mode Park	Eteinte	Eteinte
Process de détection d'aimant (de 1 à 6 secondes)	Eteinte	ON dès détection de l'aimant à concurrence de 1 seconde
Démarrage du produit (après détection de l'aimant)	Eteinte	Clignotement rapide 6 cycles 100 ms ON / 100 ms OFF
Process de JOIN (Produit LORA)	Pendant la phase de JOIN : clignotante : 50ms ON / 1 s OFF Si phase de JOIN terminée (JOIN ACCEPT) : clignotante : 50ms ON / 50ms OFF (6x)	Pendant la phase de JOIN : clignotante : 50ms ON / 1 s OFF (juste après LED rouge) Si phase de JOIN terminée (JOIN ACCEPT) : clignotante : 50ms ON / 50ms OFF (6x) (juste après LED rouge)
Passage en mode commande	Allumée Fixe	Allumée Fixe
Produit en défaut (retour usine)	Fixe	
Produit en mode production	50ms ON / 30 s OFF	50ms ON / 30 s OFF (juste après LED rouge)

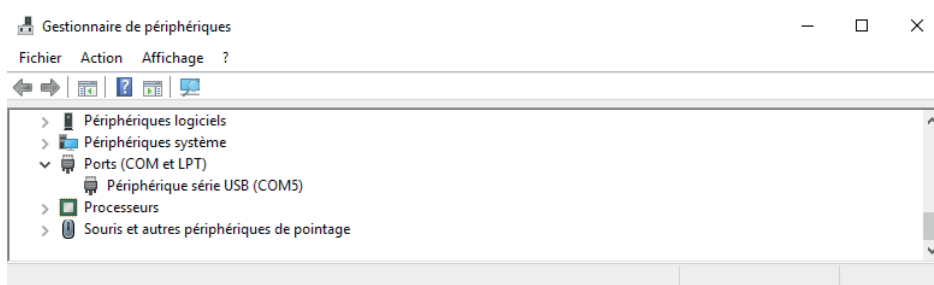
3. CONFIGURATION DU PRODUIT

La configuration du produit se fait au moyen du connecteur USB. Cette connexion permet de communiquer avec le produit par un port com virtuel et d'envoyer des commandes AT pour modifier les paramètres du produit.

3.1. Connecter le produit à un ordinateur

Connectez le produit sur une entrée USB d'un ordinateur. Le produit possède un connecteur micro USB Type B. Lors de la connexion le produit doit être reconnu par l'ordinateur comme un périphérique Virtual Com Port (VCP).

Sous Windows : Une vérification du bon fonctionnement de la reconnaissance du produit par l'ordinateur peut être obtenue en consultant le gestionnaire de périphérique. Vous devez voir apparaître lors de la connexion un périphérique série USB avec un numéro de port COM associé.



Si vous ne voyez aucun périphérique de ce type, vous devez installer le driver USB pour ce périphérique, disponible sur notre site internet : <http://www.adeunis-rf.com/fr/produits/lorawan-products/lorawan-analog-pwr>

ANALOG PWR LORAWAN

Connectez vos capteurs aux réseaux IoT



LoRaWAN Products

Points forts

- Transmetteur Radio prêt-à-l'emploi
- Interfaces 0-10V, 4-20mA
- Déclenchement sur dépassement de seuil



Support

- [Fiche technique](#)
- [Catalogue](#)

Spécifications

Performances

- Jusqu'à 15km

Compatibilité

- Tout type de capteurs 0-10V, 4-20mA

Informations générales

- Température de fonctionnement : -20°C / +75°C
- Systèmes de fixation intégrés : Rail-DIN, tube, mur, collier
- Dimensions : 105 x 50 x 27 mm
- Poids : 80g
- Boîtier : IP67 (IP68 sur demande)
- Normes : EN 300 220, EN 301 489, EN 60950

Disponibilité

- Echantillonnage disponible
- Produits finaux : juin 2017

Sélectionnez :

- Driver USB-STM32_x64, si votre ordinateur est un système 64 bits
- Driver USB-STM32, si votre ordinateur est un système 32 bits

3.2. Mode commande

Utiliser un terminal port COM pour communiquer avec le produit. Nous utilisons le soft terminal port COM HERCULES disponible en téléchargement gratuit à l'adresse suivante :

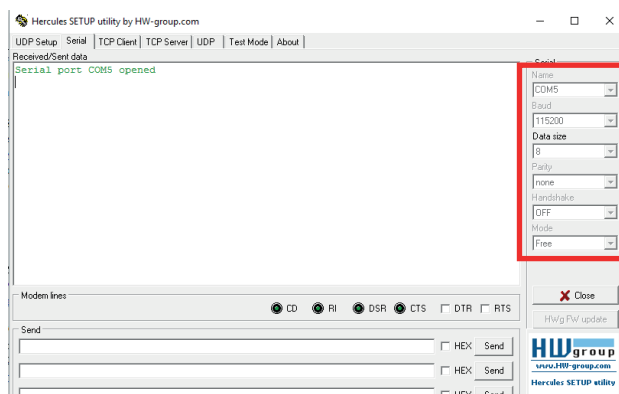
http://www.hw-group.com/products/hercules/index_en.html

- Sous Hercules, sélectionner l'onglet «Serial», puis configurer le port série avec les paramètres série suivants :

Paramètres	Valeur
Débit	115 200 bps
Parité	Aucune
Data	8
Stop Bit	1

- Sélectionner le port série sur lequel le périphérique s'est créé sous Windows (Name).
- Cliquer sur le bouton «Open» pour ouvrir le port série.

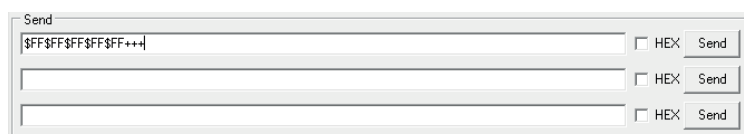
NOTE INFORMATION : Si le port com est correctement ouvert, Hercules vous indique «Serial port COM3 opened». Sinon vous avez «Serial port com opening error», soit le port com est déjà ouvert sur une autre application, soit il n'existe pas.



Vous devez envoyer une trame spécifique pour passer le produit en mode de configuration.

Trame exprimée en hexadécimal : 0xFF 0xFF 0xFF 0xFF 0xFF 0x2B 0x2B 0x2B

Pour Hercules, cette trame doit être entrée dans l'une des 3 lignes disponibles en bas. Le format hexadécimal doit être exprimé avec un «\$» dans ce logiciel. Ce qui donne la trame suivante : \$FF\$FF\$FF\$FF\$FF\$2B\$2B\$2B



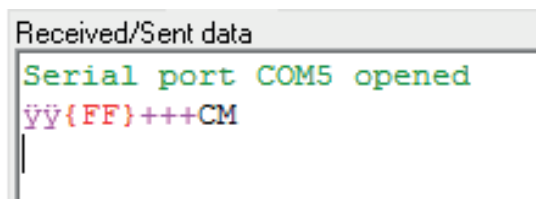
Envoyer la trame de passage en mode commande pour basculer le produit en mode de configuration, en cliquant sur le bouton SEND.



Après quelques secondes, vous devez voir les 2 LEDs s'allumer de manière fixe. Cela peut prendre un peu de temps car le passage en mode commande ne peut être réalisé pendant un cycle d'émission.

Sur le terminal port com, vous devez également avoir un retour d'information «CM» pour Command Mode.

L'envoi de caractère sur Hercule s'affiche en magenta et la réception en noir. Si vous ne voyez pas les caractères d'envoi, c'est probablement parce que l'ECHO n'est pas actif sur le logiciel. Activer l'option dans le menu accessible par un clic droit dans la fenêtre de visualisation.



3.3. Commande AT

Une commande débute avec les 2 caractères ASCII : « AT », suivis d'un ou plusieurs caractères et données (voir ci-après la syntaxe des commandes AT disponibles sur le modem).

Chaque commande doit se terminer par un « CR » ou « CR » « LF », les deux possibilités sont acceptées. (CR signifie : Carriage Return, LF signifie : Line Feed).

À la réception d'une commande, le modem retourne :

- « Les données » <cr><lf>, pour une commande de lecture type ATS<n> ? , AT/S ou AT/V.
- « O » <cr><lf>, pour toutes les autres commandes lorsque celle-ci est acceptée.
- « E » <cr><lf>, s'il refuse la commande car erreur de syntaxe, commande inconnue, registre inconnu, paramètre invalide,
- « CM » <cr><lf>, s'il accepte l'entrée en mode commande

Tableau des commandes AT :

Command	Description	Reply example
\FF\FF\FF\FF+++	Demande d'entrée en mode commande	CM
AT/V	Retourne les versions du logiciel APPLICATIF et RTU	APPx_Vxx.xx.xx:RTUx_Vyy.yy.yy
AT/N	Retourne le type de réseau	"LORA"
ATS<n>?	Retourne le contenu du registre n	Sn=y avec y représentant le contenu du registre n
AT/S	Edite sous forme de liste, le contenu de tous les registres utilisateur.	Sxx=y pour chaque registre
ATS<n>=<m>	Transfert la valeur m au registre n	« O » si l'opération est acceptée. « E » si l'opération est refusée. « W » si l'opération présente un problème de configuration.
ATR	Restaure en mémoire volatile la valeur de tous les registres de la mémoire non volatile.	« O » si l'opération est acceptée. « E » si l'opération est refusée.
AT&W	Sauvegarde de la configuration actuelle en mémoire non volatile.	« O » si l'opération est acceptée. « E » si l'opération est refusée.
AT&RST (APP / RTU / vide)	Redémarre le produit	« O » si l'opération est acceptée. « E » si l'opération est refusée.
ATO	Sortie du mode commande	« O » si l'opération est acceptée. « E » si l'opération est refusée.
ATT63 PROVIDER	Déblocage registre opérateur	« O » si l'opération est acceptée. « E » si l'opération est refusée.

Exemple d'une suite de commandes et de réponses correspondantes telles qu'on pourrait les voir sur un terminal :

Syntaxe de la Commande	Description	Syntaxe de la réponse à la ligne suivante
\FF\FF\FF\FF+++	Demande d'entrée en mode commande	CM
ATS221=1	Demande de passage en mode d'activation OTAA	O
ATS214=0018B200	Modification APP_EUI MSB	E -> Cette commande n'est pas valide (registre non débloqué)
ATT63 PROVIDER	Déblocage registre opérateur	O
ATS214=0018B200	Modification APP_EUI MSB	O
ATS215?	Retourne la valeur du registre S215	S200=44512451
AT&W	Demande de mémorisation de l'état des registres	O
ATO	Demande de sortie du mode commande	O

Interprétation de l'exemple ci-avant : l'utilisateur a voulu modifier le début de l'APP_EUI après avoir fait une commande non autorisée (réponse E), un déblocage des registres a été réalisé pour modifier ce registre. Une vérification de la deuxième partie de l'APP_EUI est effectuée et une sauvegarde des paramètres avant sortie est réalisée. Dès la sortie du produit du mode commande, le produit effectue une demande de JOIN.

3.4. Description des registres

A la mise sous tension le produit fonctionne selon la dernière configuration sauvegardée (configuration usine si c'est la première mise sous tension, ou si cette configuration n'a pas été changée). Les commandes de modification type ATS<n>=<m> ou ATR permettent de modifier le contenu des registres : ; <n> représentant le numéro du registre et <m> la valeur à assigner. Cette dernière est soit une valeur décimale soit une valeur hexadécimale en cohérence avec la colonne « Codage » des tableaux ci-après.

Exemples :

- ATS300=6 assigne la valeur décimale 6 au registre 300
- ATS302=2 assigne la valeur hexadécimale 0x02 au registre 302

Impératif : sauvegarder les paramètres par la commande AT&W avant de sortir du mode commande sinon tous les changements seront perdus.

IMPORTANT : les registres non documentés (pouvant apparaître dans la liste suite à la commande AT/S) dans les paragraphes qui suivent sont réservés et ne doivent pas être modifiés.

3.4.1 Registres fonction

La liste des registres ci-dessous permet de modifier le comportement applicatif du produit.

Registre	Description	Codage	Détails
300	Période de transmission de la trame de vie	Décimal	Défaut : 144 Min/max : 1 à 255 Unité : x 10min si S306=1 x 20s si S306=2
301	Période de transmission des données capteurs	Décimal	Défaut : 1 Min/max : 0 à 255 Unité : x 10min si S306=1 x 20s si S306=2 La valeur 0 signifie pas d'envoi périodique donc un fonctionnement événementiel
302	Configuration du capteur de la voie A	Hexadécimal	Défaut : 0x00 Bits 0 à 3 : Type • 0 = Aucun • 1 = 0-10 V • 2 = 4-20 mA Bits 4 à 7 : Identifiant (libre d'utilisation)
303	Configuration du comportement événementiel de la voie A	Hexadécimal	Défaut : 0x10 Bits 0 à 1 : Déclenchement sur seuil • 0 = Aucun • 1 = Bas uniquement • 2 = Haut uniquement • 3 = Bas et Haut Bits 2 à 3 : Déclenchement par entrée TOR • 0 = Désactivé • 1 = Front montant • 2 = Front descendant • 3 = Fronts montant et descendant Bits 4 à 7 : Durée de la période de garde • 0 : Aucune • 1 : 10 ms • 2 : 20 ms • 3 : 50 ms • 4 : 100 ms • 5 : 200 ms • 6 : 500 ms • 7 : 1 s • 8 : 2 s • 9 : 5 s • A : 10 s • B : 20 s • C : 40 s • D : 60 s • E : 5 minutes

304	Configuration du capteur de la voie B	Hexadécimal	Voir détails registre 302
305	Configuration du comportement événementiel de la voie B	Hexadécimal	Voir détails registre 303
306	Mode de fonctionnement	Décimal	<u>Défaut : 0</u> <u>Permet de passer le produit dans l'un des modes suivants :</u> • 0 : mode PARC • 1 : mode PRODUCTION • 2 : mode TEST
309	Valeur seuil Haut voie A	Décimal	<u>Défaut : 0</u> <u>Pour un capteur 4-20mA :</u> • Unité : x 10nA • Valeurs Min/Max : 400 000 à 2 000 000 Exemple : si S309=1 100 000, le seuil haut aura une valeur de $1100000 \times 10 = 11\,000\,000\text{nA}$ soit 11mA <u>Pour un capteur 0-10V :</u> • Unité : x 1μV • Valeurs Min/Max : 0 à 10 000 000 Exemple : si S309=9 000 000, le seuil haut aura une valeur de 9 000 000μV soit 9V
310	Valeur de l'hystérésis seuil Haut voie A	Décimal	<u>Défaut : 0</u> <u>Pour un capteur 4-20mA :</u> • Unité : x 10nA • Valeurs Min/Max : 0 à 1 600 000 Exemple : si S310=100 000, l'hystérésis du seuil haut aura une valeur de $100000 \times 10 = 1\,000\,000\text{nA}$ soit 1mA <u>Pour un capteur 0-10V :</u> • Unité : x 1μV • Valeurs Min/Max : 0 à 10 000 000
311	Valeur seuil Bas voie A	Décimal	<u>Défaut : 0</u> <u>Pour un capteur 4-20mA :</u> • Unité : x 10nA • Valeurs Min/Max : 400 000 à 2 000 000 Exemple : si S311=600 000, le seuil bas aura une valeur de $600000 \times 10 = 6\,000\,000\text{nA}$ soit 6mA <u>Pour un capteur 0-10V :</u> • Unité : x 1μV • Valeurs Min/Max : 0 à 10 000 000 Exemple : si S311=1 000 000, le seuil haut aura une valeur de 1 000 000μV soit 1V
312	Valeur de l'hystérésis seuil Bas voie A	Décimal	<u>Défaut : 0</u> <u>Pour un capteur 4-20mA :</u> • Unité : x 10nA • Valeurs Min/Max : 0 à 1 600 000 Exemple : si S312=200 000, l'hystérésis du seuil bas aura une valeur de $200000 \times 10 = 2\,000\,000\text{nA}$ soit 2mA <u>Pour un capteur 0-10V :</u> • Unité : x 1μV • Valeurs Min/Max : 0 à 10 000 000 Exemple : si S312=3 000 000, l'hystérésis du seuil bas aura une valeur de 3 000 000μV soit 3V
313	Valeur seuil Haut voie B	Décimal	Voir registre 309
314	Valeur de l'hystérésis seuil Haut voie B	Décimal	Voir registre 310
315	Valeur seuil Bas voie B	Décimal	Voir registre 311
316	Valeur de l'hystérésis seuil Bas voie B	Décimal	Voir registre 312

FR

3.4.2 Registres réseau

La liste des registres ci-dessous permet de modifier les paramètres réseau du produit. Cette liste est accessible en mode PROVIDER suite à l'exécution de la commande ATT63 PROVIDER.

Ces registres doivent être manipulés avec précaution car susceptibles d'engendrer des problèmes de communication ou de non-respect de la législation en vigueur.

FR

Registre	Description	Codage	Détails
201	Facteur d'étalement (SF) par défaut	Décimal	Défaut : 12 (868) ou 10 (915) selon la référence du produit Min/max : 4 à 12 Unité : aucune
202	Largeur de bande	Décimal	Défaut : 0 Possibilités : • 0=125kHz • 1=250kHz • 2=500kHz
205	Puissance d'émission	Décimal	Défaut : 14 Min/max : 2 à 14 Unité : dBm
206	Facteur d'étalement (SF) maximum	Décimal	Défaut : 12 (868) ou 10 (915) selon la référence du produit Min/max : 5 à 12 Unité : aucune
207	Paramètres ADR : ADR_ACK_LIMIT	Décimal	Défaut : 64 Min/max : 1 à 64 Unité : aucune
208	Paramètres ADR : ADR_ACK_DELAY	Décimal	Défaut : 32 Min/max : 1 à 32 Unité : aucune
214	LORA APP-EUI (première partie – MSB)	Hexadécimal	Défaut : 0 Clé codée sur 16 caractères. Chaque registre contient une partie de la clé. Utilisée lors de la phase de JOIN en mode OTAA <i>Exemple :</i> APP-EUI = 0018B244 41524632 • S214 = 0018B244 • S215 = 41524632
215	LORA APP-EUI (deuxième partie – LSB)	Hexadécimal	
216	LORA APP-KEY (première partie – MSB)	Hexadécimal	Défaut : 0 Clé codée sur 32 caractères octets. Chacun des 4 registres contient 8 caractères. Utilisée lors de la phase de JOIN en mode OTAA <i>Exemple :</i> APP-KEY = 0018B244 41524632 0018B200 00000912 • S216 = 0018B244 • S217 = 41524632 • S218 = 0018B200 • S219 = 00000912
217	LORA APP-KEY (deuxième partie – MID MSB)	Hexadécimal	
218	LORA APP-KEY (troisième partie – MID LSB)	Hexadécimal	
219	LORA APP-KEY (quatrième partie – LSB)	Hexadécimal	
220	Options LoRaWAN	Hexadécimal	Défaut : 1 Bit 0 : Activation de l'ADR ON(1)/OFF(0) Bit 1 : Réserve Bit 2 : DUTYCYCLE ON(1)/DUTYCYCLE OFF(0) Bit 3 à 7 : Réservés

221	Mode d'activation	Décimal	Défaut : 1 Choix: (voir NOTE1 après le tableau) • 0 : ABP • 1: OTAA
222	LORA NWK_SKEY (première partie – MSB)	Hexadécimal	Défaut : 0 Paramètre codé sur 16 octets. Chacun des 4 registres contient 4 octets.
223	LORA NWK_SKEY (deuxième partie - MID MSB)	Hexadécimal	
224	LORA NWK_SKEY (troisième partie - MID LSB)	Hexadécimal	
225	LORA NWK_SKEY (quatrième partie – LSB)	Hexadécimal	
226	LORA APP_SKEY (première partie – MSB)	Hexadécimal	Défaut : 0 Paramètre codé sur 16 octets. Chacun des 4 registres contient 4 octets.
227	LORA APP_SKEY (deuxième partie - MID MSB)	Hexadécimal	
228	LORA APP_SKEY (troisième partie - MID LSB)	Hexadécimal	
229	LORA APP_SKEY (quatrième partie – LSB)	Hexadécimal	
250	Configuration Canal 0	Décimal (868) Hexadécimal (915)	Défaut : 1 Canal de fonctionnement obligatoire LoRaWAN Ne pas changer cette valeur
251	Configuration Canal 1	Décimal (868) Hexadécimal (915)	Défaut : 1 (868) ; 0 (915) Canal de fonctionnement obligatoire LoRaWAN Ne pas changer cette valeur
252	Configuration Canal 2	Décimal (868) Hexadécimal (915)	Défaut : 1 Canal de fonctionnement obligatoire LoRaWAN Ne pas changer cette valeur
253	Configuration Canal 3	Décimal (868) Hexadécimal (915)	Défaut : 0 (868) ; 1 (915) 0 : Canal désactivé Autre : Configuration utilisateur (NOTE2)
254	Configuration Canal 4	Décimal (868) Hexadécimal (915)	Défaut : 0 0 : Canal désactivé Autre : Configuration utilisateur (NOTE2)
255	Configuration Canal 5	Décimal (868) Hexadécimal (915)	Défaut : 0 (868) ; 1 (915) 0 : Canal désactivé Autre : Configuration utilisateur (NOTE2)
256	Configuration Canal 6	Décimal (868) Hexadécimal (915)	Défaut : 0 0 : Canal désactivé Autre : Configuration utilisateur (NOTE2)
257	Configuration RX2	Décimal (868) Hexadécimal (915)	Défaut : 1 0 : Canal désactivé 1 : Configuration par défaut LoRaWAN Autre : Configuration utilisateur
258	Type de bande (uniquement en 915)	Décimal	Défaut : 3 Min/max : 0 à 3
280	NETWORK ID	Hexadécimal	Défaut 0 Lecture seule
281	DEVICE ADDRESS	Hexadécimal	Défaut : 0

NOTE 1 :

Le mode «Over The Air Activation» (OTAA), utilise une phase de JOIN avant de pouvoir émettre sur le réseau. Ce mode utilise les codes APP_EUI (S214 et S215) et APP_KEY (S216 à S219) pendant cette phase pour créer les clés de communication réseau.

Une fois cette phase terminée, les codes APP_sKEY, NWK_sKEY et DEVICE ADDRESS seront présents dans les registres correspondants.

Une nouvelle phase de JOIN est démarrée à chaque fois que le produit sort du mode commande, qu'un reset est effectué ou que le produit est mis sous tension.

Codes :

- APP_EUI Identifiant d'application global (fourni par défaut par ADEUNIS RF)
- APP_KEY Clé d'application du device (fourni par défaut par ADEUNIS RF)

Le mode «Activation By Personalization» (ABP), n'a pas de phase de JOIN, il émet directement sur le réseau en utilisant directement les codes NWK_sKEY (S222 à S225), APP_sKEY (S226 à S229) et DEVICE ADDRESS (S281) pour communiquer.

Codes :

- NWK_sKEY Clé de session réseau (fourni par défaut par ADEUNIS RF)
- APP_sKEY Clé de session applicative (fourni par défaut par ADEUNIS RF)
- DEVICE ADDRESS Adresse du device dans le réseau (fourni par défaut par ADEUNIS RF)

NOTE 2 :

Par défaut, les canaux 0 à 2 utilisent les paramètres par défaut du réseau LoRaWAN, les 4 autres canaux sont inactifs. Une valeur du registre différente de 0 ou 1 permet de configurer le canal comme suit :

Bit	7	6	5	4	3	2	1	0
Description	Fréquence du canal						DR Max	DR Min
Exemple	868100						5	3

Valeur Data Rate (DR)	Description
0	SF12
1	SF11
2	SF10
3	SF9
4	SF8
5	SF7
6	SF7 – BW 250kHz
7	FSK 50 kps

L'exemple donné permet de configurer une fréquence de 868.1 Hz et autorise un SF de 7 à 9. La commande à envoyer pour réaliser cette opération est :

ATS250=86810053<cr>

4. DESCRIPTION DES TRAMES

4.1. Trames montantes (uplink)

Toutes les trames montantes du produit vers le réseau (uplink) ont toujours une taille de 11 octets.

4.1.1 Octets fixes

Les deux premiers octets de la trame sont systématiquement dédiés pour indiquer le code de la trame et le statut comme présenté ci-dessous :

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Code	Statut	PAYLOAD								

FR

4.1.1.01 Code byte

Cet octet contient le code associé à la trame pour faciliter le décodage de celle-ci par le système d'information.

4.1.1.02 Status byte

L'octet de statut (status byte) est décomposé de la manière suivante :

Alarm Status	Bit 7	Bit 6	Bit 5	Bit 4	Bit 3	Bit 2	Bit 1	Bit 0
	Frame Counter			Réservé	Réservé	HW	Réservé	Réservé
No Error	0x00 to 0x07			X	X	0	X	X
HW Error				X	X	1	X	X

Détails des champs :

- Frame counter : compteur de trames, il s'incrémente à chaque émission et permet rapidement de voir si une trame a été perdue. Il compte de 0 à 7 avant de reboucler.
- HW : ce bit est mis à 1 lorsqu'une erreur matérielle s'est produite, par exemple un problème d'écriture en EEPROM, un problème de lecture sur l'ADC... Le produit doit être retourné en SAV.

Exemple :

Une valeur de l'octet statut égale 0xA0 (= 10100000 en binaire) donne :

- Bit 7 à 5 = 101 = 0x05 soit un compteur de trame à 5
- Bit 4 à 0 = 00000 en binaire soit aucune alarme

4.1.2 Trames d'information sur la configuration du produit

Lors du passage en mode exploitation (sortie du mode PARC ou COMMANDE), les trames suivantes (0x10 à 0x14) représentant la configuration applicative du produit sont transmises :

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Code	Status	PAYLOAD								
0x10	Cf Status	S300	S301	S302	S303	S304	S305	S306	X	X
0x10	0xA0	0x48	0x00	0x02	0x03	0x01	0x02	0x01		

Description de la trame :

- Octet 2 : registre 300, périodicité de la trame de vie, exprimé en dizaine de minutes
- Octet 3 : registre 301, périodicité de la transmission (Mode périodique), exprimé en dizaine de minutes
- Octet 4 : registre 302, configuration du capteur voie A
- Octet 5 : registre 303, configuration des événements de la voie A
- Octet 6 : registre 304, configuration du capteur voie B
- Octet 7 : registre 305, configuration des événements de la voie B
- Octet 8 : registre 306, mode du produit (PARC, STANDARD (production), TEST)

Dans l'exemple en gris cela donne :

- Octet 2=0x48 : registre 300, trame de vie émise toutes les 12 heures
- Octet 3=0x00 : registre 301, mode événementiel
- Octet 4=0x02 : registre 302, Voie A configurée pour un capteur 4-20mA
- Octet 5=0x03 : registre 303 :
 - o Détection de seuils haut et bas sur la voie A
 - o Détection d'évènement sur entrée TOR désactivée
 - o Pas de période de garde
- Octet 6=0x01 : registre 304, Voie B configurée pour un capteur 0-10V
- Octet 7=0x02 : registre 305 :
 - o Détection de seuils haut uniquement
 - o Détection d'évènement entrée TOR désactivée
 - o Pas de période de garde
- Octet 8=0x01 : registre 306, mode PRODUCTION en cours

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Code	Status	PAYLOAD								
0x11	Cf Status	S309			S310			X	X	X
0x11	0xA0	0x124F80			0x0186A0					

Description de la trame :

- Octets 2 à 4 : registre 309, seuil haut du capteur voie A
- Octets 5 à 7 : registre 310, hystérésis haut du capteur voie A

Dans l'exemple en gris cela donne :

- Octets 2 à 4=0x124F80=1 200 000 en décimal : registre 309, la valeur du seuil haut pour la voie A est : 1 200 000x10=12 000 000nA soit 12mA
- Octets 5 à 7=0x0186A0=100 000 en décimal : registre 310, la valeur de l'hystérésis haut pour la voie A est : 100 000x10=1 000 000nA soit 1mA

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Code	Status	PAYLOAD								
0x12	Cf Status	S311			S312			X	X	X
0x12	0xA0	0x0927C0			0x0186A0					

Description de la trame :

- Octets 2 à 4 : registre 311, seuil bas du capteur voie A
- Octets 5 à 7 : registre 312, hystérésis bas du capteur voie A

Dans l'exemple en gris cela donne :

- Octets 2 à 4=0x0927C0=600 000 en décimal : registre 311, la valeur du seuil bas pour la voie A est : 600 000x10=6 000 000nA soit 6mA
- Octets 5 à 7=0x0186A0=100 000 en décimal : registre 312, la valeur de l'hystérésis bas pour la voie A est : 100 000x10=1 000 000nA soit 1mA

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Code	Status	PAYLOAD								
0x13	Cf Status	S313			S314			X	X	X
0x13	0xA0	0x7A1200			0x0F4240					

Description de la trame :

- Octets 2 à 4 : registre 313, seuil haut du capteur voie B
- Octets 5 à 7 : registre 314, hystérésis haut du capteur voie B

Dans l'exemple en gris cela donne :

- Octets 2 à 4=0x7A1200=8 000 000 en décimal : registre 313, la valeur du seuil haut pour la voie B est : 8 000 000 μ V soit 8V
- Octets 5 à 7=0x0F4240=1 000 000 en décimal : registre 314, la valeur de l'hystérésis haut pour la voie B est : 1 000 000 μ V soit 1V

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Code	Status	PAYLOAD								
0x14	Cf Status	S315			S316			X	X	X
0x14	0xA0	0x2DC6C0			0x0F4240					

Description de la trame :

- Octets 2 à 4 : registre 315, seuil bas du capteur voie B
- Octets 5 à 7 : registre 316, hystérésis bas du capteur voie B

Dans l'exemple en gris cela donne :

- Octets 2 à 4=0x2DC6C0=3 000 000 en décimal : registre 315, la valeur du seuil bas pour la voie B est : 3 000 000 μ V soit 3V
- Octets 5 à 7=0x0F4240=1 000 000 en décimal : registre 316, la valeur de l'hystérésis bas pour la voie B est : 1 000 000 μ V soit 1V

4.1.3 Trame d'information sur la configuration du réseau

Lors du passage en mode exploitation (sortie du mode PARC ou COMMANDE), la trame suivante (0x20) représentant la configuration réseau du produit est transmise :

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Code	Status	PAYLOAD								
0x14	Cf Status	ADR	MODE	X	X	X	X	X	X	X
0x14	0xA0	0x01	0x01							

Description de la trame :

- Octet 2 : activation de l'Adaptative Data Rate : ON (valeur = 1) ou OFF (valeur = 0)
- Octet 3 : mode de connexion : ABP (valeur = 0) ou OTAA (valeur = 1)

Dans l'exemple en gris cela donne :

- Octet 2=0x01 : l'Adaptative Data Rate est activé
- Octet 3=0x01 : mode de connexion OTAA

4.1.4 Trame de vie (keep alive)

Cette trame (0x30) est émise uniquement dans le mode évènement à la fréquence définie par le registre 300.

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Code	Status	PAYLOAD								
0x30	Cf Status	ADR	Valeur lue sur le capteur voie A			S304	Valeur lue sur le capteur voie B			X
0x30	0xA0	0x01	0x0C3500			0x01	0x4C4B40			

Description de la trame :

- Octet 2 : type du capteur de la voie A. Configuré par l'utilisateur (registre 302).
- Octets 3 à 5 : valeur mesurée sur la voie A.
- Si le type du capteur est 0-10V : la valeur est exprimée en μ V
- Si le type du capteur est 4-20mA : la valeur est exprimée en dizaine de nA
- Octet 6 : type du capteur de la voie B. Configuré par l'utilisateur (registre 304).
- Octet 7 à 9 : valeur mesurée sur la voie B
- Si le type du capteur est 0-10V : la valeur est exprimée en μ V
- Si le type du capteur est 4-20mA : la valeur est exprimée en dizaine de nA

Dans l'exemple en gris cela donne :

- Octet 2=0x02 : registre 302, Voie A configurée pour un capteur 4-20mA
- Octets 3 à 5=0x0C3500=800 000 en décimal soit une valeur mesurée sur la voie A de : 800 000 x10=8 000 000nA soit 8mA
- Octet 6=0x01 : registre 304, Voie B configurée pour un capteur 0-10V
- Octet 7 à 9=0x4C4B40 =5 000 000 en décimal soit une valeur mesurée sur la voie B de : 5 000 000 μ V soit 5V

4.1.5 Trame de données

Cette trame (0x42) contient les valeurs relevées sur les différents capteurs.

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Code	Status	PAYLOAD								
0x42	Cf Status	S302	Valeur lue sur le capteur voie A			S304	Valeur lue sur le capteur voie B			X
0x42	0xA0	0x02	0x0C3500			0x01	0x4C4B40			

Description de la trame :

- Octet 2 : type du capteur de la voie A. Configuré par l'utilisateur (registre 302).
- Octets 3 à 5 : valeur mesurée sur la voie A.
 - Si le type du capteur est 0-10V : la valeur est exprimée en μV
 - Si le type du capteur est 4-20mA : la valeur est exprimée en dizaine de nA
- Octet 6 : type du capteur de la voie B. Configuré par l'utilisateur (registre 304).
- Octet 7 à 9 : valeur mesurée sur la voie B
 - Si le type du capteur est 0-10V : la valeur est exprimée en μV
 - Si le type du capteur est 4-20mA : la valeur est exprimée en dizaine de nA

Dans l'exemple en gris cela donne :

- Octet 2=0x02 : registre 302, Voie A configurée pour un capteur 4-20mA
- Octets 3 à 5=0x0C3500=800 000 en décimal soit une valeur mesurée sur la voie A de : $800\,000 \times 10 = 8\,000\,000 \text{ nA}$ soit 8mA
- Octet 6=0x01 : registre 304, Voie B configurée pour un capteur 0-10V
- Octet 7 à 9=0x4C4B40 =5 000 000 en décimal soit une valeur mesurée sur la voie B de : $5\,000\,000 \mu V$ soit 5V

4.1.6 Synthèse des conditions d'envoi des trames montantes

Le tableau ci-après résume les conditions d'envoi des différentes trames montantes :

Code	Description	Scenarii d'envoi
0x10 0x11 0x12 0x13 0x14	Trames d'information sur la configuration du produit	• Démarrage du produit • Sortie du mode configuration (AT commande) • Périodiquement si les capteurs sont désactivés (période de la trame de vie)
0x20	Trames d'information sur la configuration du réseau	• Démarrage du produit • Sortie du mode configuration (AT commande)
0x30	Trame de vie	• Démarrage du produit • Périodiquement en mode « Evénement »
0x42	Trame de données	• Démarrage du produit • Evénement sur entrée TOR (mode événement) • Franchissement d'un seuil (mode événement) • Fin de période (mode périodique)

5. PREPARATION ET DEMARRAGE

5.1. Démontage du boîtier

Le produit est livré démonté, de sorte à pouvoir accéder à la partie basse de l'électronique. Cette partie permet le branchement du ou des capteurs sur les borniers à vis ainsi que l'accès aux switches de configuration.

Une fois le montage des capteurs finalisé et la configuration effectuée, la fermeture du boîtier pourra être faite.

Attention : une fois le boîtier fermé, son ouverture n'est plus possible sans risque de perdre la garantie de l'indice de protection IP67.

FR

5.2. Installation du joint presse étoupe

Avant de connecter les brins du câble de votre capteur aux borniers à vis du produit, vous devez insérer l'écrou du presse étoupe et le joint adapté à votre configuration.

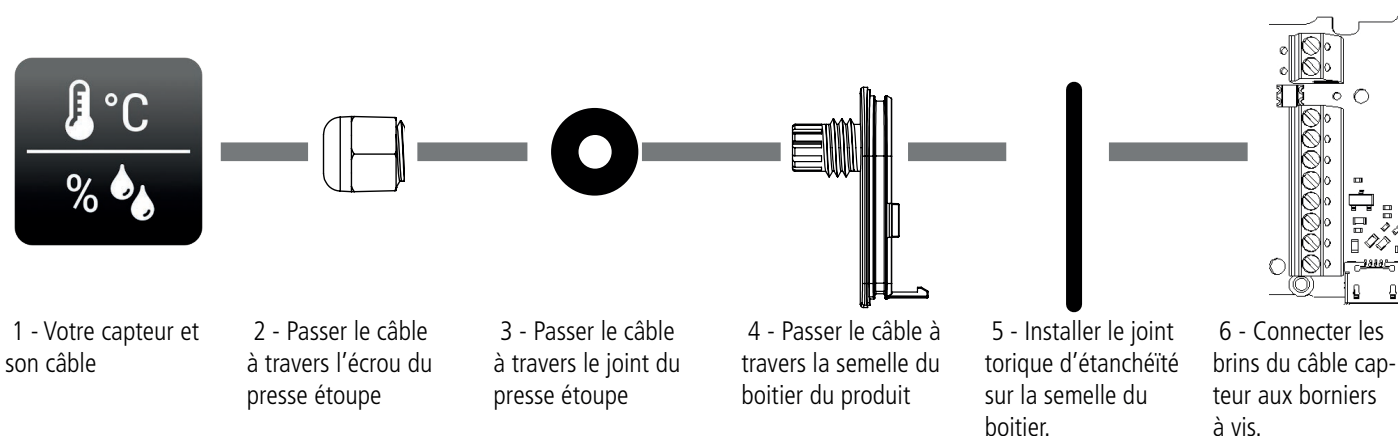
Trois types de joints sont fournis avec le produit : pour un câble diamètre 5 mm, pour un câble de diamètre 3 mm, pour deux câbles de diamètres 2.2 mm.

Procédure de montage :



5.3. Montage des capteurs sur les borniers à vis

Une fois l'écrou et le joint de presse étoupe installés, les brins du câble du capteur peuvent être connectés aux borniers à vis du produit :



Note: 2 capteurs au maximum peuvent être utilisés en parallèle. Le choix entre analogique et numérique est libre pour l'utilisateur.

Les capteurs analogiques nécessitent une alimentation électrique que la batterie du LoRaWAN ANALOG PWR n'est pas en mesure de fournir. On doit donc alimenter le capteur analogique via une source électrique externe.

Ci-après une préconisation d'installation qui assure un bon fonctionnement de l'ensemble LoRaWAN ANALOG PWR + capteur 0-10V

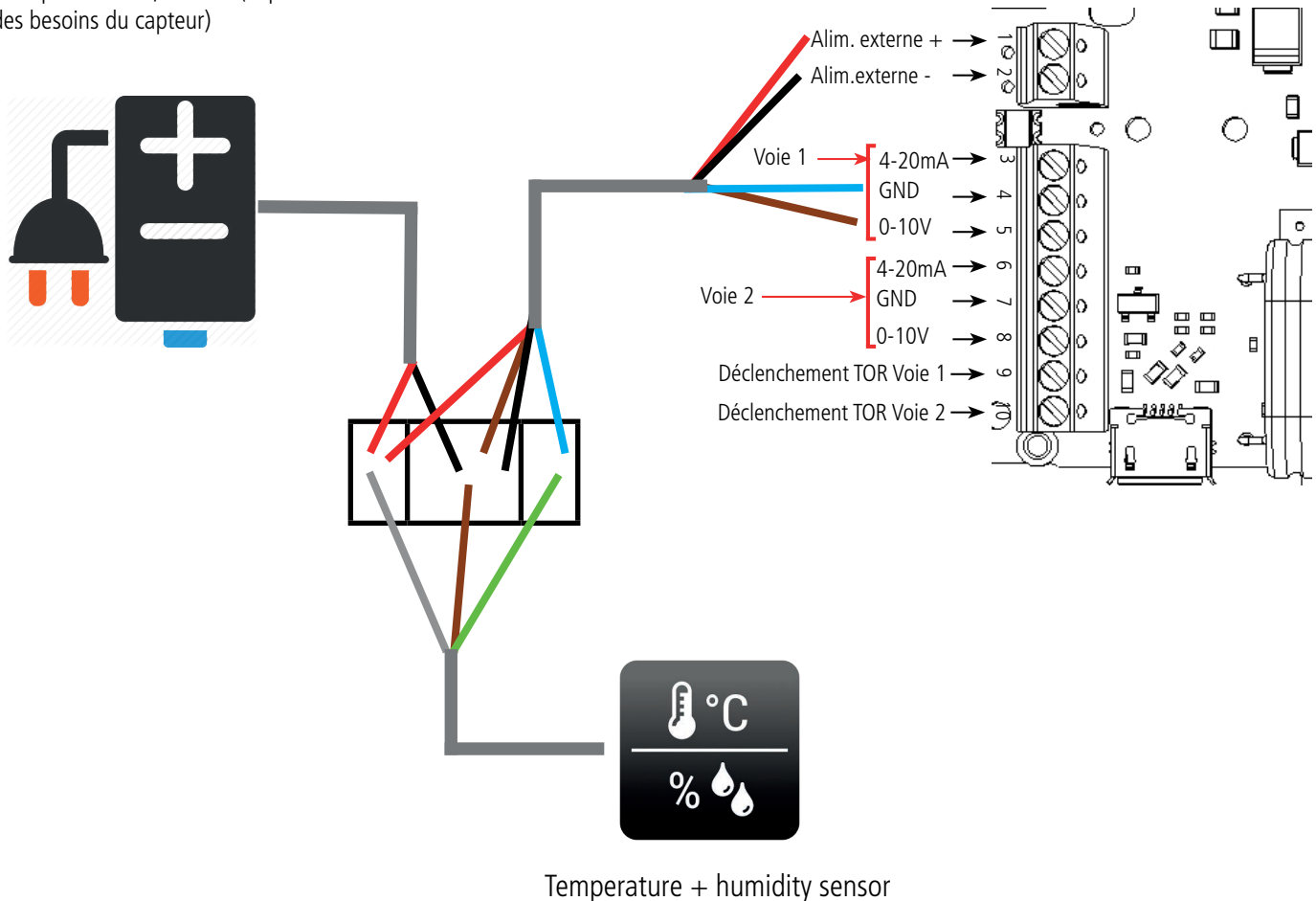
5.4. Câblage des capteurs analogique

Exemple de montage capteur(s) Analogique(s)

Alimentation électrique

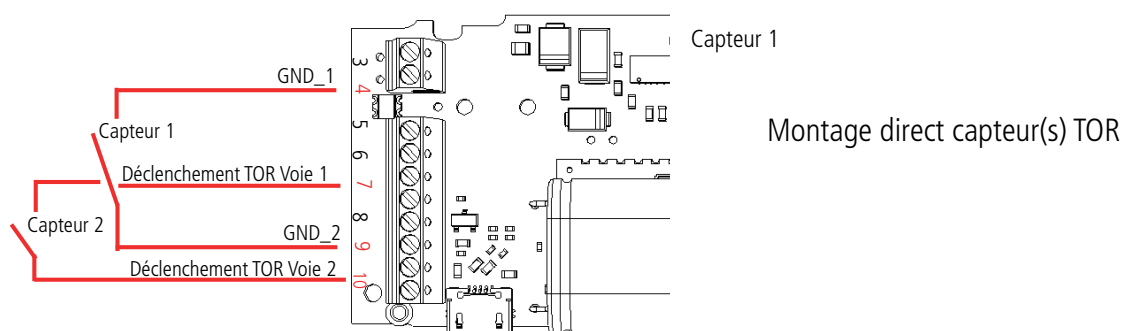
Exemple : 10-29V, 100mA (dépendant des besoins du capteur)

FR



5.5. Câblage des entrées déclenchement TOR

Le câblage des entrées TOR permet d'effectuer une acquisition sur les voies analogiques et une transmission des données lors d'un évènement sur ces entrées.



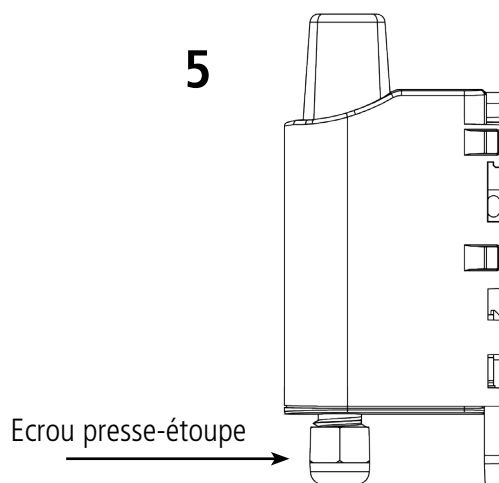
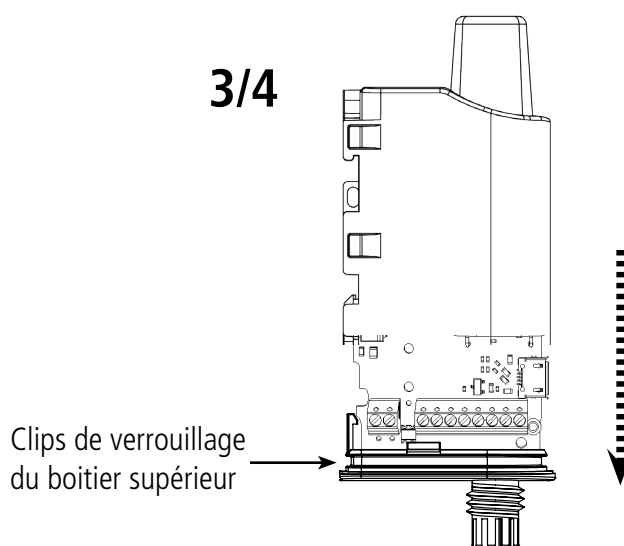
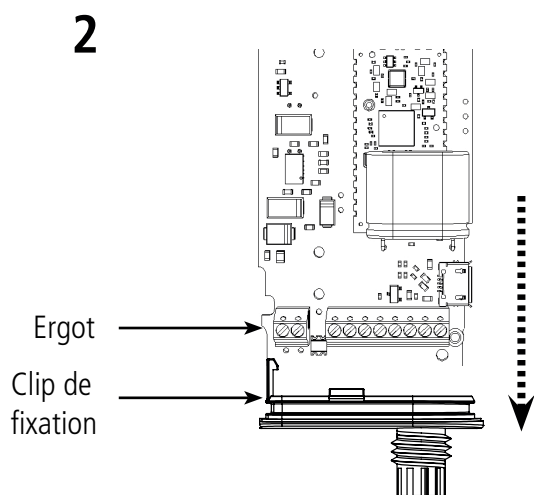
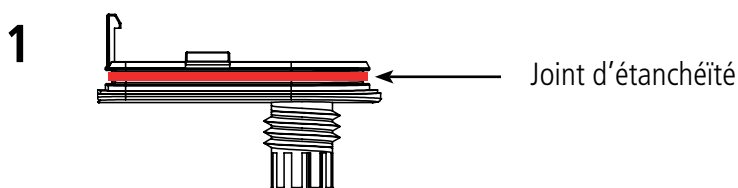
5.6. Fermeture du boîtier

Une fois les étapes précédentes effectuées, vous pouvez fermer le boîtier du LoRaWAN ANALOG PWR.

Procédure :

1. Assurez-vous que le joint d'étanchéité est bien en place sur la semelle
2. Clipsez la carte électronique sur la semelle du boîtier. Assurez-vous que le clip de fixation est bien enclenché dans l'ergot de la carte.
3. Insérez la partie supérieure du boîtier. À l'intérieur de cette partie se trouvent des rails de guidage de la carte. Veillez à ce que la carte soit bien positionnée à l'intérieur de ces guides.
4. Une fois la carte positionnée, abaissez le capot supérieur et venez le verrouiller sur la semelle du boîtier. Une pression forte permet de clipser les deux parties et d'assurer le niveau de protection IP67.
5. Finissez le montage en verrouillant l'écrou du presse-étoupe.

FR

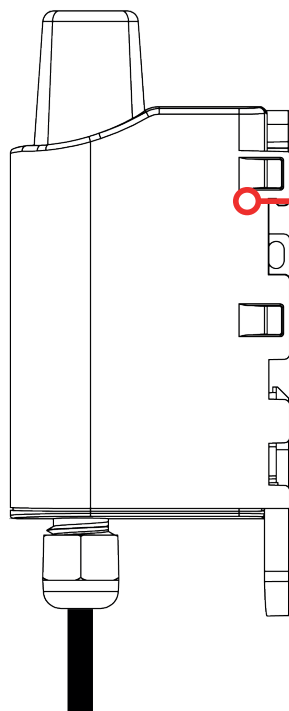


5.7. Démarrage du produit via aimant

Une fois la configuration du produit effectuée et son montage finalisé, le produit est prêt à être démarré.

Le démarrage s'effectue à l'aide d'un aimant que l'on appose sur la partie haute du produit (cf schéma ci-dessous). L'aimant doit être maintenu en position au minimum 6 secondes de sorte à confirmer le démarrage du produit.

Une fois que le LoRaWAN ANALOG PWR valide son démarrage, il émet ses trames de status puis, après le temps de la période d'émission défini, une trame de donnée.
NOTE IMPORTANTE : une fois le LoRaWAN ANALOG PWR démarré, il ne pourra plus être éteint.



Position de l'aimant pour
démarrage du produit

6. INSTALLATION ET UTILISATION

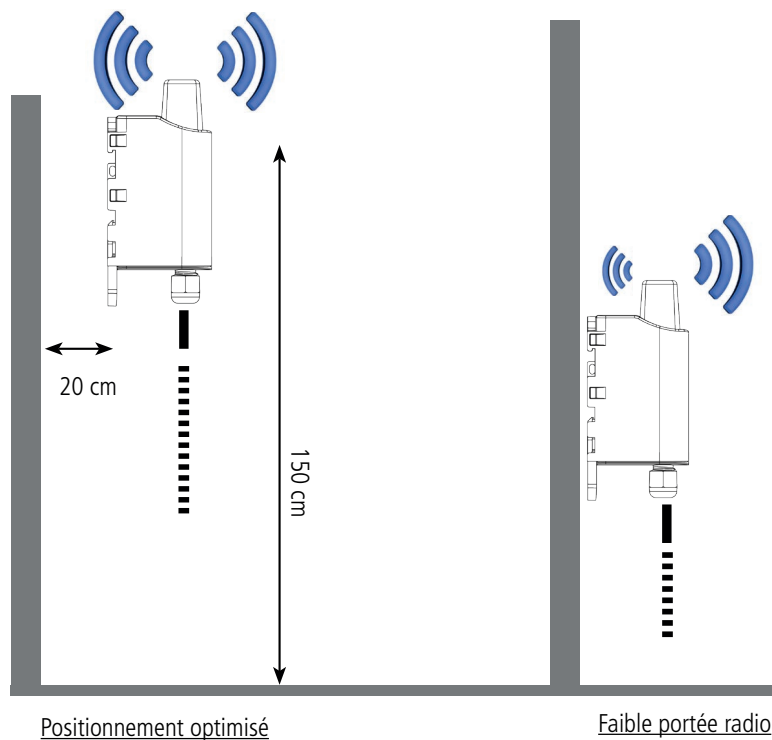
6.1. Positionnement correct des émetteurs

Deux règles sont primordiales pour une optimisation des portées radio.

- La première consiste à positionner votre produit le plus haut possible.
- La deuxième consiste à limiter le nombre d'obstacles pour éviter une trop grande atténuation de l'onde radio.

Position : dans la mesure du possible, installer l'émetteur à une hauteur minimale de 1m50 et non collé à la paroi

Obstacles : idéalement le produit doit être décalé de 20 cm d'un obstacle, et si possible près d'une ouverture (plus l'obstacle est proche, plus la puissance émise sera absorbée). Tous les matériaux rencontrés par une onde radio atténueront celle-ci. Retenez que le métal (armoire métallique, poutrelles...) et le béton (béton armé, cloisons, murs...) sont les matériaux les plus critiques pour la propagation des ondes radio.



6.2. Types de fixations

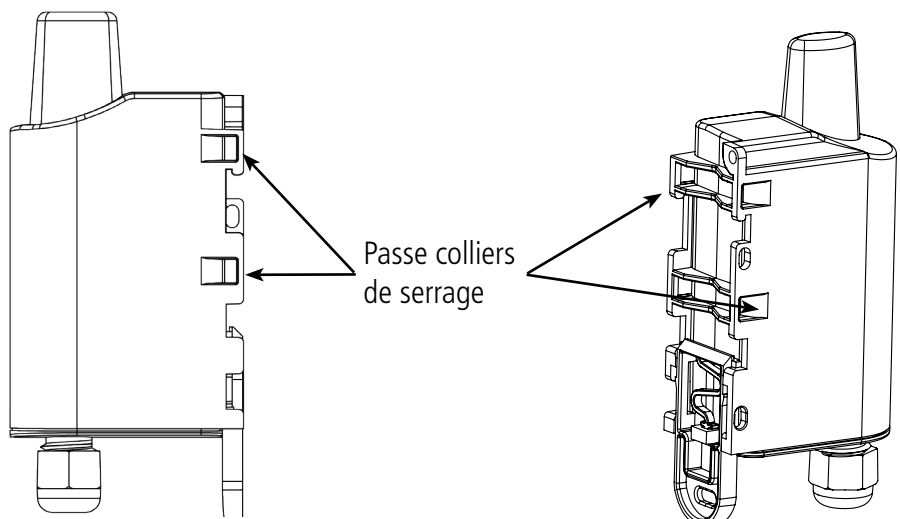
Le produit propose 3 modes de fixation permettant ainsi de nombreuses mises en place en fonction de l'environnement où il doit être déployé.

6.2.1 Fixation sur tube ou mât

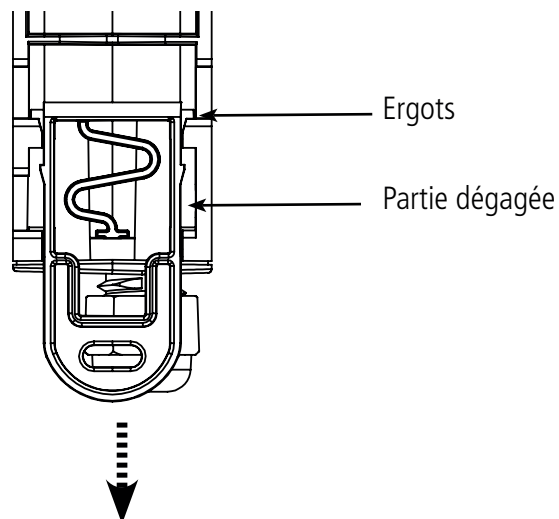
Comme expliqué à l'étape 4.1, les meilleures performances radio sont obtenues en positionnant le produit le plus haut possible.

Les fixations pour collier de serrage permettent de fixer le produit sur un mât ou un tube en toute sécurité

Pour optimiser la fixation sur tube ou mât, il est recommandé de retirer le levier de verrouillage/déverrouillage Rail-DIN.



Pour retirer celui-ci, tirer vers le bas sur le levier jusqu'à ce que les ergots de blocage soient face à une partie dégagée et retirer le levier

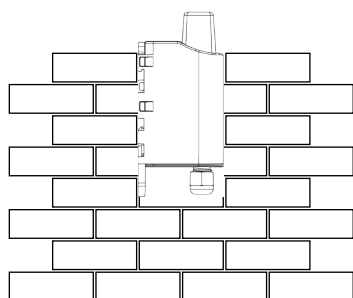
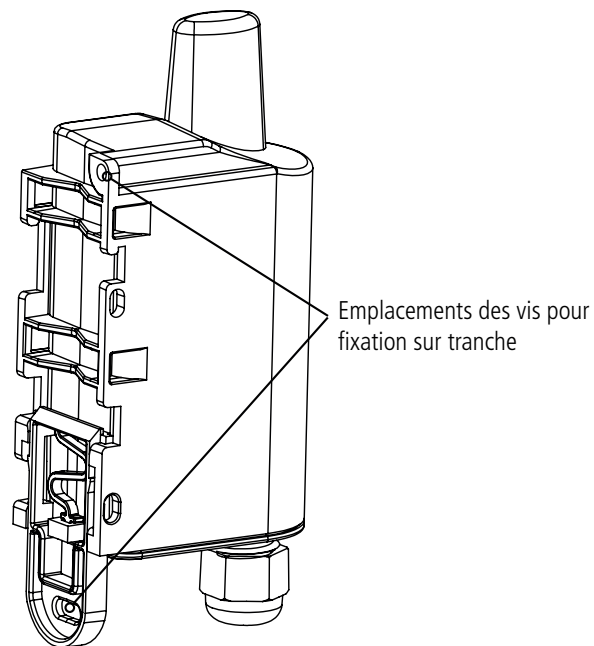
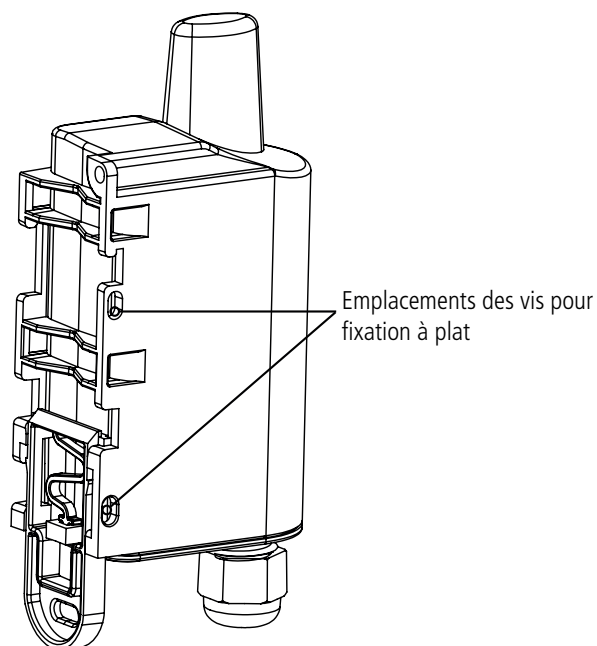


6.2.2 Fixation par vis

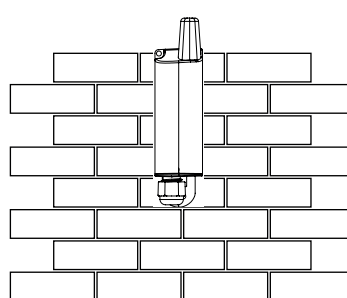
Le produit est livré avec 2 vis CBLZ 2.2 x 19mm et 2 chevilles SX4. Utiliser ces produits ou des produits équivalents pour fixer votre produit à un support plat.

Deux positions peuvent être choisies : à plat ou sur la tranche.

- La position sur la tranche permet d'éloigner le produit de son support et participe donc à une meilleure propagation des ondes radio.
- Si vous optez pour la position à plat, veuillez retirer le levier de verrouillage/déverrouillage Rail-DIN comme expliqué ci-dessus.



Montage à plat

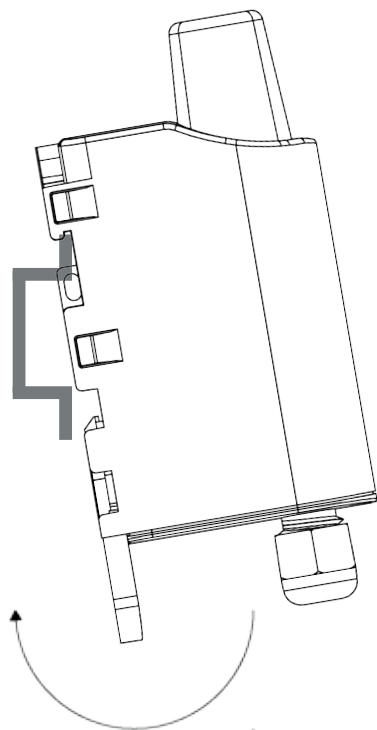


Montage sur tranche

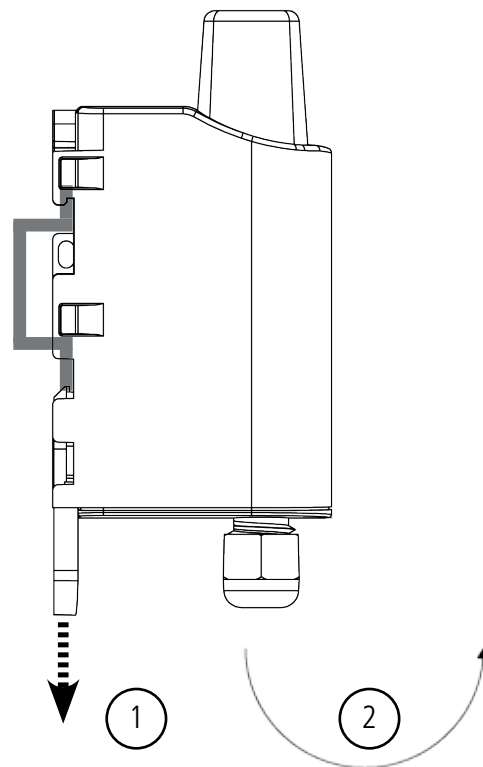
6.2.3 Fixation Rail-DIN

Ce système, intégré au boîtier, permet de fixer le produit sur un rail standard de 35mm

- Pour installer le boîtier, placer les inserts supérieurs sur le rail et abaisser le produit pour le clipser
- Pour retirer le produit, tirer le levier de déverrouillage vers le bas et désengager le produit du rail.



Verrouillage sur Rail DIN



Déverrouillage

FR

7. HISTORIQUE DU DOCUMENT

Version	Contenu
V 1.0.0	Création
V1.0.1	MAJ Déclaration de Conformité

EN

ENGLISH

PRODUCTS AND REGULATORY INFORMATION

Document Information	
Title	LoRaWAN ANALOG PWR - User Guide
Sub-title	/
Document type	User Guide
Version	1.0.1

This document applies to the following products :

Nom	Référence	Version firmware
LoRaWAN ANALOG PWR 868	ARF8200AA	Version RTU : V01.03.00 Version APP : V01.00.02

EN

DISCLAIMER

This document and the use of any information contained therein, is subject to the acceptance of the Adeunis RF terms and conditions. They can be downloaded from www.adeunis-rf.com.

Adeunis RF makes no warranties based on the accuracy or completeness of the contents of this document and reserves the right to make changes to specifications and product descriptions at any time without notice.

Adeunis RF reserves all rights to this document and the information contained herein. Reproduction, use or disclosure to third parties without express permission is strictly prohibited. Copyright © 2016, Adeunis RF.

Adeunis RF is a registered trademark in the EU and other countries.

TECHNICAL SUPPORT

Website

Our website contains a lot of useful information: information on modules and wireless modems, user guides, and configuration software and technical documents which can be accessed 24 hours a day.

E-mail

If you have technical problems or cannot find the required information in the provided documents, contact our Technical Support by e-mail. Use our dedicated e-mail address (arf@adeunis-rf.com) rather than any personal e-mail address of our staff. This ensures that your request will be processed as soon as possible.

Helpful Information when Contacting Technical Support

When contacting Technical Support, please have the following information ready:

- Product type
- Firmware version (for example V1.0)
- A clear description of your question or the problem
- A short description of the application

EU Declaration of Conformity

WE

ADEUNIS RF
283 rue LOUIS NEEL
38920 Crolles, France
04.76.92.01.62
www.adeunis-rf.com

Declare that the DoC is issued under our sole responsibility and belongs to the following product:

Apparatus model/Product: ANALOG PWR LoRaWAN
Type: ARF8200AA

Object of the declaration:



The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Directive 2014/53/UE (RED)

The following harmonised standards and technical specifications have been applied:

Title:	Date of standard/specification
EN 300 220-2 V3.1.1	2017/02
EN 301 489-1 V2.1.1	2016/11
EN 301 489-3 V2.1.0	2016/09
EN 60950-1	2006 +A11:2009 +A1:2010 +A12:2011 +A2:2013
EN 62311	2008

June, 12th, 2017

Monnet Emmanuel, Certification Manager



INTRODUCTION

All rights to this manual are the exclusive property of Adeunis RF. All rights reserved. Copying this manual (without written permission from the owner) via printing, copying, recording or by any other means, translating this manual (in full or partially) into any other language, including all programming languages, using any electrical, mechanical, magnetic or optical devices, manually or any by other methods, is prohibited.

Adeunis RF reserves the right to change the technical specifications or functions of its products, or to cease manufacturing any of its products, or to cease technical support for one of its products without notice in writing and urges its customers to make sure that the information they have is valid.

Adeunis RF configuration software and programs are available free of charge in a non-modifiable version. Adeunis RF can make no guarantees, including guarantees concerning suitability and applicability for a certain type of application. Under no circumstances can the manufacturer, or the distributor of an Adeunis RF program, be held liable for any damage caused by the use of the aforesaid program. Program names, as well as all copyright relating to programs, are the exclusive property of Adeunis RF. Any transfer, granting of licences to a third party, leasing, hire, transport, copying, editing, translation, modification into another programming language or reverse engineering are prohibited without Adeunis RF's prior written authorisation and consent.

Adeunis RF

283, rue Louis Néel
38920 Crolles
France

Téléphone +33 (0)4 76 92 07 77

Fax +33 (0)4 76 04 80 87

EN

ENVIRONMENTAL RECOMMENDATIONS

All superfluous packaging materials have been eliminated. We have done everything possible to make it easy to separate the packaging into three types of materials: cardboard (box), expanded polystyrene (filler material) and polyethylene (packets, foam protective sheets). Your device is composed of materials that can be recycled and reused if it is dismantled by a specialist company. Please observe local regulations concerning the manner in which waste packaging material, used batteries and your obsolete equipment are disposed of.

WARNINGS

Valid for products indicated in the declaration of conformity



Read the instructions in the manual.



The safety of this product is only guaranteed when it is used in accordance with its purpose. Maintenance should only be carried out by qualified persons.

Please note: Do not install the equipment close to a heat source or in damp conditions.

Please note: When the equipment is open, do not carry out any operations other than the ones set out in this document.



Please note: Do not open the product as there is a risk of electrical shock.



Please note: For your own safety, you must ensure that the equipment is switched off before carrying out any work on it.



Please note: For your own safety, the power supply circuit must be SELV (Safety Extra Low Voltage) and must be from limited power sources.



Please note: When the aerial is installed outside, it is essential to connect the cable screen to the building's earth. We recommend using lightning protection. The protection kit chosen must permit the coaxial cable to be earthed (eg: coaxial lightning arrester with earthing of the cable at different places on the aerial at the base of pylons and at the entrance, or just before entering the premises).

The product must be equipped with a switching mechanism so that the power can be cut. This must be close to the equipment. Any electrical connection of the product must be equipped with a protection device against voltage spikes and short-circuits.

RECOMMENDATIONS REGARDING USE

- Before using the system, check that the power supply voltage shown in the user manual corresponds to your supply. If it doesn't, please consult your supplier.
- Place the device against a flat, firm and stable surface.
- The device must be installed in a location that is sufficiently ventilated so that there is no risk of internal heating and it must not be covered with objects such as newspapers, cloths, curtains, etc.
- The device's aerial must be free and at least 10 cm away from any conducting material.
- The device must never be exposed to heat sources such as heating equipment.
- Do not place the device close to objects with naked flames such as lit candles, blowtorches, etc.
- The device must not be exposed to harsh chemical agents or solvents likely to damage the plastic or corrode the metal parts.

DISPOSAL OF WASTE BY USERS IN PRIVATE HOUSEHOLDS WITHIN THE EUROPEAN UNION



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste by taking it to a collection point designated for the recycling of electrical and electronic appliances. Separate collection and recycling of your waste at the time of disposal will contribute to conserving natural resources and guarantee recycling that respects the environment and human health. For further information concerning your nearest recycling centre, please contact your nearest local authority/town hall offices, your household waste collection company or the shop where you bought the product



Warning: If the charger is used with any other batteries or products whatsoever, there is a risk of an explosion. After use, the batteries must be disposed of at an appropriate recycling centre. They must not be thrown away to degrade in the environment. When batteries are replaced, the device must be correctly implemented.



Warning for Switzerland : the annex 4.10 of SR 814.013 Standard must be applied for batteries.



This symbol on the device or its packaging means the use of a DC voltage.

1. PRODUCT PRESENTATION

IMPORTANT NOTE: The LoRaWAN ANALOG PWR can only be started with a magnet.

Description:

- The ADEUNIS RF LoRaWAN ANALOG PWR is a ready-to-use radio transmitter enabling any type of 0-10V or 4-20mA sensor to be converted into a wireless communicating sensor.
- This product meets the needs of users who need to remotely monitor data of any kind (temperature, pressure, level, humidity, CO₂, speed, brightness, opening, etc.)
- The use of the LoRaWAN protocol allows you to integrate the LoRaWAN ANALOG PWR into any network that is already deployed.
- Two sensors can be supported by a single LoRaWAN ANALOG PWR transmitter.
- The product transmits the data from the sensors either periodically or in an event-related way based on top or bottom thresholds or on detection of a change of state on its digital inputs.
- The configuration of the transmitter is accessible by the user via a micro-USB port, allowing in particular a choice of modes of transmission, periodicity or type of interface (0-10V or 4-20mA).
- The LoRaWAN ANALOG PWR is powered by an external power supply.

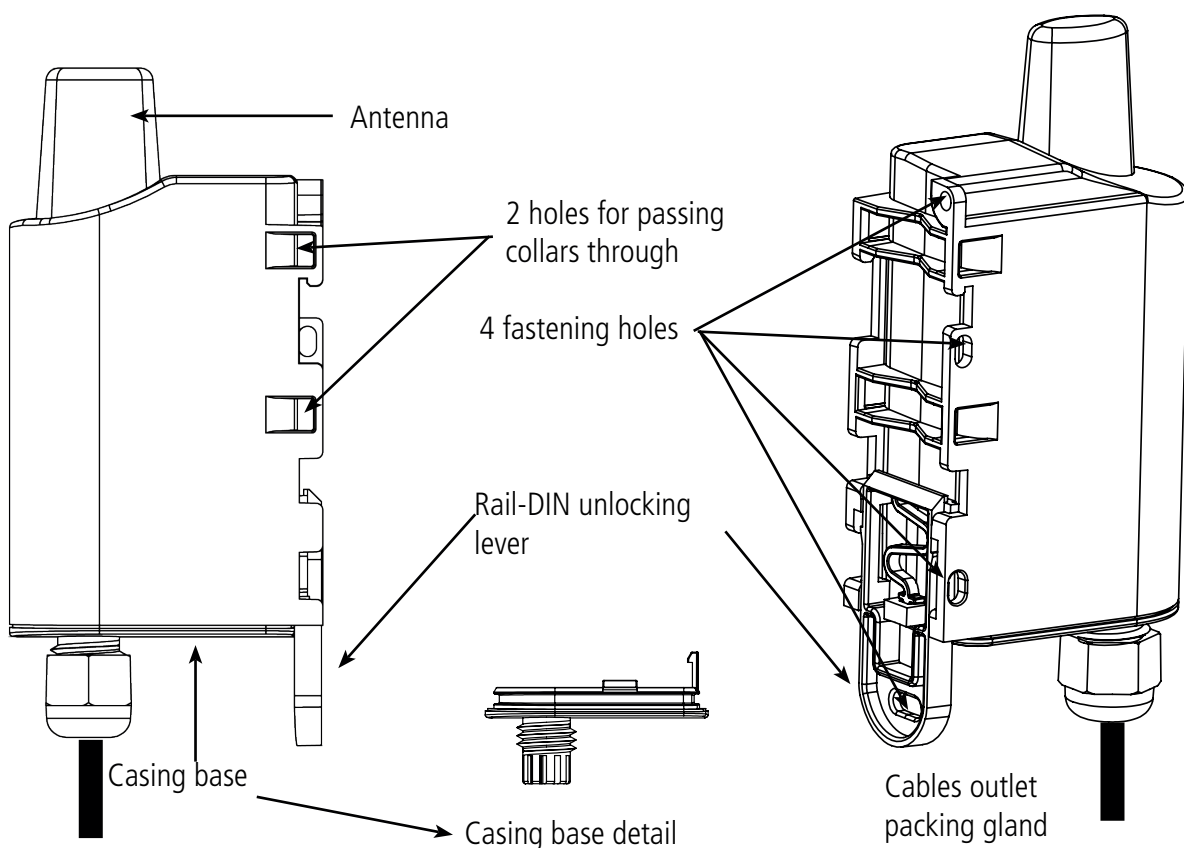
IMPORTANT NOTE 1: The LoRaWAN ANALOG PWR is delivered by default with OTAA configuration, allowing the user to declare his/her product to a LoRaWAN operator. For an ABP procedure, please contact our Sales Department with the necessary information.

IMPORTANT NOTE 2: The LoRaWAN ANALOG PWR can transmit measurements from the sensors but does not feed them (except the digital version).

Composition of the package

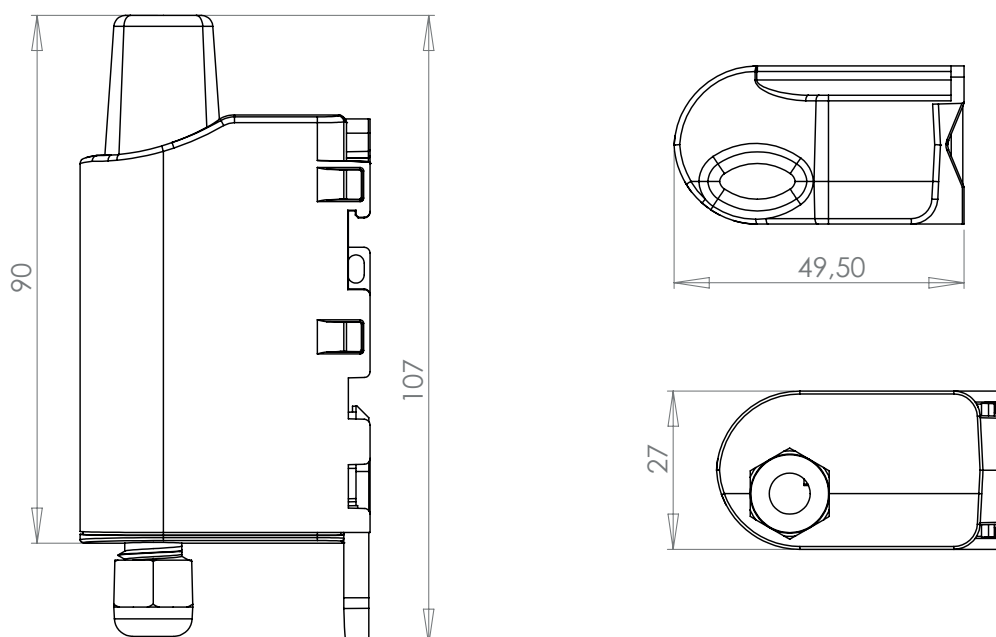
The product is supplied in a cardboard box containing the following items:
 top casing, electronic card, casing base plate,
 cable gland, 3 gland seals, 2 CBLZ 2.2 x 19mm screws, 2 Fischer SX4 plugs

1.1. General description



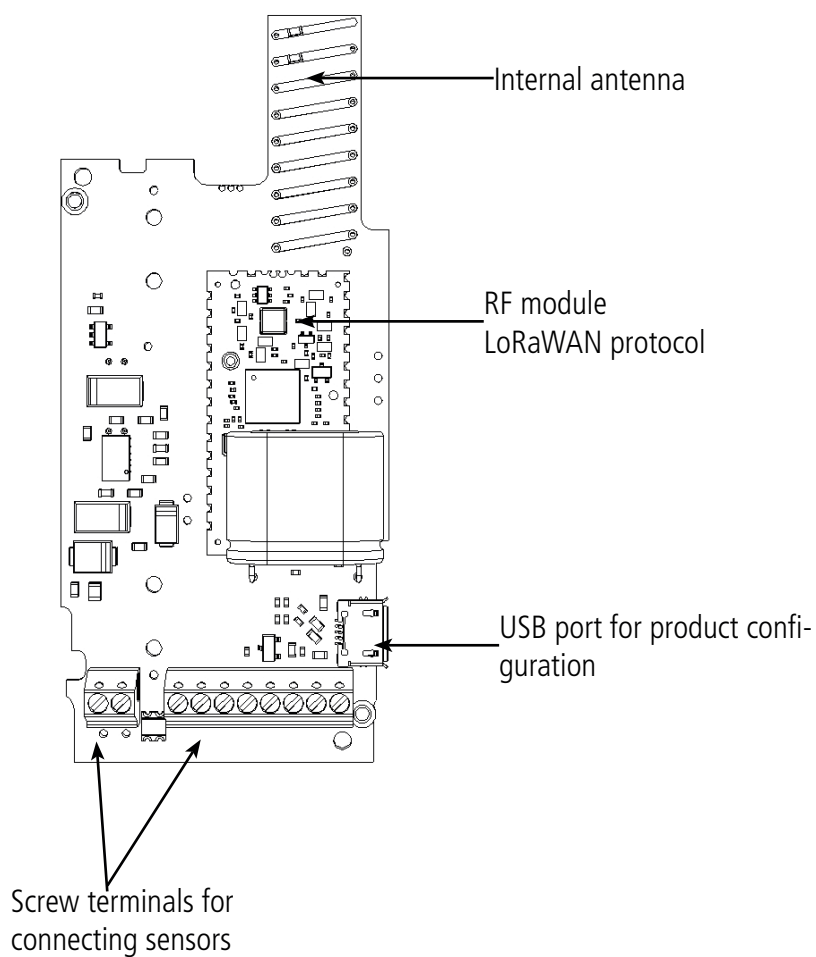
1.2. Dimensions

Values in millimetres



EN

1.3. Electronic board



1.4. Technical Specifications

1.4.1 General characteristics

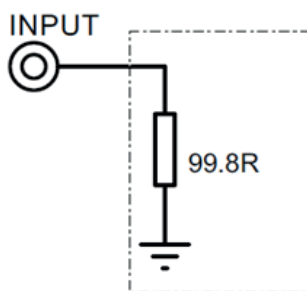
Parameters	Value
Supply voltage	Nominal 3.6V
Power supply:	6-24V continu
Working temperature	-25°C / +70°C
Dimensions:	105 x 50 x 27mm
Weight	48.80g
Casing	IP 67
Radio standards	EN 300-220, EN 301-489, EN 60950

1.4.2 Caractéristiques des interfaces physiques

1.4.3 Physical interface characteristics

1.4.3.01 4-20mA interfaces

The schematic diagram of the 4-20mA interfaces is the following:



Absolute maximum values		Units
Minimum input current	0	mA
Maximum input current	30	mA

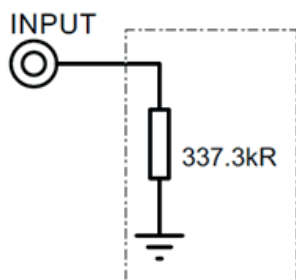
Electrical characteristics		Unité
Minimum input current	4	mA
Maximum input current	20	mA
Equivalent input impedance	99,8 (+/-0,1%)	Ω

12-bit analog input resolution

Values higher than the absolute maxima would damage the product.

1.4.3.02 0-10V interfaces

The schematic diagram of the 0-10V interfaces is the following:



Absolute maximum values		Units
Minimum input voltage	0	V
Maximum input voltage	15	V

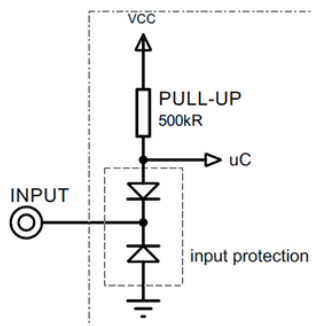
Electrical characteristics		Units
Minimum input voltage	0	V
Maximum input voltage	10	V
Equivalent input impedance	337,3 (+/-0,2%)	kΩ

12-bit analog input resolution

Values higher than the absolute maxima would damage the product.

1.4.3.03 Digital interfaces

The schematic diagram of the digital interfaces is the following:



Absolute maximum values		Units
Minimum input voltage	- 0,7	V
Maximum input voltage	+50	V

Electrical characteristics		Units
Minimum input voltage	0	V
Maximum input voltage	24	V
Equivalent input resistance	500	kΩ
Input frequency	10	Hz
High input level current consumption	0	μA
Low input level current consumption	6	μA

1.4.3.04 Power supply

External power supply requirement		Unit
Minimum input voltage	6	V
Maximum input voltage	+24	V
Minimum power required	2,5	W

Values higher than the absolute maxima would damage the product.

1.4.4 Sensor compatibility

Examples of sensors tested by ADEUNIS RF (non-exhaustive list)

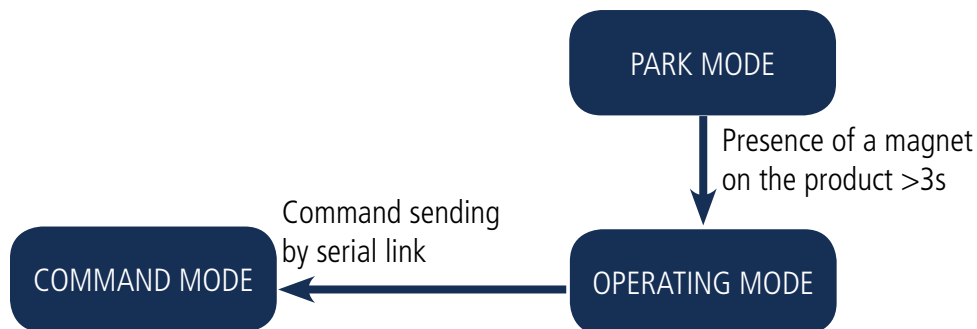
Type	Name	Type	Applications
4-20mA	EE80 E+E Elektronik	CO2, temperature, relative humidity	Technical management of buildings, air quality, ventilation, etc.
4-20mA	PR791F Asco Instrument	Pressure	Industrial processes, static and dynamic measurements, etc.
0-10V	PF211 Mitchell instruments	Relative humidity	Hvac and regulation of ambient conditions
0-10V	ADT 23-110 MSR Electronic	Nitrogen dioxide NO2	Detecting nitrogen dioxide in underground garages, tunnels, shelters, industrial areas, etc.
TOR	RBWF-LF S+S Regeltechnik	Brightness, movement, presence	Technical management of buildings, presence sensing for lighting control, ventilation, etc.

2. PRODUCT OPERATION

2.1. Global operation

Important: Adeunis RF use the most significant byte first format.

The product has several operating modes:



2.1.1 PARK mode

The product is delivered in PARK mode, it is in standby mode and its consumption is minimal. To switch the product out of the Park* Mode pass a magnet across it for a duration of between 1 and 6 seconds. The green LED illuminates to indicate the detection of the magnet and then flashes quickly during the product starting phase.

The device then sends its configuration and data frames (see paragraph 4.1).

2.1.2 COMMAND mode

This mode allows the user to configure the registers of the product.

To enter this mode, connect a cable to the micro-USB port of the product and enter the command mode by an AT command (see paragraph 3).

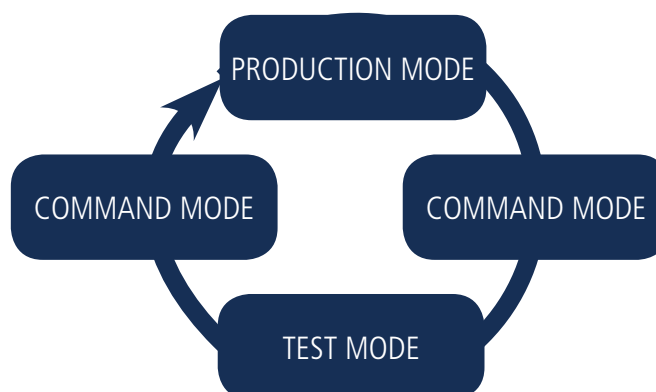
2.1.3 OPERATING mode

There are two possible modes of operation:

- **TEST mode:**
This mode allows the user to perform tests of the product more quickly by reducing the time scales of production mode and modifying the behaviour of the LEDs (see paragraph 2.2.5).

- **PRODUCTION mode:**
This mode allows the user to operate the product in its final use. It should allow a maximum of autonomy to the product.

To switch from one mode to the other the user changes the value of a register

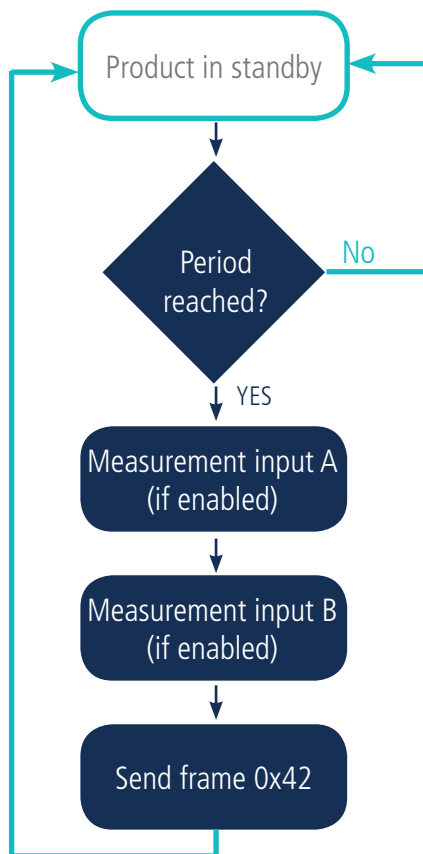


The return to the production mode is done by the ATO command or by disconnecting the USB cable

2.2. Application operation

2.2.1 Periodic transmission

The product allows the measurement and the periodic transmission of the values of the sensors according to the following diagram:



The settings associated with this mode of operation are:

- the transmission period (register 301).
- the presence and type of external sensor (registers 302 and 304).

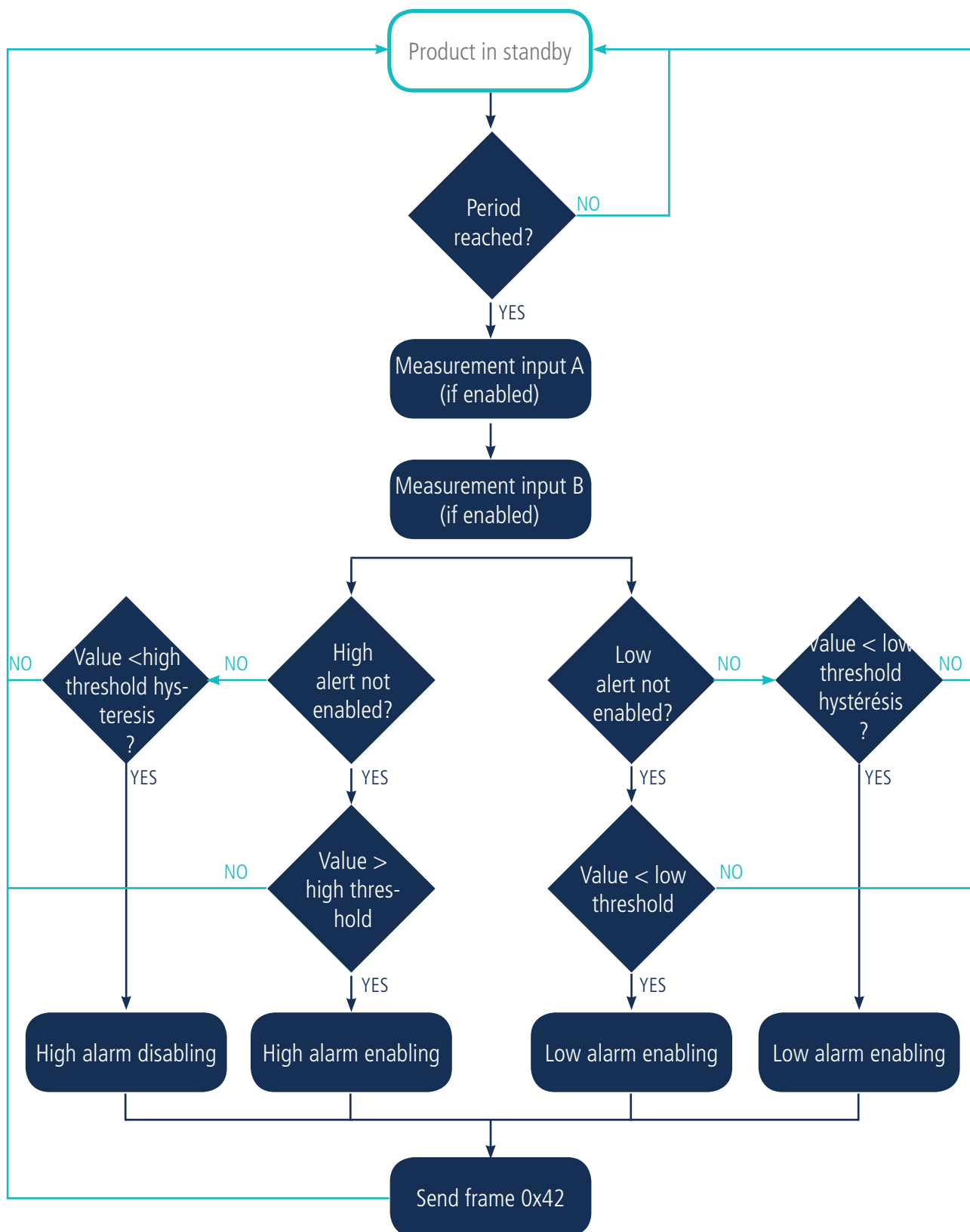
A complete list of the registers can be found in paragraph 3.4.

Eg:

Registre	Value encoding	Valeur	Result
S301	Decimal	6	Periodic mode with a period of 6x10min = 60 minutes
S302	Hexadecimal	0x02	Channel A configured for a sensor 4-20mA
S304	Hexadecimal	0x01	Channel B configured for a sensor 0-10V

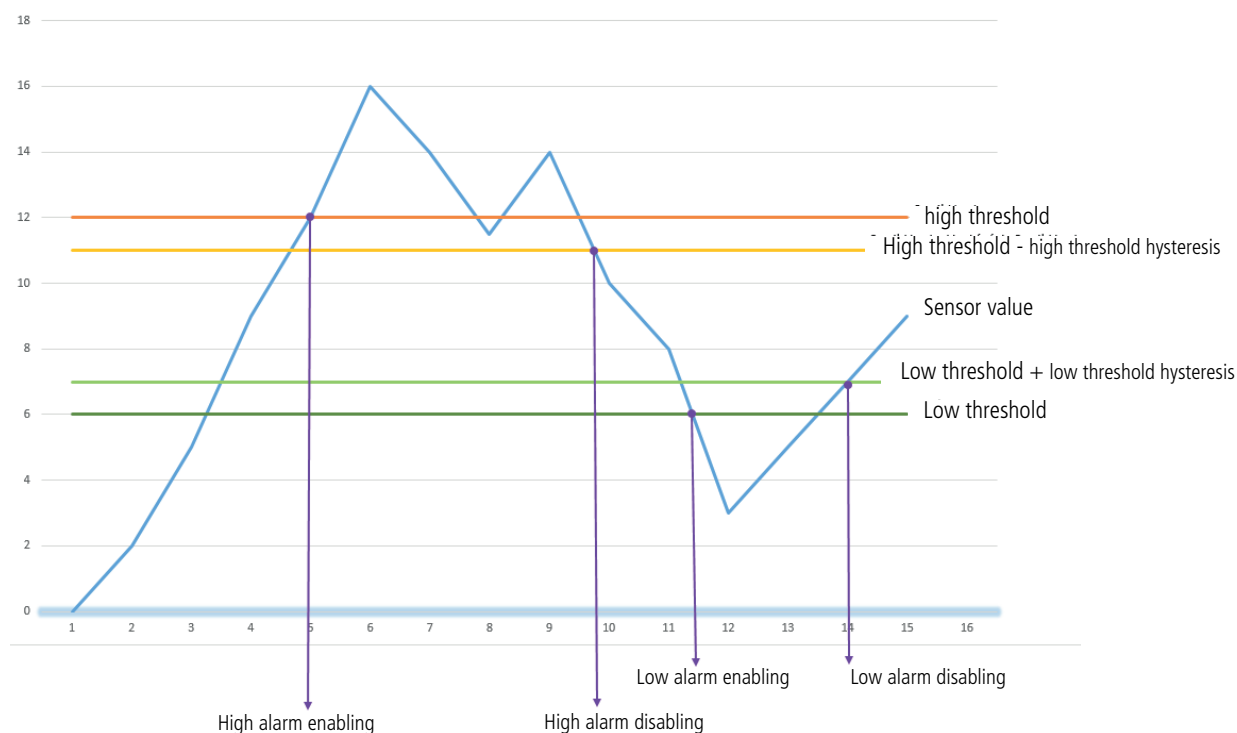
2.2.2 Transmission on exceeding of the threshold

The product allows detection threshold overrun (upper and lower) for each sensor according to the following diagram:



Consequently the product sends a frame of data at the threshold overrun and also during a return to normal.

Explanation of thresholds and hysteresis:



The monitoring period by the sensors is fixed at 10 minutes (to change this value, contact the Technical Support Department).

The settings associated with this mode of operation are:

- The transmission periodicity (zero in this usage situation) (register 301).
- The presence and type of external sensor (registers 302 and 304).
- The configuration of the events (registers 303 and 305).
- The high alarm threshold channel A (register 309).
- The high alarm hysteresis channel A (register 310).
- The low alarm threshold channel A (register 311).
- The low alarm hysteresis channel A (register 312).
- The high alarm threshold channel B (register 313).
- The high alarm hysteresis channel B (register 314).
- The low alarm threshold channel B (register 315).
- The low alarm hysteresis channel B (register 316).

A complete list of the registers can be found in paragraph 3.4.

E.g.:

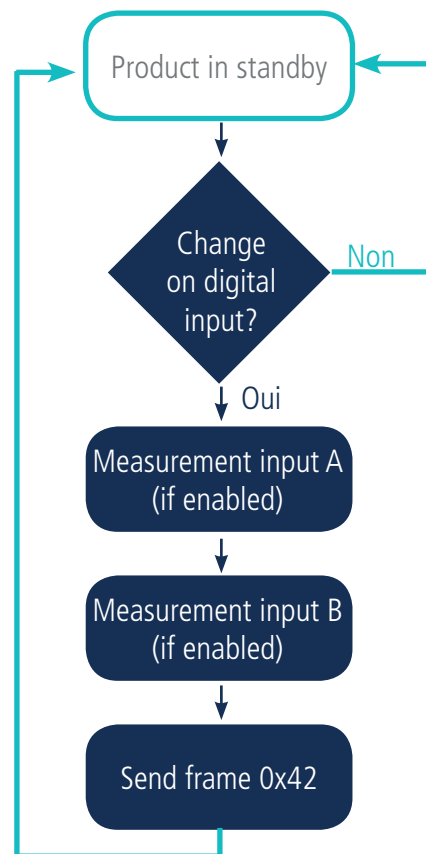
Register	Value encoding	Value	Result
S301	Decimal	0	Event mode
S302	Hexadecimal	0x02	Channel A configured for a sensor 4-20mA
S304	Hexadecimal	0x01	Channel B configured for a sensor 0-10V
S303	Hexadecimal	0x03	On channel A: Detection of high and low thresholds Detection of event on disabled digital input No waiting period
S305	Hexadecimal	0x02	On channel B: Detection of high thresholds Detection of event on disabled digital input No waiting period
S309	Decimal	1 200 000	The value of the high threshold of channel A is: $1\,200\,000 \times 10 = 12\,000\,000 \text{ nA}$ so 12mA

S310	Decimal	100 000	The value of the hysteresis of the high threshold of channel A is: $100\,000 \times 10 = 1\,000\,000\text{nA}$ so 1mA
S311	Decimal	600 000	The value of the low threshold of channel A is: $600\,000 \times 10 = 6\,000\,000\text{nA}$ so 6mA
S312	Decimal	100 000	The value of the hysteresis of the low threshold of channel A is: $100\,000 \times 10 = 1\,000\,000\text{nA}$ soit 1mA
S313	Decimal	8 000 000	The value of the high threshold of channel B is: $8\,000\,000\mu\text{V}$ so 8V
S314	Decimal	1 000 000	The value of the hysteresis of the high threshold of channel B is: $1\,000\,000\mu\text{V}$ so 1V
S315	Decimal	3 000 000	The value of the low threshold of channel B is: $3\,000\,000\mu\text{V}$ so 3V
S316	Decimal	1 000 000	The value of the hysteresis of the low threshold of channel A is: $1\,000\,000\mu\text{V}$ so 1V

EN

2.2.3 Transmission on event of digital input

The product allows the measurement and the transmission of the values of the sensors following an event on a digital input according to the following diagram:



This triggering can be on the rising edge, falling edge or both. A configurable debounce is present on every digital input. Input TOR1 is associated with channel A and input TOR2 with channel B.

The settings associated with this mode of operation are:

- The transmission periodicity (zero in this usage situation) (register 301)
- The presence and type of external sensor (registers 302 and 304).
- The configuration of the events (registers 303 and 305).

A complete list of the registers can be found in paragraph 3.4.
 La liste complète des registres se trouve au paragraphe 3.4.

Eg:

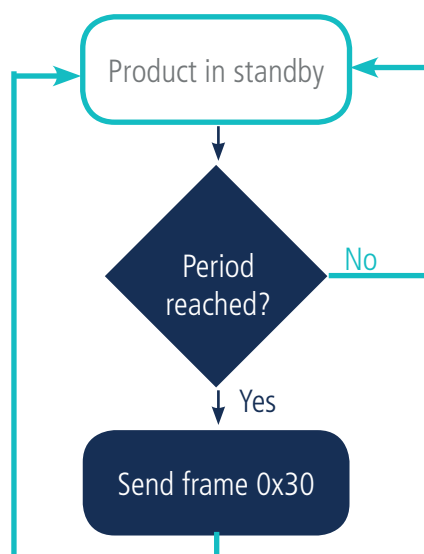
Register	Value encoding	Value	Result
S301	Decimal	0	Event mode
S302	Hexadecimal	0x02	Channel A configured for a sensor 4-20mA
S304	Hexadecimal	0x01	Channel B configured for a sensor 0-10V
S303	Hexadecimal	0x1C	Channel A: No threshold detection Event detection on digital input on rising and falling edges • Waiting* period of 10ms
S305	Hexadecimal	0x18	Channel B: No threshold detection Event detection on digital input on rising edge only • Waiting* period of 10ms

* Waiting* period (or debounce time): minimum time for taking into account a change of state. For example if this period is 10ms, all pulses (high or low level) whose duration is less than 10ms will not be taken into account. This technique prevents rebound on a change of state.

2.2.4 Transmission of a daily Keep Alive frame

In the event mode (threshold or digital), it is possible that the product would never send data frames. So to be sure that it is working properly a Keep Alive frame is transmitted regularly according to the following diagram:

In periodic mode there is no Keep Alive frame transmission.



The settings associated with this mode of operation are:

- The setting of the period of transmission of the Keep Alive frame (once per hour to once per day) (register 300).

A complete list of the registers can be found in paragraph 3.4.

E.g.:

Register	Value encoding	Value	Result
S300	Decimal	72	The Keep Alive frame is sent every: $72 \times 10 = 720$ min i.e. 12h (or twice per day)

2.2.5 TEST Mode

This mode allows the user to perform tests of the product more quickly by reducing the time scales of the production mode and modifying the behaviour of the LEDs.

It is obtained by positioning register S306 at the value 2 in the COMMAND mode. Once out of the command mode, the product returns to the previously defined application behaviour but with the following changes:

- register S300: the periodicity of the Keep Alive frame is expressed in groups of twenty seconds instead of tens of minutes. Hence in test mode when register 300 = 144, the Keep Alive frame is no longer sent every $144 \times 10 \text{ min} = 1440 \text{ minutes}$ or 24h but every $144 \times 20 \text{ s} = 2880 \text{ seconds}$ or 48 minutes.

- register S301: the periodicity of the sending of data (periodic mode) is expressed in groups of twenty seconds instead of tens of minutes. Hence in test mode when register 301 = 1, the data frame is no longer sent every 10min but every 20 seconds.

- In the event mode with transmission on threshold overrun the monitoring period of inspection by the sensors, normally 10 minutes is now, in TEST mode, set to 100 seconds.

- The LEDs also have different behaviour, allowing a visual feedback to the user in the event of transmission and reception of frames (see paragraph 2.3 for more details).

A complete list of the registers can be found in paragraph 3.4.

E.g.:

Register	Value encoding	Value	Result
S306	Decimal	2	The product is in TEST mode
S300	Decimal	72	The Keep Alive frame is sent every: $72 \times 20 = 1440 \text{ s}$ = 24 minutes
S301	Decimal	6	Periodic mode with a period of $6 \times 20 = 120 \text{ s} = 2 \text{ minutes}$

2.3. Operation of the LEDs

Mode	LED red state	LED green state
Transmission of frame (test mode only)		Flash at the beginning of the transmission cycle
Product in Park mode	Off	Off
Magnet detection process (1 to 6 seconds)	Off	ON from detection of the magnet up to a maximum of 1 second
Product start (after detection of the magnet)	Off	Rapid flashing 6 cycles, 100 ms on / 100 ms Off
Joining process (Lora product)	During the JOIN phase: flashing: 50ms on / 1 s off If the JOIN phase is complete (JOIN accept): flashing: 50ms on / 50ms Off (6x)	During the JOIN phase: flashing: 50ms on / 1 s off (just after the red LED) If JOIN phase is complete (JOIN accept): flashing: 50ms on / 50ms off (just after the red LED)
Switching to the Command mode	Continuously lit	Continuously lit
Product faulty (return to factory)	Fixed	
Product in production mode	50ms on / 30 s off	50ms on / 30 s off (just after the red LED)

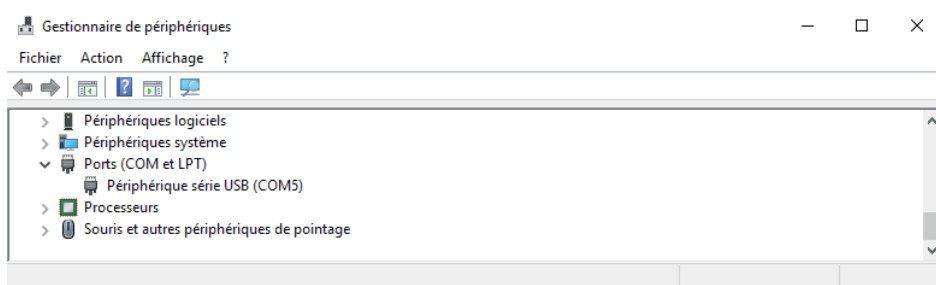
3. DEVICE CONFIGURATION

The device can be configured using the USB connector. This connection allows you to communicate with the device via a virtual com port and to transmit AT commands in order to modify the parameters of the device.

3.1. Connecting the device to a computer

Connect the product to the USB input of a computer. The product has a Type B micro USB connector. During connection, the device must be recognised by the computer as a Virtual Com Port (VCP) device.

Using Windows: Verification that the device has been recognised to be functioning properly can be obtained by consulting the device manager. You should see the USB series device with a corresponding COM port number appear during connection.



If you are not able to see a device of this type, you must install the USB driver for this device, available to download from our website: <http://www.adeunis-rf.com/en/products/lorawan-products/lorawan-analog-pwr>

ANALOG PWR LORAWAN

Connect your Sensors to the IoT networks



LoRaWAN Products

Highlights

- Ready to use transceiver
- 0-10V, 4-20mA interface
- Trigger on threshold



Support

- Datasheet
- Catalogue
- Drivers
 - Driver USB-STM32 (64bits)
 - Driver USB-STM32 (32 bits)

Specifications

Performances

- Up to 15km

Compatibility

- Any kind of 0-10V, 4-20mA sensor

General information

- Operating temperature: -20°C / +75°C
- Integrated fixation systems: DIN-Rail, necklace
- Dimensions: 105 x 50 x 27 mm
- Weight: 80g
- Housing: IP67 (IP68 on demand)
- Standards: EN 300 220, EN 301 489, EN 60950

Availability

- Available sampling
- Final products: juin 2017

Select:

- Driver USB-STM32_x64, si votre ordinateur est un système 64 bits
- Driver USB-STM32, si votre ordinateur est un système 32 bits

3.2. Command mode

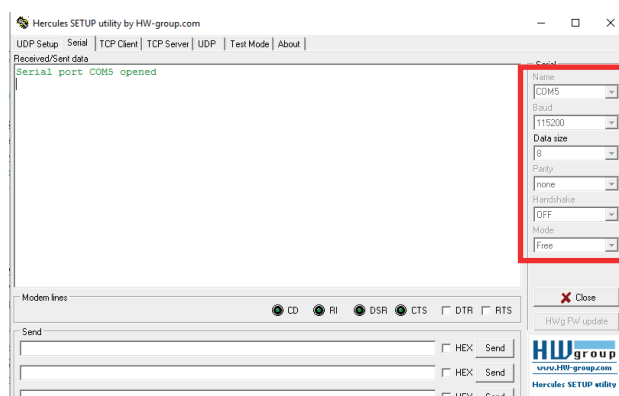
Use a COM port terminal in order to communicate with the device. We use the HERCULES COM port soft terminal available to download for free by clicking on the following link: http://www.hw-group.com/devices/hercules/index_en.html

- With Hercules, select the "Serial" tab, then configure the serial port with the following serial parameters:

Parameters	Value
Rate	115 200 bps
Parity	None
Data	8
Stop Bit	1

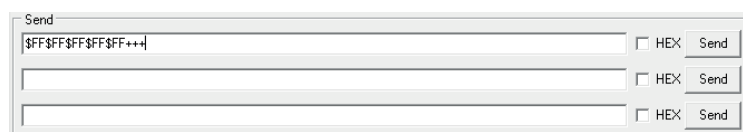
- Select the serial port on which the device has been created with Windows (Name).
- Click on the "Open" button to open the serial port.

NOTE INFORMATION :If the com port has been opened correctly, Hercules will display the message "Serial COM3 port opened". Alternatively, "Serial port com opening error" will be displayed, meaning either that the com port is already open for another application, or it does not exist.



You must send a specific frame in order to move the device to configuration mode.
 Frame expressed in hexadecimals: 0xFF 0xFF 0xFF 0xFF 0xFF 0x2B 0x2B 0x2B

For Hercules, this frame must be entered in one of the 3 lines available at the bottom. The hexadecimal format must be expressed using a "\$" in this program, which gives us the following frame: \$FF\$FF\$FF\$FF\$FF\$2B\$2B\$2B

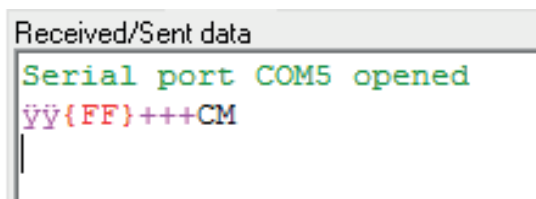


Send the transition frame in command mode in order to switch the device to configuration mode by clicking on the SEND button.



After a few seconds, You must see the 2 LEDs light up permanently. This may take some time due to the fact that transition to command mode can only happen during a transmission cycle.

On the com port terminal, you should also have "CM" feedback for Command Mode. Sending a character on Hercules is displayed in magenta and receiving a character is displayed in black. If you do not see sending characters, this is probably because ECHO is not active on this program. To activate the option in the accessible menu, right click in the viewing window.



3.3. AT commands

A command starts with 2 ASCII characters: "AT", followed by one or more characters and data (see the list below for the syntax of AT commands available on the modem).

Each command must finish with a "CR" or "CR" "LF" – both are acceptable.

(CR indicates: Carriage Return, LF indicates: Line Feed)

Once the command has been received, the modem will feedback:

<cr><lf> "Data" for ATS type playback control <n> ?, AT/S or AT/V

"O" <cr><lf>, for any other command when this has been accepted.

"E" <cr><lf>, if it refuses the command due to a syntax error, unknown command, unknown range, invalid parameter, etc.

"CM" <cr><lf>, if it accepts the input in command mode

Table of AT commands:

Command	Description	Reply example
!FF!FF!FF!FF+++	Input request in command mode	CM
AT/V	Feeds back the version of the APPLICATIF and RTU software	APPx_Vxx.xx.xx:RTUx_Vyy.yy.yy
AT/N	Feeds back the type of network	"LoRa" or "SIGFOX"
ATS<n>?	Feeds back the content of the n range	Sn=y where y represents the content of the n range
AT/S	Edits the content of all of the user ranges in the form of a list.	Sxxx=y for each range
ATS<n>=<m>	Transfers the m value to the n range	"O" if the operation has been accepted "E" if the operation has been refused "W" if the operation has encountered a problem during configuration
ATR	Restores the value of all non-volatile memory ranges to volatile memory.	"O" if the operation has been accepted. "E" if the operation has been refused.
AT&W	Saves the current configuration to non-volatile memory.	"O" if the operation has been accepted. "E" if the operation has been refused.
AT&RST (APP / RTU / vide)	Restart the device	"O" if the operation has been accepted. "E" if the operation has been refused.
ATO	Exit command mode	"O" if the operation has been accepted. "E" if the operation has been refused.
ATT63 PROVIDER	Unblock the operating range	"O" if the operation has been accepted. "E" if the operation has been refused.

Example of a set of commands and corresponding responses that can be seen on the terminal:

Syntax of the order	Description	Response Syntax to Next Line
!FF!FF!FF!FF+++	Input request in command mode	CM
ATS221=1	Request to switch to activation OTAA mode	O
ATS214=0018B200	Change APP_EUI MSB	E -> This command is not validated (register no unlocked)
ATT63 PROVIDER	Unblock the operating range	O
ATS214=0018B200	Change APP_EUI MSB	O
ATS215?	Feeds back the value of the S215 range	S200=44512451
AT&W	Memory request for the state range	O
ATO	Output request in command mode	O

Interpreting the previous example: the user wanted to modify the beginning of the APP_EUI after having made an unauthorised command (answer E), and the ranges were unblocked in order to modify the range. The second part of the APP_EUI was verified and the parameters were saved before exiting. When exiting command mode, the device will start a JOIN demand.

3.4. Description of the registers

On switching on the product works according to the last saved configuration (Factory Configuration if it is the first start, or if this configuration has not been changed).

Commands such as Modification TTY<n>=<M> or ATR allow you to change the content of the registers: <n> representing the number of the register and <m> the value to be assigned. This latter is either a decimal value or a hexadecimal value consistent with the «encoding» column of the tables below.

Examples:

- ATS300=6 assigns the decimal value 6 in register 300
- ATS302=2 assigns the hexadecimal value 0x02 in register 302

It is imperative to save the parameters with the command AT&W before exiting the Command mode otherwise all changes will be lost.

IMPORTANT: The registers that are not documented (that can appear in the list following the AT/S command) in the paragraphs that follow are reserved and must not be changed.

3.4.1 Function registers

The list of registers below allows you to change the behaviour of the product application.

Register	Description	Coding	Details
300	Transmission period of the Keep Alive frame	Decimal	Default: 144 Min/max: 1 to 255: Units: X 10min if S306=1 X 10min if S306=2
301	Transmission period of data sensors	Decimal	Default: 1 Min/max: 0 to 255: Units: X 10min if S306=1 X 10min if S306=2 The value 0 means no periodic sending, therefore event operation
302	Configuration of the channel A sensor	Hexadecimal	Default : 0x00 Bits 0 à 3 : Type • 0 = none • 1 = 0-10 V • 2 = 4-20 mA Bits 4 to 7: Identifier (free to use)
303	Configuration of the event behaviour of channel A	Hexadecimal	Default 0x10 Bits 0 à 1 : Threshold triggering • 0 = None • 1 = Low only • 2 = High only • 3 = Low and High Bits 2 to 3: Trigger by digital input • 0 = Disabled • 1 = Rising edge • 2 = Falling edge • 3 = Rising and falling edges Bits 4 to 7: Duration of the waiting period • 0 : Aucune • 1 : 10 ms • 2 : 20 ms • 3 : 50 ms • 4 : 100 ms • 5 : 200 ms • 6 : 500 ms • 7 : 1 s • 8 : 2 s • 9 : 5 s • A : 10 s • B : 20 s • C : 40 s • D : 60 s • E : 5 minutes

304	Configuration of the channel B sensor	Hexadecimal	See details of register 302
305	Configuration of the event behaviour of channel A	Hexadecimal	See details of register 303
306	Global operation	Decimal	Default: 0 Allows the product to be switched into one of the following modes: • 0: PARK* mode • 1: Production mode • 2: TEST mode
309	High threshold value channel A	Decimal	Default: 0 For a 4-20mA sensor: • Unit: x 10nA • Min/Max values: 400,000 to 2,000,000: E.g.: If S309=1,100,000, the high threshold will have a value of 11,000,00X10=11,000,000nA i.e. 11mA For a 0-10V sensor: • Unit: x 1μV • Min/Max values: 0 to 10,000,000: E.g.: If S309=9,000,000, the high threshold will have a value of 9,000,000μV i.e. 9V
310	Value of the high threshold hysteresis of channel A:	Decimal	Default : 0 For a 4-20mA sensor: • Unit: x 10nA • Min/Max values: 0 à 1 600 000 E.g.: if S310=100 000, the value of the high threshold hysteresis will be 100000x10=1 000 000nA soit 1mA Pour un capteur 0-10V : • Unité : x 1μV • Valeurs Min/Max : 0 à 10 000 000
311	Low threshold value channel A	Decimal	Default : 0 For a 4-20mA sensor: • Unit: x 10nA • Min/Max values: 400 000 à 2 000 000 E.g.: if S311=600 000, the low threshold will have a value of 600000x10=6 000 000nA i.e. 6mA For a 0-10V sensor: • Unit: x 1μV • Min/Max values: 0 à 10 000 000 E.g.: if S311=1 000 000, the high threshold will have a value of 1 000 000μV i.e. 1V
312	Value of the low threshold hysteresis of channel A:	Decimal	Default : 0 For a 4-20mA sensor: • Units : x 10nA • Min/Max values: 0 à 1 600 000 E.g.: if S312=200 000, the value of the low threshold hysteresis will be 200000x10=2 000 000nA i.e. 2mA For a 0-10V sensor: • Unit: x 1μV • Min/Max values: 0 à 10 000 000 E.g.: if S312=3 000 000, the value of the low threshold hysteresis will be 3 000 000μV i.e. 3V
313	High threshold value channel B	Decimal	See details of register 309
314	Value of the high threshold hysteresis of channel B:	Decimal	See details of register 310
315	Low threshold value channel B	Decimal	See details of register 311
316	Value of the low threshold hysteresis of channel B:	Decimal	See details of register 312

3.4.2 Network registers

The list of registers below allows you to change the behaviour of the product application. This list is accessible in Provider mode following execution of the ATT63 Provider command.

These registers must be handled with caution because they could cause problems of communication or of non-compliance with the legislation in force.

Register	Description	Coding	Details
201	Spreading Factor (SF) by default	Decimal	Default: 12 (868) or 10 (915) depending on the reference of the product Min/max: 4 to 12 Unit: None
202	Band width	Decimal	Default: 0 Possibilities: • 0=125kHz • 1=250kHz • 2=500kHz
205	Transmission power	Decimal	Default: 14 Min/max: 2 to 14 Units: dBm
206	Spreading Factor (SF) maximum	Decimal	Default: 12 (868) ou 10 (915) depending on the reference of the product Min/max: 5 to 12 Unit: none
207	ADR settings ADR_ACK_LIMIT	Decimal	Défaut : 64 Min/max : 1 to 64 Unité : none
208	ADR settings ADR_ACK_DELAY	Decimal	Default: 32 Min/max: 1 to 32 Unit: none
214	LORA APP-EUI (première partie – MSB)	Hexadecimal	Default: 0 Key encoded on 16 characters. Each register contains a part of the key. Used during the join phase in OTAA mode E.g.: APP-EUI = 0018B244 41524632 • S214 = 0018B244 • S215 = 41524632
215	LORA APP-EUI (deuxième partie – LSB)	Hexadecimal	
216	LORA APP-KEY (première partie – MSB)	Hexadecimal	Default: 0 Key encoded on 32 byte characters. Each of the 4 registers contains 8 characters. Used during the join phase in OTAA mode E.g.: APP-KEY = 0018B244 41524632 0018B200 00000912 • S216 = 0018B244 • S217 = 41524632 • S218 = 0018B200 • S219 = 00000912
217	LORA APP-KEY (deuxième partie – MID MSB)	Hexadecimal	
218	LORA APP-KEY (troisième partie – MID LSB)	Hexadecimal	
219	LORA APP-KEY (quatrième partie – LSB)	Hexadecimal	
220	LoRaWAN Options	Hexadecimal	Default 1: Bit 0: Activation of the ADR ON(1)/OFF(0) Bit 1: Reserved Bit 2: DUTYCYCLE ON(1)/DUTYCYCLE OFF(0) Bit 3 to 7: Reserved

EN

221	Mode of activation	Decimal	Défaut : 1 Choice: (see NOTE1 after the board) • 0 : ABP • 1: OTAA
222	LORA NWK_SKEY (first part – MSB)	Hexadecimal	Default: 0 Parameter encoded on 16 bytes. Each of the 4 registers contains 4 bytes.
223	LORA NWK_SKEY (second part - MID MSB)	Hexadecimal	
224	LORA NWK_SKEY (third part - MID LSB)	Hexadecimal	
225	LORA NWK_SKEY (fourth part – LSB)	Hexadecimal	
226	LORA APP_SKEY (first part – MSB)	Hexadecimal	Default: 0 Parameter encoded on 16 bytes. Each of the 4 registers contains 4 bytes.
227	LORA APP_SKEY (second part - MID MSB)	Hexadecimal	
228	LORA APP_SKEY (third part - MID LSB)	Hexadecimal	
229	LORA APP_SKEY (fourth part – LSB)	Hexadecimal	
250	Configuration Canal 0	Decimal (868) Hexadecimal (915)	Default: 1 Obligatory LoRaWAN operating channel Do not change this value
251	Configuration Canal 1	Decimal (868) Hexadecimal (915)	Default: 1 (868) ; 0 (915) Obligatory LoRaWAN operating channel Do not change this value
252	Configuration Canal 2	Decimal (868) Hexadecimal (915)	Default: 1 Obligatory LoRaWAN operating channel Do not change this value
253	Configuration Canal 3	Decimal (868) Hexadecimal (915)	Default: 0 (868); 1 (915) 0: Channel disabled Other: User configuration (Note2)
254	Configuration Canal 4	Decimal (868) Hexadecimal (915)	Default: 0 (868); 1 (915) 0: Channel disabled Other: User configuration (Note2)
255	Configuration Canal 5	Decimal (868) Hexadecimal (915)	Default: 0 (868); 1 (915) 0: Channel disabled Other: User configuration (Note2)
256	Configuration Canal 6	Decimal (868) Hexadecimal (915)	Default: 0 (868); 1 (915) 0: Channel disabled Other: User configuration (Note2)
257	Configuration RX2	Decimal (868) Hexadecimal (915)	Default : 1 0 : Channel disabled 1 : Default configuration: LoRaWAN Autre : User configuration
258	Type de bande (uniquement en 915)	Decimal	Default: 3 Min/max: 0 to 3
280	NETWORK ID	Hexadecimal	Default: 0 Lecture seule
281	DEVICE ADDRESS	Hexadecimal	Default: 0

NOTE 1 :

The «Over The Air Activation» (OTAA) mode uses a join phase before being able to transmit on the network. This mode uses the APP_EUI (S214 and S215) and APP_KEY (S216 to S219) codes during this phase to create the keys for network communication.

Once this phase is completed, the codes APP_sKEY, NWK_sKEY and Device address will be present in the corresponding registers.

A new join phase is started every time the product comes out of Command mode, a reset is performed or the product is turned on.

Codes:

- APP_EUI identifier for global use (provided by default by ADEUNIS RF)
- APP_KEY device application key (provided by default by ADEUNIS RF)

The «Activation by personalization» (ABP) mode has no join phase; it transmits directly on the network using the codes NWK_sKEY (S222 to S225), APP_sKEY (S226 to S229) and Device address (S281) to communicate.

Codes:

- NWK_sKEY network session key (provided by default by ADEUNIS RF)
- APP_sKEY applicative session key (provided by default by ADEUNIS RF)
- DEVICE ADDRESS Address of the device in the network (provided by default by ADEUNIS RF)

NOTE 2:

By default, channels 0 to 2 use the default settings of the LoRaWAN network; the other 4 channels are inactive. A register value different from 0 or 1 allows the channel to be configured as follows:

Bit	7	6	5	4	3	2	1	0
Description	Channel frequency						DR Max	DR Min
E.g.:	868100						5	3

Data Rate value (DR)	Description
0	SF12
1	SF11
2	SF10
3	SF9
4	SF8
5	SF7
6	SF7 – BW 250kHz
7	FSK 50 kps

The example given allows the user to configure a frequency of 868.1 Hz and authorizes a SF 7 to 9. The command to be sent to perform this operation is:

ATS250=86810053<cr>

EN

4. DESCRIPTION OF THE FRAMES

4.1. Uplink frames

All of the uplink frames of the product to the network (uplink) always have a size of 11 bytes.

4.1.1 Fixed bytes

The first two bytes of the frame are systematically dedicated to indicate the frame code and the status as presented below:

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Code	Status	PAYLOAD								

4.1.1.01 Byte code

This byte contains the code associated with the frame to facilitate its decoding by the data system.

4.1.1.02 Status Byte

The status byte is broken down in the following way:

Alarm Status	Bit 7	Bit 6	Bit 5	Bit 4	Bit 3	Bit 2	Bit 1	Bit 0
	Frame Counter			Booked	Booked	HW	Booked	Booked
No Error	0x00 to 0x07			X	X	0	X	X
HW Error				X	X	1	X	X

Details of the fields:

- Frame counter: Frame counter, it increments at each transmission and allows the user to see quickly if a frame has been lost. It counts from 0 to 7 before looping back.
- HW: This bit is set to 1 when a hardware error has occurred, for example a writing problem in the EEPROM, a reading problem on the ADC, etc. The product must be returned to the service dept.

E.g.:

A value of the status byte equal to 0xA0 (= 10100000 in binary) gives:

- Bit 7 at 5 = 101 = 0x05 i.e. a frame counter at 5
- Bit 4 at 0 = 00000 in binary i.e. a low battery alarm

4.1.2 Product configuration information frames

During the passage into operation mode (from the Park or Command Mode), the following frames (0x10 to 0x14) representing the application configuration of the product are transmitted:

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Code	Status	PAYLOAD								
0x10	Cf Status	S300	S301	S302	S303	S304	S305	S306	X	X
0x10	0x42	0x48	0x00	0x02	0x03	0x01	0x02	0x01		

Description of the frame:

- Byte 2: register 300, periodicity of the Keep Alive frame, expressed in tens of minutes
- Byte 3: register 301, periodicity of the transmission, expressed in tens of minutes
- Byte 4: register 302, configuration of the channel A sensor
- Byte 5: register 303, configuration of the events on channel A
- Byte 6: register 304, configuration of the channel B sensor
- Byte 7: register 305, configuration of the events on channel B
- Byte 8: register 306, product mode (Park, Standard (production), Test)

In the example in grey this gives:

- Byte 2=0x48: register 300, Keep Alive frame issued every 12 hours
- Byte 3=0x00: register 301, event mode
- Byte 4=0x02: register 302, channel A configured for a 4-20mA sensor
- Byte 5=0x03: register 303:
 - o Detection of high and low thresholds on channel A
 - o Detection of event on disabled digital input
 - o No waiting period
- Byte 6=0x01: register 304, channel B configured for a 0-10V sensor
- Byte 7=0x02: register 305:
 - o Detection of high and low thresholds only
 - o Detection of event disabled digital input
 - o No waiting period
- Byte 8=0x01: register 306, Production mode in progress

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Code	Status	PAYLOAD								
0x11	Cf Status	S309			S310			X	X	X
0x11	0x42	0x124F80			0x0186A0					

Description of the frame:

- Bytes 2 to 4: register 309, high threshold of channel A sensor
- Bytes 5 to 7: register 310, high hysteresis of channel A sensor

In the example in grey this gives:

- Bytes 2 to 4=0x124F80=1,200,000 in decimal: register 309, the value of the high threshold for channel A is: 1,200,000x10=12,000,000nA i.e. 12mA
- Bytes 5 to 7=0x0186A0=100,000 in decimal: register 310, the value of the high hysteresis for channel A is: 100,000x10=1,000,000nA i.e. 1mA

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Code	Status	PAYLOAD								
0x12	Cf Status	S311			S312			X	X	X
0x12	0x42	0x0927C0			0x0186A0					

Description of the frame:

- Bytes 2 to 4: register 311, low threshold of the channel A sensor
- Bytes 5 to 7: register 312, low hysteresis of the channel A sensor

In the example in grey this gives:

- Bytes 2 to 4=0x0927C0=600,000 in decimal: register 311, the value of the low threshold for channel A is: 600,000x10=6,000,000nA i.e. 6mA
- Bytes 5 to 7=0x0186A0=100,000 in decimal: register 312, the value of the low hysteresis for channel A is: 100,000x10=1,000,000nA i.e. 1mA

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Code	Status	PAYLOAD								
0x13	Cf Status	S313			S314			X	X	X
0x13	0x42	0x7A1200			0x0F4240					

Description of the frame:

- Bytes 2 to 4: register 313, high threshold of channel B sensor
- Bytes 5 to 7: register 314, high hysteresis of channel B sensor

In the example in grey this gives:

- Bytes 2 to 4=0x7A1200=8,000,000 in decimal: register 313, the value of the high threshold for channel B is: 8,000,000 μ V i.e. 8V
- Bytes 5 to 7=0x0F4240=100,000 in decimal: register 314, the value of the high hysteresis for channel B is: 1,000,000 μ V i.e. 1V

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Code	Status	PAYLOAD								
0x14	Cf Status	S315			S316			X	X	X
0x14	0x42	0x2DC6C0			0x0F4240					

Description of the frame:

- Bytes 2 to 4: register 315, low threshold of channel B sensor
- Bytes 5 to 7: register 316, low hysteresis of channel B sensor

In the example in grey this gives:

- Octets 2 à 4=0x2DC6C0=3 000 000 en décimal : registre 315, la valeur du seuil bas pour la voie B est : 3 000 000 μ V soit 3V
- Octets 5 à 7=0x0F4240=1 000 000 en décimal : registre 316, la valeur de l'hystérésis bas pour la voie B est : 1 000 000 μ V soit 1V

4.1.3 Network configuration information frame

During the passage into operation mode (from the Park or Command Mode), the following frame (0x20) representing the network configuration of the product is transmitted:

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Code	Status	PAYLOAD								
0x14	Cf Status	ADR	MODE	X	X	X	X	X	X	X
0x14	0x42	0x01	0x01							

Description of the frame:

- Byte 2: activation of the Adaptive Data Rate: ON (value = 1) or OFF (value = 0)
- Byte 3: connection mode: ABP (value = 0) or OTAA (value = 1)

In the example in grey this gives:

- Byte 2=0x01: The Adaptive Data Rate is enabled
- Byte 3=0x01: OTAA connection mode

4.1.4 Keep Alive frame

This frame (0x30) is transmitted only in the event mode at the frequency defined by register 300.

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Code	Status	PAYLOAD								
0x30	Cf Status	ADR	Value read on the channel A sensor			S304	Value read on the channel B sensor			X
0x30	0x42	0x01	0x0C3500			0x01	0x4C4B40			

Description of the frame:

- Byte 2: Type of the sensor on channel A. Configured by the user (register 302).
- Bytes 3 to 5: Value measured on channel A.
- If the type of sensor is 0-10V: The value is expressed in μ V
- If the type of sensor is 4-20mA: The value is expressed in nA
- Byte 6: Type of the sensor on channel B. Configured by the user (register 304).
- Bytes 7 to 9: Value measured on channel B.
- If the type of sensor is 0-10V: The value is expressed in μ V
- If the type of sensor is 4-20mA: The value is expressed in nA

In the example in grey this gives:

- Byte 2=0x02: register 302, channel A configured for a 4-20mA sensor
- Bytes 3 to 5=0x0C3500=800,000 in decimal i.e. A value measured on channel A of: 800,000,x10=8,000,000nA i.e. 8mA
- Byte 6=0x01: register 304, channel B configured for a 0-10V sensor
- Bytes 7 to 9=0x4C4B40=5,000,000 in decimal i.e. a value measured on channel B of: 5,000,000 μ V i.e. 5V

4.1.5 Data Frame

This frame (0x42) contains the values measured on the different sensors

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Code	Status	PAYLOAD								
0x42	Cf Status	S302	Value read on the channel A sensor			S304	Value read on the channel B sensor			X
0x42	0x42	0x02	0x0C3500			0x01	0x4C4B40			

Description de la trame :

- Byte 2: Type of the sensor on channel A. Configured by the user (register 302).
- Bytes 3 to 5: Value measured on channel A.
 - If the type of sensor is 0-10V: The value is expressed in μ V
 - If the type of sensor is 4-20mA: The value is expressed in nA
- Byte 6: Type of the sensor on channel B. Configured by the user (register 304).
- Bytes 7 to 9: Value measured on channel B.
 - If the type of sensor is 0-10V: The value is expressed in μ V
 - If the type of sensor is 4-20mA: The value is expressed in nA

In the example in grey this gives:

- Byte 2=0x02: register 302, channel A configured for a 4-20mA sensor
- Bytes 3 to 5=0x0C3500=800,000 in decimal i.e. A value measured on channel A of: 800,000,x10=8,000,000nA i.e. 8mA
- Byte 6=0x01: register 304, channel B configured for a 0-10V sensor
- Bytes 7 to 9=0x4C4B40=5,000,000 in decimal i.e. a value measured on channel B of: 5,000,000 μ V i.e. 5V

4.1.6 Summary of the conditions of the transmission of the uplink frames

The table below summarizes the conditions of the transmission of the different uplink frames:

Coding	Description	Transmission scenarii
0x10 0x11 0x12 0x13 0x14	Frames of information on the product configuration	• Start-up of the product • Exit from the configuration mode (AT Command) • Periodically if the sensors are disabled (Keep Alive period)
0x20	Frames of information on the network configuration	• Start-up of the product • Exit from the configuration mode (AT Command)
0x30	Keep Alive frame	• Start-up of the product • Periodically in the «event” mode
0x42	Data Frame	• Start-up of the product • Event on digital input (event mode) • Passing a threshold (event mode) • End of period (periodic mode)

5. PREPARATION AND START-UP

5.1. Disassembling the casing

The product is delivered disassembled so that you can access the lower part of the electronics. This part enables the sensor or sensors to be connected to the screw terminals as well as access to the configuration switches.

Once assembly of the sensors has been finalised and the configuration has been carried out, the casing can be closed.

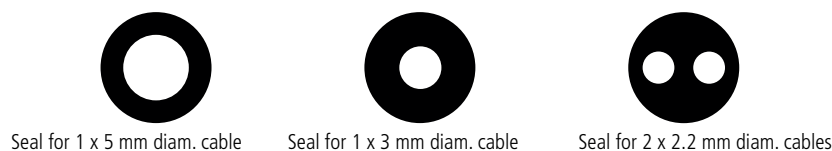
NB: Once the casing is closed, it will no longer be possible to open it without running the risk of voiding the IP67 protection index guarantee.

5.2. Fitting the packing gland seal

Before connecting your sensor's cable strands to the product's screw terminals, you must insert the packing gland's nut and the seal appropriate for your configuration.

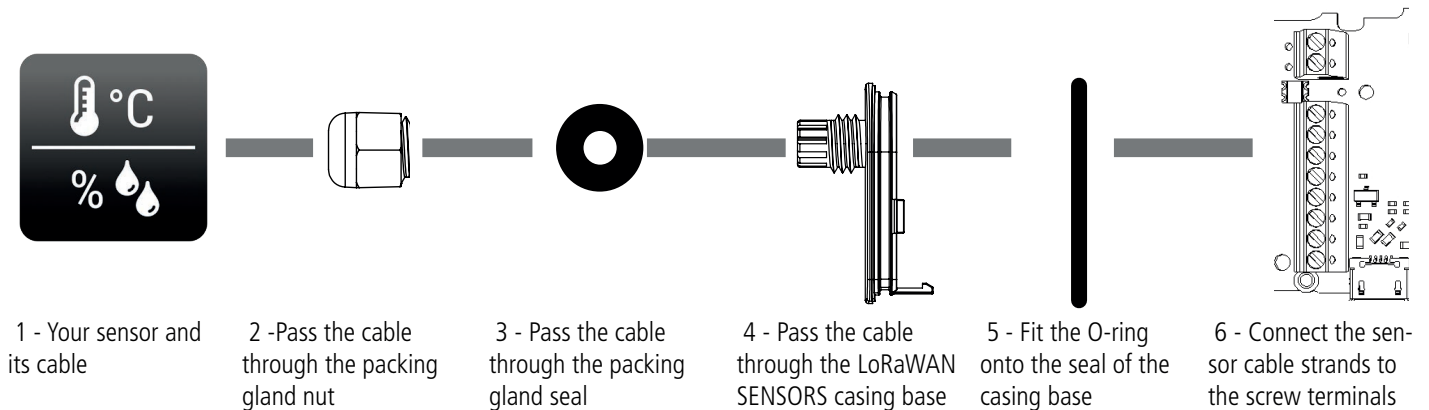
Three types of seals are supplied with product: For a cable with a diameter of 5 mm, for a cable with a diameter of 3 mm, and for two cables with diameters of 2.2 mm.

Assembly procedure:



5.3. Mounting the sensor on the screw terminals

Once the nut and the packing gland seal are fitted, the sensor cables' strands can be connected to the product unit's screw terminals.



Note: A maximum of 2 sensors may be used in parallel. The user can choose freely between analog and digital options

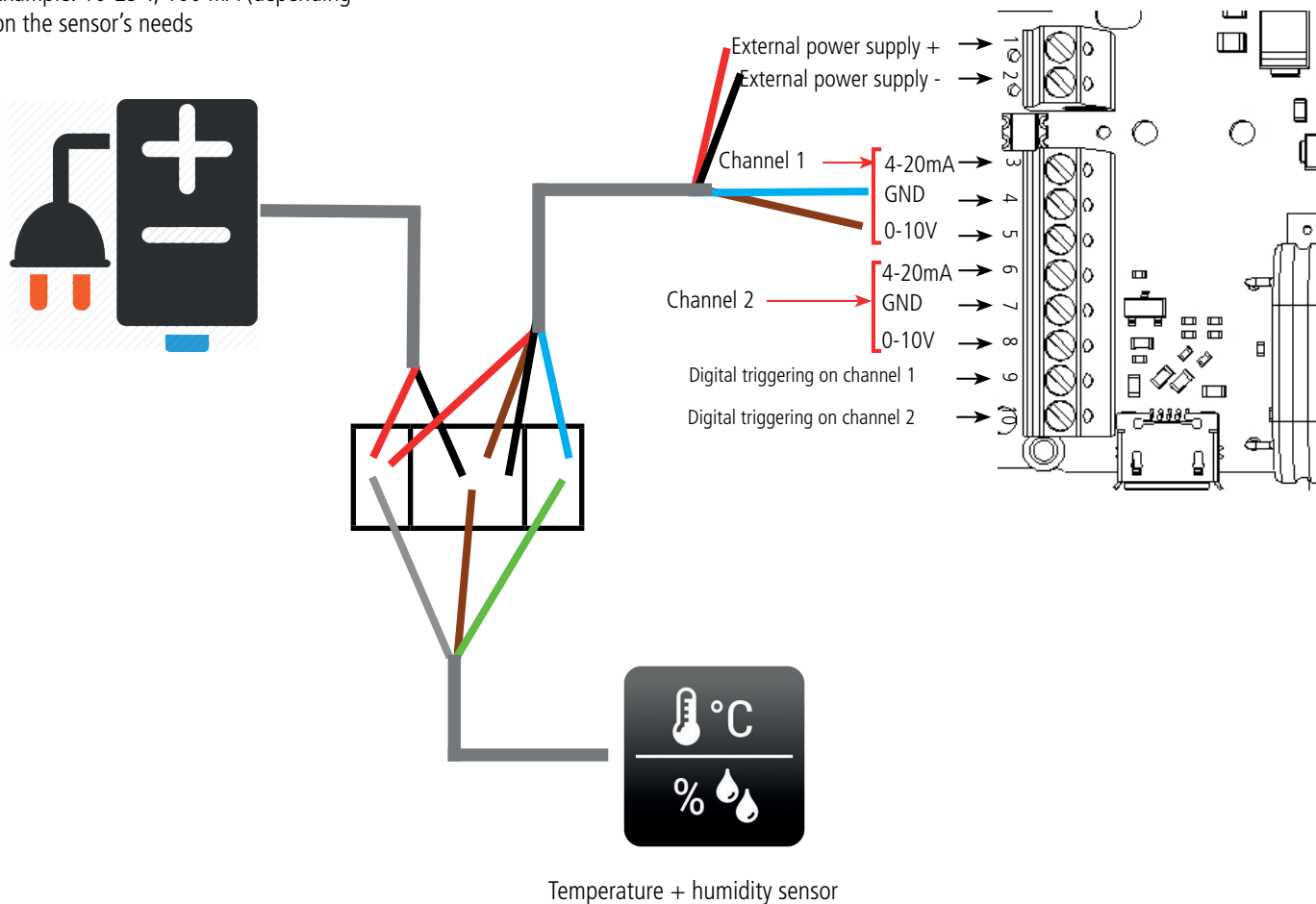
Analog sensors require an electric power supply that the battery of the product unit is not able to provide. You must therefore supply the analog sensor via an external electrical source.

Below is an installation recommendation that will ensure smooth running of the Adeunis RF product + 0-10V sensor assembly

5.4. Wiring of analog sensors

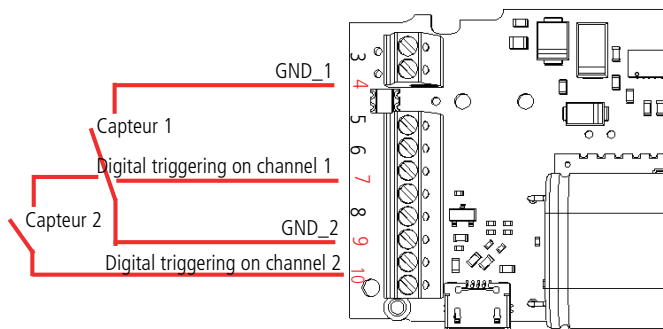
Example of Analog sensor(s) assembly

Electric power supply
 example: 10-29 V, 100 mA (depending
 on the sensor's needs)



5.5. Wiring of the digital triggering inputs

The wiring of the digital inputs allows acquisition on the analog channels and a transmission of data on occurrence of an event on these inputs.



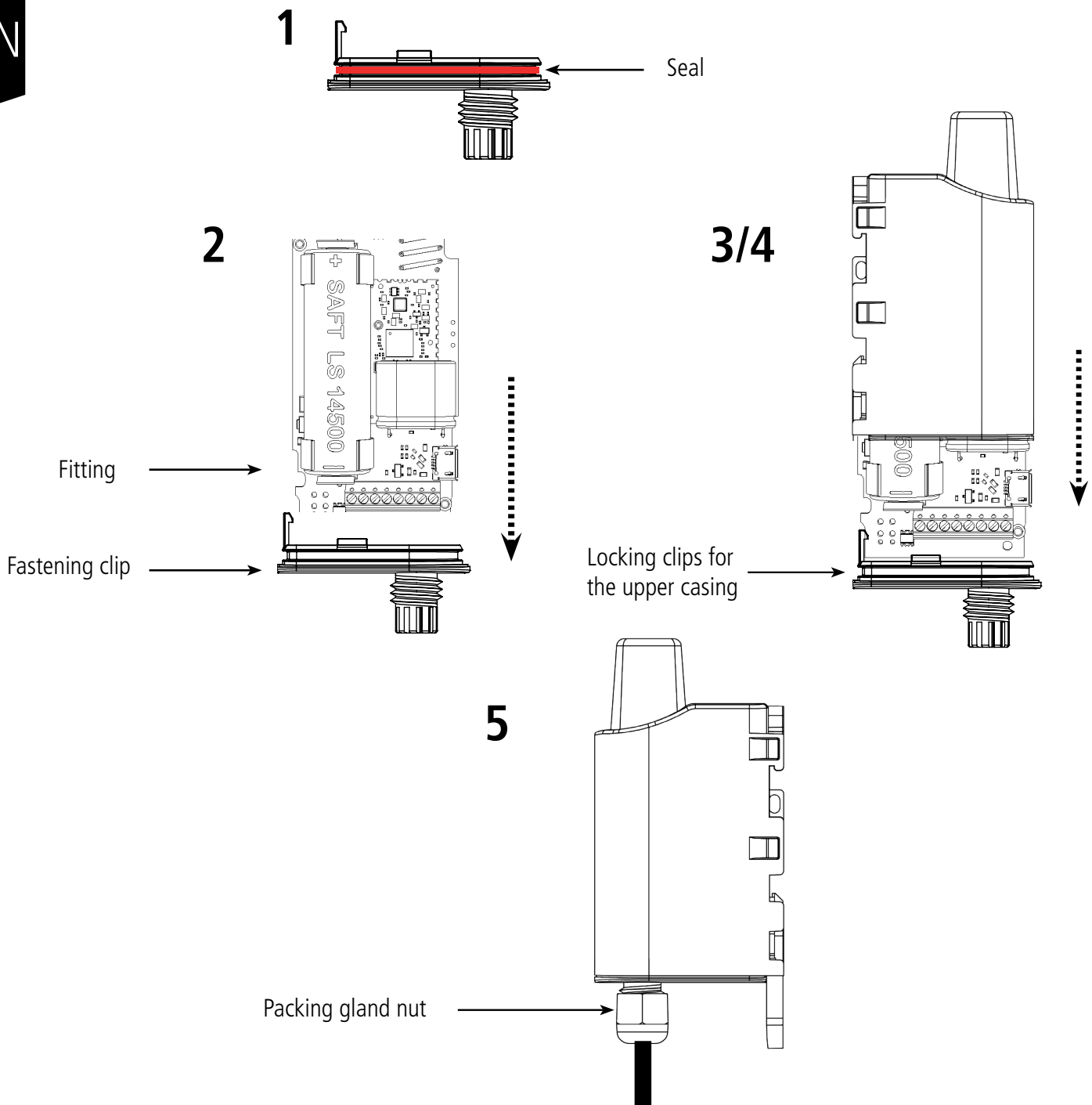
Direct mounting digital sensor(s)

5.6. Closing the casing

Once previous stages have been carried out, you can close the casing of the LoRaWAN ANALOG PWR

Procedure:

1. Make sure that the seal is properly positioned on the base
2. Clip the electronic board onto the casing's base. Make sure that the fastening clip is properly locked into the board's fitting.
3. Insert the upper part of the casing. Inside this part there are guide rails for the board. Make sure that the board is properly positioned within these guides.
4. Once the board is in position, lower the upper cover and lock it onto the casing's base. Strong pressure will enable both parts to be clipped together and will enable protection level IP67 to be ensured.
5. Finish the assembly by locking the packing gland's nut in position

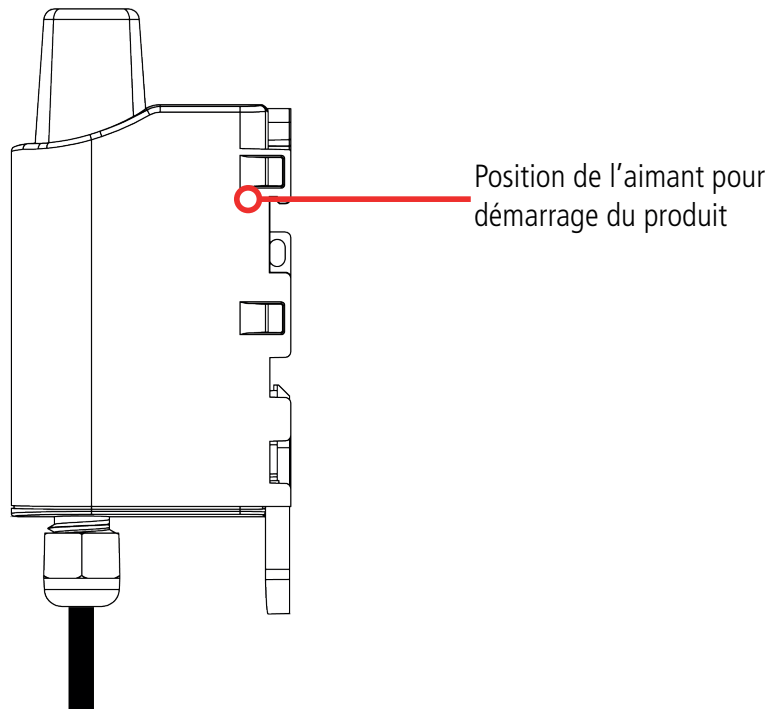


5.7. Starting up the product using a magnet

Once the product has been configured and its assembly has been finalised, the product is ready to be started up. The start-up is carried out using a magnet which you place on the upper part of the product (cf. the diagram below). The magnet must be held in position for at least 6 seconds so as to confirm the start-up of the product.

Once the LoRaWAN ANALOG PWR unit validates its start-up, it immediately transmits status frames followed by a data frame (according the defined periodicity).

NB : Once the LoRaWAN ANALOG PWR unit has started up, it cannot be switched off.



EN

6. INSTALLATION AND USE

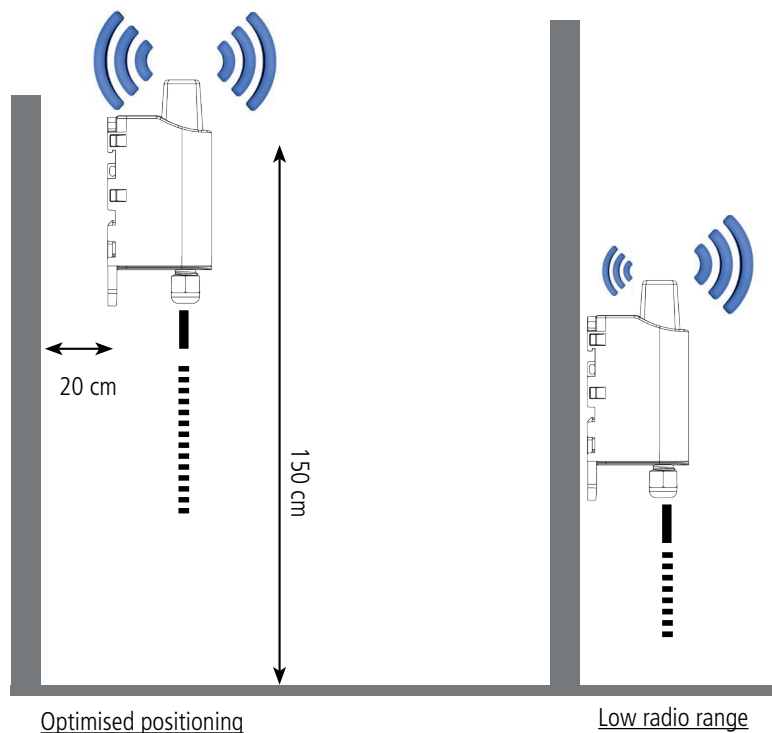
6.1. Correct positioning of the product

There are two key rules for optimising radio ranges.

- The first one consists of positioning your product as high as possible.
- The second one consists of limiting the number of obstacles in order to avoid excessive attenuation of the radio wave.

Position: To the extent possible, install the transmitter at a minimum height of 1.50 m and do not attach it to the wall.

Obstacles: Ideally, the product must be 20 cm away from any obstacle and, if possible, near an opening (the closer the obstacle is, the more the emitted power will be absorbed). All the materials encountered by a radio wave will attenuate it. Bear in mind that metal (metal cabinets, beams, etc.) and concrete (reinforced concrete, partitions, walls, etc.) are the most critical materials for the propagation of radio waves.



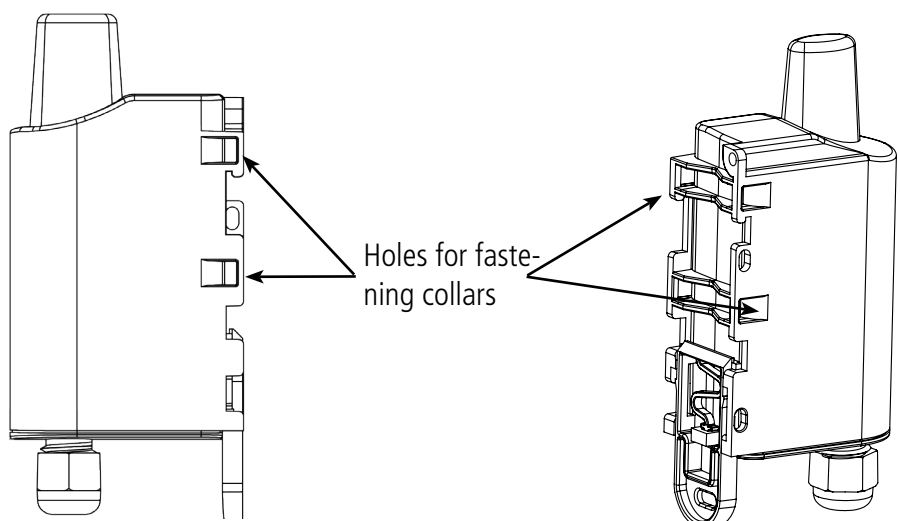
6.2. Types of fastenings

The product offers 3 fastening methods that enable numerous ways of positioning it depending on the environment where it has to be deployed.

6.2.1 Tube or mast fastenings

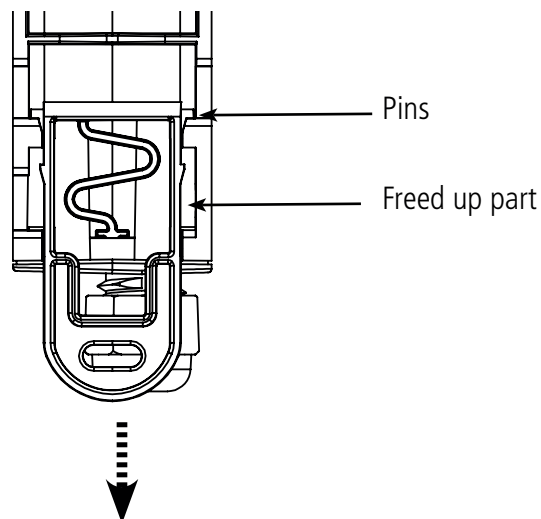
As explained in section 4.1, the best radio performance is achieved by positioning the product as high as possible.

The fastening collar fastenings enable the product to be fastened on a mast or tube under completely safe conditions



To optimise fastening onto a tube or mast, we recommend you remove the Rail-DIN locking/unlocking lever.

To remove it, pull the lever down until the locking pins are opposite a freed-up part and then remove the lever.

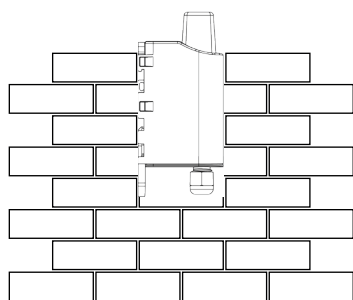
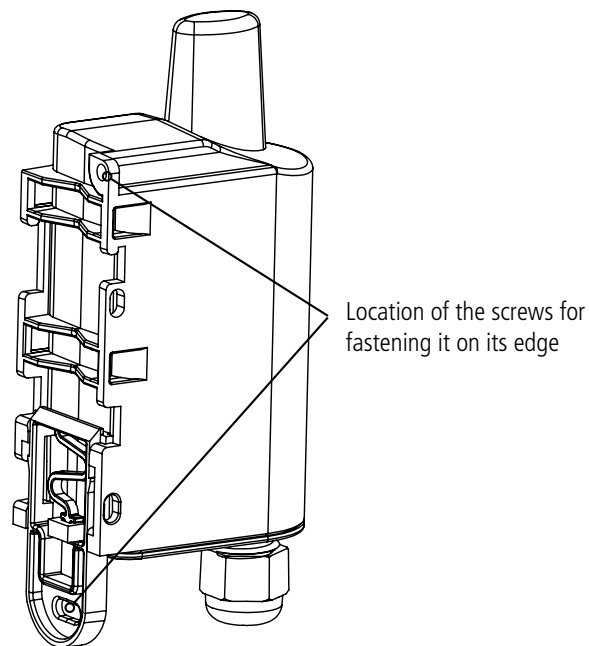
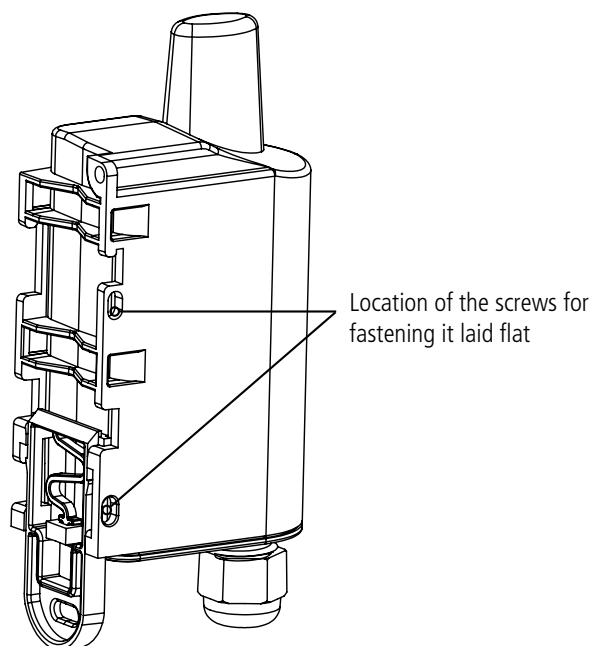


6.2.2 Fixing with screws

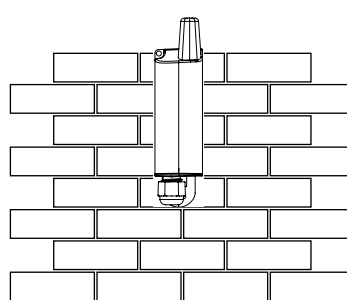
The product is delivered with 2 CBLZ 2.2 x 19 mm screws and 2 SX4 wall plugs. Use these products or equivalent products in order to fasten your product onto a flat support.

Two positions may be selected: Laid flat or on its edge.

- Placing it on its edge enables the product to be placed at a distance from its support and helps achieve better propagation of the radio waves.
- If you opt for laying it flat, make sure you remove the Rail-DIN locking/unlocking lever, as explained above



Fastening laid flat

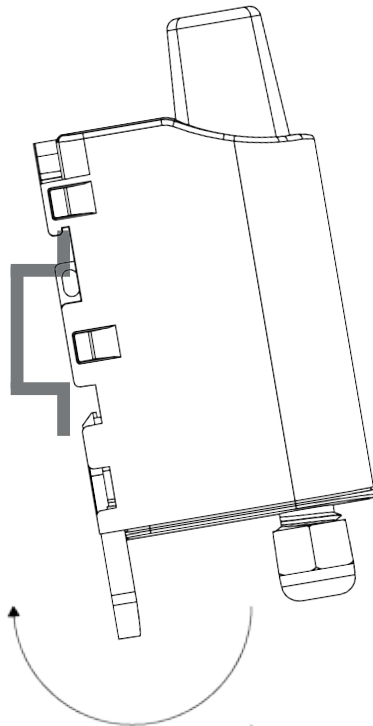


Fastening on its edge

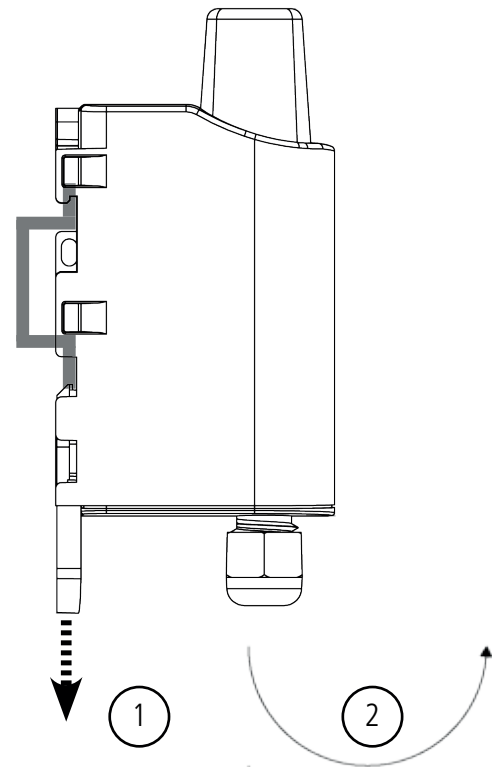
6.2.3 DIN-Rail fixing

This system, integrated into the casing, enables the product to be fastened onto a standard 35 mm rail.

- To fit the casing, place the upper inserts on the rail and lower the product to clip it into position.
- To remove the product, pull the unlocking lever down and disengage the product from the rail.



Rail-DIN locking



Unlocking

7. DOCUMENT HISTORY

Version	Contents
V1.0.0	Creation
V1.01	Update Declaration of Conformity

DEUTSCH

Vorschriften

DE

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Dieses Dokument und die Nutzung aller darin enthaltenen Informationen setzt das Einverständnis mit den Bestimmungen und Bedingungen von VOKKERO voraus. Diese können auf www.vokkero.com heruntergeladen werden.

VOKKERO übernimmt keine Garantie für die Richtigkeit oder Vollständigkeit des Inhalts dieses Dokuments und behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne Vorankündigung Änderungen an den Produktspezifikationen und -beschreibungen vorzunehmen.

VOKKERO behält sich alle Rechte an diesem Dokument und den darin enthaltenen Informationen vor. Die Vervielfältigung, Nutzung oder Weiterverbreitung an Dritte ohne ausdrückliche Genehmigung ist streng untersagt. Copyright © 2016, VOKKERO.

VOKKERO ist eine eingetragene Marke in den EU-Staaten und anderen Ländern.

TECHNISCHER SUPPORT

Website

Unsere Website enthält viele nützliche Informationen: Informationen zu Produkten und Zubehör, Benutzeranleitungen, Konfigurationssoftware und technische Dokumente, die rund um die Uhr abrufbar sind.

E-Mail

Falls Sie technische Probleme haben oder nicht die benötigten Informationen in den bereitgestellten Dokumenten finden können, setzen Sie sich per E-Mail mit unserem technischen Support in Verbindung. Verwenden Sie unsere eigens dafür vorgesehene E-Mail-Adresse (support@adeunis-rf.com) anstelle einer persönlichen E-Mail-Adresse. Auf diese Weise wird sichergestellt, dass Ihre Anfrage so schnell wie möglich bearbeitet wird.

Nützliche Informationen bei Kontaktierung unseres technischen Supports

Wenn Sie unseren technischen Support kontaktieren, halten Sie bitte folgende Informationen bereit:

- Produkttyp (z.B. Squadra)
- Firmware-Version (z.B. V1.0)
- Klare Beschreibung Ihrer Frage oder Ihres Problems
- Ihre vollständigen Kontaktdaten

VORBEMERKUNG

Alle Rechte an dieser Anleitung liegen ausschließlich bei VOKKERO. Alle Rechte vorbehalten. Die Vervielfältigung dieser Anleitung (ohne schriftliches Einverständnis des Eigentümers) mittels Drucken, Kopieren, Speichern oder in anderer Weise, die Übersetzung dieser Anleitung (vollständig oder teilweise) in jedwede Sprache, einschließlich aller Programmiersprachen, unter Verwendung jeglicher elektrischer, mechanischer, magnetischer, optischer, manueller Geräte oder anderer Methoden, ist untersagt.

VOKKERO behält sich das Recht vor, ohne schriftliche Bekanntgabe und ohne ausdrückliches Verlangen seiner Kunden die technischen Spezifikationen oder Funktionen seiner Produkte zu ändern und sicherzustellen, dass die ihnen zur Verfügung gestellten Informationen gültig sind.

Die VOKKERO-Konfigurationssoftware und -programme werden in einer unveränderlichen Version kostenlos bereitgestellt. VOKKERO kann für einen bestimmten Typ von Anwendungen keinerlei Garantie übernehmen, auch keine Gewähr für deren Eignung und Verwendbarkeit. Der Hersteller oder Vertreiber eines VOKKERO-Programms kann auf keinen Fall für etwaige Schäden infolge der Nutzung dieses Programms haftbar gemacht werden. Die Namen der Programme sowie alle Urheberrechte im Zusammenhang mit den Programmen sind ausschließliches Eigentum von VOKKERO. Jedwede(r) Übertragung, Lizenzierung an Dritte, Vermietung, Verleih, Überführung, Kopie, Bearbeitung, Übersetzung, Veränderung in einer anderen Programmiersprache oder Rückwärtsentwicklung (Reverse-Engineering) ohne die schriftliche Genehmigung und Zustimmung von VOKKERO ist untersagt.

Adeunis RF

283, rue Louis Néel
38920 Crolles
Frankreich

Telefon +33 (0)4 76 92 07 77
Fax +33 (0)4 76 04 80 87

DE

UMWELTSCHUTZHINWEISE

Es wurden alle überflüssigen Verpackungsmaterialien vermieden. Wir haben uns bemüht, dass die Verpackung leicht in drei Materialarten getrennt werden kann: Pappe (Schachtel), expandiertes Polystyrol (Puffermaterial) und Polyethylen (Tüten, Schaumstoff-Schutzlage). Ihr Gerät besteht aus recycelbaren Materialien, die im Falle einer Demontage durch ein Fachunternehmen wiederverwendet werden können. Bitte beachten Sie die vor Ort geltenden Vorschriften zur Entsorgung der Verpackungsabfälle, verbrauchten Batterien und Ihres Altgeräts.

WARNHINWEISE

Gültig für die Produkte VOKKERO SQUADRA VAR - Local: ARF8137AA



Lesen Sie die Hinweise in dieser Anleitung.



Die Sicherheit dieses Produkts wird nur für eine bestimmungsgemäße Verwendung gewährleistet. Die Wartung darf nur von einer qualifizierten Person durchgeführt werden.

Achtung: Das Gerät nicht in der Nähe einer Wärme- oder Feuchtigkeitsquelle installieren.

Achtung: Bei Öffnung des Geräts keine anderen als die in dieser Anleitung vorgesehenen Vorgänge durchführen.

DE



Achtung: Das Produkt nicht öffnen – Gefahr eines Stromschlags.



Achtung: Zu Ihrer Sicherheit muss vor jedem technischen Eingriff am Gerät dieses stromlos geschaltet werden.



Achtung: Zu Ihrer Sicherheit muss der Stromversorgungskreis des Produkts vom Typ SELV (Sicherheitskleinspannung) sein und es sich um Stromquellen mit begrenzter Leistung handeln.

Bitte beachten Sie: Wenn die Antenne draußen installiert ist, ist es notwendig, den Kabelschirm mit der Erdung des Gebäudes zu verbinden. Wir empfehlen den Blitzschutz. Der gewählte Schutzkit muss das Koaxialkabel wie geerdet haben (zB: Koaxial-Blitzableiter mit Erdung des Kabels an verschiedenen Stellen auf der Antenne an der Basis von Pylonen und am Eingang oder kurz vor dem Betreten der Räumlichkeiten).

Das Produkt muß mit einem Schaltmechanismus zum Abschalten des elektrischen Stroms ausgestattet werden, welche sich in der Nähe der Ausrüstung befinden muss. Jede elektrische Verbindung des Produktes muß mit einer Schutzvorrichtung gegen Spannungsspitzen und Kurzschlüsse ausgestattet werden.

GEBRAUCHSHINWEISE

- Überprüfen Sie vor Benutzung des Systems, ob die in dessen Betriebsanleitung angegebene Versorgungsspannung mit Ihrer Stromquelle übereinstimmt. Falls nicht, wenden Sie sich an Ihren Lieferanten.
- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, feste und stabile Oberfläche.
- Das Gerät muss an einem ausreichend belüfteten Standort installiert werden, um jedes Risiko einer internen Überhitzung auszuschließen, und es darf nicht mit Objekten wie Zeitungen, Decken, Gardinen usw. abgedeckt werden.
- Das Gerät darf auf keinen Fall Hitzequellen wie Heizgeräten ausgesetzt werden.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe brennender Gegenstände wie Kerzen, Lötbrennern, usw. auf.
- Das Gerät darf keinen aggressiven Chemikalien oder Lösungsmitteln ausgesetzt werden, die den Kunststoff angreifen oder die Metallteile korrodieren könnten.
- Das Terminal muss am Gürtel mit Hilfe eines dafür vorgesehenen Clips getragen werden.

ENTSORGUNG VON ABFÄLLEN DURCH DIE NUTZER IN PRIVATHAUSHALTEN IN DER EUROPÄISCHEN UNION



Dieses Symbol auf dem Produkt oder auf seiner Verpackung bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen obliegt es Ihrer Verantwortung, Ihre Abfälle zu einer benannten Sammelstelle für die Wiederverwertung von Elektro- und Elektronikgeräten zu bringen. Getrenntes Sammeln und Recyceln bei der Entsorgung Ihrer Abfälle trägt zur Bewahrung der natürlichen Ressourcen und zu einer umweltverträglichen Wiederverwertung sowie zum Schutz der menschlichen Gesundheit bei. Für weitere Informationen zum nächstgelegenen Recyclingzentrum wenden Sie sich an das nächste Rathaus, den Entsorgungsdienst für Haushaltsabfälle oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.



Achtung: Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterien durch einen falschen Typ ersetzt werden. Entsorgen Sie die Batterien gemäß den Gebrauchshinweisen. Beim Wechsel der Batterien muss das Produkt wieder richtig und ordnungsgemäß zusammengebaut werden.



WICHTIG für die Schweiz: Für die Batterien muss Anhang 4.10 der Norm SR 814.013 Anwendung finden.



Dieses Symbol auf dem devode Gerät oder seiner Verpackung bedeutet den Gebrauch einer Gleichstrom-Spannung.

DE